Lexique

de

l'Éthique

Gilles Louise

aberro, as, are, avi, atum : s'éloigner de, être éloigné de, s'écarter de (ab+ablatif). ¶ avec longe, être éloigné de (ab+ablatif).

abhorreo, es, ere, ui : être incompatible avec (*ab*+ablatif).

abjectio, onis, f: sous-estime.

abjectus, a, um : bas. *qui maxime creduntur abjecti et humiles esse*, ceux dont on croit qu'ils sont au plus haut point bas et soumis. ¶ celui qui se sous-estime. *abjectio quamvis superbiæ sit contraria, est tamen abjectus superbo proximus*, bien que la sous-estime soit contraire à l'orgueil, celui qui se sous-estime est cependant très proche de l'orgueilleux.

aboleo, es, ere, evi, itum : détruire, anéantir.

abolesco, is, ere, evi : dépérir.

absens, entis : absent (participe présent de *absum*).

absentia, æ, f: absence.

absolute: dans l'absolu, absolument.

absolutus, a, um: absolu.

absolvo, is, ere, solvi, solutum : terminer. \P traiter.

absque: sans (+ablatif). *totum absque suis partibus concipi posset*, le tout pourrait se concevoir sans ses parties. *absque ope hujus propositionis*, sans l'aide de cette proposition.

abstineo, es, ere, tinui, tentum : s'abstenir.

abstracte : abstraitement. *abstracte sive superficialiter*, abstraitement c'est-à-dire superficiellement.

abstractus, a, um: abstrait.

absum, es, esse, afui : ne pas être là. \P être éloigné de (ab+ablatif). a præsenti abesse, être éloigné du présent. \P (à l'impersonnel) longe abest ut +subjonctif, il s'en faut de beaucoup que.

absurdum, i, n : absurde, absurdité (adjectif neutre substantivé). *ex suo hoc absurdo*, à partir de cet absurde <qui est le> leur. *quod magnum est absurdum*, ce qui est une grande absurdité.

absurdus, a, um: absurde.

abundo, as, are, avi, atum : abonder (*suo sensu*, dans sons sens).

abusus, us, m: abus.

ac: et (s'écrit aussi atque) ¶ idem ac, le même que, la même chose que. ¶ eodem modo ac, de la même façon que. ¶ eadem ac, la même que. ¶ æque ac, tout autant que. ¶ ita... ac, de même que, de la même façon que. ¶ tam... ac, <tout> autant que. ¶ perinde ac (si), comme (si). ¶ magis ac magis, de plus en plus.

accedo, is, ere, cessi, cessum : s'ajouter à. \P (à la troisième personne) *ad quod accedit (quod)*, *huc accedit quod*, à quoi s'ajoute (que), à cela s'ajoute que. \P s'approcher de (ad+accusatif).

accenseo, es, ere, sui, situm/sum : adjoindre à (+datif).

accepisse : infinitif parfait de accipio.

accidens, entis, n : accident. \P per accidens, par accident, par hasard.

accido, ere, idi: arriver (en mauvaise part).

accipio, is, ere, cepi, ceptum : recevoir, accepter. ¶ prendre.

accommodo, as, are, avi, atum : adapter (notamment *sese accommodare alicui rei*, s'adapter à quelque chose).

accurate: soigneusement.

accuratus, a, um : exact.

acquiescentia, æ, f : satisfaction. \P acquiescentia in se ipso, confiance en soimême.

acquiesco, is, ere, quievi, quietum : se reposer sur, se complaire à, consentir (in+ablatif). ¶ acquiescer.

acquiro, is, ere, sivi, situm : acquérir.

actio, onis, f : action. actualis, e : actuel.

actualitas, atis, f : actualité. **actuosus**, a, um : agissant.

acturus, a, um: participe futur de ago. et in hac parte de sola humana impotentia me acturum dixi, et dans cette partie j'ai dit que je ne traiterai que de l'impuissance humaine [me acturum <esse> dixi].

actus, us, m : acte. \P *actu*, en acte (ablatif adverbial).

acumen, minis, n : subtilité. **acutus**, a, um : pénétrant.

adæquatus, a, um : adéquat.

adapto, as, are, avi, atum: adapter.

addo, is, ire, didi, ditum: ajouter.

adeo : tellement, si, à ce point. \P *adeo ut,* à ce point que, tellement... que. \P *atque adeo,* et par suite.

adeoque : et par suite (adeo et enclitique que).

adesse: infinitif de adsum. \P prope adesse, être proche.

adfero, fers, ferre, attuli, allatum: apporter.

adhæreo, es, ere, hæsi, hæsum : adhérer à, se fixer à, s'attacher à (+datif).

adhibeo, es, ere, bui, bitum: employer.

adhuc: encore (en outre). ¶ encore (exprime un état persistant). ¶ (avec comparatif) encore. *quod adhuc clarius ex sequenti corollario constabit*, ce qui à partir du corollaire suivant sera encore plus clairement certain.

adimpleo, es, ere, evi, etum : remplir.

adjungo, is, ere, junxi, junctum: ajouter.

 $\label{eq:admiratio} \textbf{admiratio}, \, \text{onis}, \, f: \text{admiration}.$

admiror, aris, ari, atus sum : admirer.

admodum: tout à fait.

admonitio, onis, f: remontrance. **adolescens**, entis, m/f: adolescent. **adorno**, as, are, avi, atum: embellir. **adoro**, as, are, avi, atum: adorer. adsigno, as, are, avi, atum: assigner.

adsum, ades, adesse, affui : être là, être présent. ¶ avoir lieu. ¶ *prope adesse*, être proche. ¶ *præsens adesse*, être présent.

adulatio, onis, f: flatterie.

adulator, oris, m: flatteur.

adulesco, is, ere, ulevi, ultum: grandir.

adultus, a, um : participe parfait de adulesco.

adversarius, ii, m: adversaire. adversus: (+accusatif) contre. adversus, a, um: défavorable.

ædificium, ii, n : édifice.

ædifico, as, are, avi, atum : construire.

æger, gra, grum : malade. ægre : difficilement.

ægritudo, inis, f: chagrin.

ægroto, as, are, avi, atum : être malade.

æmulatio, onis, f: émulation.

æmulor, aris, ari, atus sum : rivaliser avec.

æmulus, i, m: rival.

æqualis, e : égal, égal en grandeur. ¶ avec quam. deinde absolute nego nos æquali cogitandi potentia indigere ad affirmandum verum esse id quod verum est quam ad affirmandum verum esse id quod falsum est, ensuite je nie absolument que nous avons besoin d'une égale puissance de penser pour affirmer qu'est vrai ce qui est vrai que pour affirmer qu'est vrai ce qui est faux. ¶ (utilisé substantivement) égal. ob suorum æqualium imbecillitatem gaudere, se réjouir de la faiblesse de ses égaux. nemo virtutem alicui nisi æquali invidet, on n'envie ses qualités qu'à un égal. ea non audere quæ alii ipsi æquales audent, ne pas oser ce que d'autres égaux à soimême osent.

æque : également. \P avec ac, (tout) autant que, aussi bien que. \P *nihil* æque ac, rien autant que. \P æque longe, à égale distance. \P de façon tout aussi (avec adverbe). \P aussi (avec adverbe ou adjectif).

æquilibrium, ii, n : équilibre.

æquitas, atis, f: équité.

æquo, as, are, avi, atum : rendre égal. ¶ (au passif) être égal à (+datif).

æquus, a, um : égal, juste. \P æquo animo, avec sérénité. \P ex æquo, à égalité. \P æqua lance, avec équité.

æstimatio, onis, f : évaluation.

æstimo, as, are, avi, atum : estimer. ¶ tenir pour.

ætas, atis, f : âge (temps écoulé depuis la naissance), vie.

æternitas, atis, f : éternité. ¶ sub specie æternitatis, sous l'espèce de l'éternité.

æternum, i, n : éternité. \P *ab æterno*, de toute éternité. \P *in æternum*, pour l'éternité. \P *in æterno*, dans l'éternel.

æternus, a, um : éternel. affectio, onis, f : affection.

affectus, a, um : affecté (participe parfait de afficio)

affectus, us, m: affect.

affero, fers, ferre, attuli, allatum : rapporter, apporter. ¶ présenter (*plus utilitatis quam damni*, plus d'avantages que d'inconvénients).

afficio, is, ere, feci, fectum: affecter.

affingo, is, ere, fixi, finxi, finxum : (+datif) attribuer à. ¶ attribuer faussement à.

affirmo, as, are, avi, atum : affirmer. **afflicto**, as, are, avi, atum : désoler.

affuturus, a, um : participe futur de adsum. erga rem futuram quam cito affuturam imaginamur, intensius afficimur quam si ejus existendi tempus longius a præsenti distare imaginaremur, nous sommes plus intensément affectés à l'égard d'une chose future dont nous imaginons qu'elle va avoir lieu prochainement que si nous imaginions que son temps d'exister est plus éloigné du présent.

ager, agri, m: champ.

aggredior, eris, gredi, gressus sum : (+infinitif) entreprendre de.

agitatus, a, um : agité.

agito, as, are, avi, atum: agiter.

agnosco, is, ere, novi, nitum: reconnaître.

ago, is, ere, egi, actum : agir, faire. ¶ conduire. ¶ traiter (une question).

agrestis, e : rustique.

ait: il dit.

aiunt: disent-ils (incise). *si substantia* corporea aiunt est infinita, si la substance corporelle est disent-ils infinie. ¶ ils disent. ¶ ut aiunt, comme ils disent.

ala, æ, f: aile.

alatus, a, um : ailé.

albus, a, um : blanc.

alea, æ, f: risque.

alienus, a, um : d'autrui. ¶ étranger à (+datif).

alii : d'autres (nominatif masculin pluriel de alius). ¶ d'aucuns. alii putant+proposition infinitive, d'aucuns pensent que. ¶ alii atque alii, différents les uns des autres [littéralement, autres et autres, les uns <comme ceci> les autres <comme cela>]. ¶ datif singulier de alius. hæc alii dicavi tractatui, j'ai consacré ces <points> à un autre traité.

alimentum, i, n : aliment. \P alimentation.

aliquando : à un moment quelconque (du passé ou du futur). ¶ autrefois. ¶ une fois. ¶ parfois.

aliquatenus: jusqu'à un certain point.

aliquis, aliqua, aliquid : (pronom) quelqu'un, quelqu'une, quelque chose, une chose. ¶ on. unde aliquis certo scire potest se ideas habere quæ cum suis ideatis conveniant? d'où peut-on savoir avec certitude qu'on a des idées qui

conviennent avec ce dont elles sont les idées? [littéralement, d'où quelqu'un peut-il savoir qu'il]. ¶ un. alicujus harum affectionum causa, cause d'une de ces affections. alicujus horum rectangulorum idea, l'idée d'un de ces rectangles.

aliquis, aliqua, aliquod : (adjectif) quelque, un. ¶ quelconque. aliquo modo, d'une manière quelconque, un peu n'importe comment. ¶ (au pluriel) plusieurs. aliquem vel aliquos naturæ rectores, un ou plusieurs maîtres de la nature.

aliquot: quelques-uns, un certain nombre. ¶ unus vel aliquot, un ou plusieurs.

aliter : autrement. ¶ autre démonstration.

aliunde : d'une autre chose (*quam*, que). *nec* aliunde quam a se ipso determinari credunt, et ils croient que [l'homme] n'est déterminé que par lui-même [littéralement, n'est pas déterminé d'une autre chose que par lui-même].

alius, a, ud: autre. ¶ (au pluriel) d'aucuns. alii putant Deum esse causam liberam, d'aucuns pensent que Dieu est cause libre. ¶ autrui. ¶ différent. alii atque alii, différents les uns des autres. ¶ (avec négation) personne. nullum numen nec alius, aucune divinité ni personne [littéralement, aucune divinité ni un autre]. ¶ (avec quam) autre que. alio modo quam, d'une autre façon que. nihil aliud quam, rien d'autre (sinon) que. ¶ (avec præter) autre que. omnis amor qui aliam causam præter animi libertatem agnoscit, tout amour qui reconnaît une autre cause que la liberté de l'esprit.

allicio, is, ere, allexi, allectum: attirer.

alo, is, ere, alui, alitum/altum: nourrir.

alter, tera, terum : l'autre (en parlant de deux). ¶ un autre (équivalant à *alius*). ¶ second. ¶ deux. ¶ autrui. ¶ *hic... alter*, l'un... l'autre.

alteruter, utra, utrum : l'un des deux.

altitudo, inis, f: hauteur. altus, a, um: profond. amans, antis: amant. amarus, a, um: amer. amasia, æ, f: amante.

ambio, is, ire, ivi/ii, itum: briguer.

ambitio, onis, f : ambition. **ambitiosus**, a, um : ambitieux.

ambo, æ, o : tous deux.

ambulo, as, are, avi, atum : aller. \P marcher.

amens, entis : fou. amicitia, æ, f : amitié. amicus, i, m : ami.

amissus, a, um : perdu (participe parfait de amitto).

amitto, is, ere, misi, missum: perdre.

amo, as, are, avi, atum: aimer. amœnitas, atis, f: agrément.

amor, oris, m: amour.

amoveo, es, ere, movi, motum : écarter, éloigner.

amplector, eris, plecti, plexus sum : embrasser. **amplius** : plus. *nihil tum amplius creare potuisset*, il n'aurait alors rien pu créer de plus. ¶ *non amplius*, ne... plus [littéralement, ne... pas plus longtemps].

amplus, a, um : vaste.

amussis, is, f : règle, équerre. ¶ ad amussim, exactement.

an: si (dans une interrogation indirecte). \P estce que par hasard? \P (double) an... an..., si... ou. ostendere an omnia æque facilia sint an secus, montrer si toutes les choses sont également faciles ou non.

analogus, a, um : analogue à (+datif). *et ex aliis causis his analogis*, et pour d'autres raisons analogues à celles-ci (*his* étant au datif).

angulus, i, m : angle.

anima, æ, f: âme.

animadverto, is, ere, verti, versum : remarquer. ¶ faire attention.

animal, alis, n: animal.

animalis, e : animal. \P *spiritus animales*, les esprits animaux.

animans, antis : être animé, animal. *herbas et animantia ad alimentum*, des herbes et des animaux pour aliment.

animatus, a, um : animé. *quæ omnia quamvis diversis gradibus animata tamen sunt,* lesquels cependant sont tous animés bien qu'à des degrés divers.

animositas, atis, f: fermeté.

animus, i, m : esprit. ¶ intention. ¶ æquo animo, avec sérénité. ¶ ingrato animo, sans reconnaissance. ¶ iniquo animo ferre, avoir du mal à supporter. ¶ animi præsentia, présence d'esprit. ¶ animi fortitudo, force d'esprit. ¶ animum inducere, se mettre en tête, être résolu.

annihilo, as, are, avi, atum : anéantir.

annus, i, m: année.

ante: avant. ¶ avant (utilisé comme un nom). at cum in æterno non detur quando, ante nec post, mais puisque dans l'éternel il n'y a <ni> quand <ni> avant ni après.

antea : avant, auparavant. antecedens, entis : précédent.

antecello, is, ere : l'emporter, être supérieur à (+datif).

antequam: avant de. *antequam ulterius* pergam, avant d'aller plus loin.

antipathia, æ, f : antipathie. anxius, a, um : tourmenté.

aperio, is, ire, erui, ertum: ouvrir.

aperte : ouvertement.
apertus, a, um : ouvert.

appareo, es, ere, ui, itum : apparaître. \P apparoir.

appello, as, are, avi, atum: appeler. appello, is, ere, puli, pulsum : pousser à (ad+accusatif). appendix, icis, f: appendice. appetitus, us, m: appétit. appeto, is, ere, ivi/ii, itum : avoir appétit. ¶ rechercher. ¶ désirer. applausus, us, m: applaudissement. applico, as, are, avi, atum: appliquer à (+datif ou ad+accusatif). apprime : particulièrement. appulerint : subjonctif parfait de appello. cum postea animum ad divinam naturam contemplandum appulerint, quand par la suite ils poussèrent leur esprit à contempler la nature divine. apto, as, are, avi, atum: adapter. aptus, a, um : propre à, apte à (ad+accusatif). ¶ apte à (avec *ut*+subjonctif). ¶ cohérent. *aptius* de se omnibus unum efficicere, ne faire d'eux tous qu'un seul plus cohérent. apud: chez (+accusatif). apud scriptores, chez les auteurs. ¶ apud unumquemque, chez <tout un> chacun. ¶ pour. apud omnes, pour tout le monde. aratrum, i, n: charrue. arbitrium, ii, n: arbitre (bon plaisir, gré). arbor, oris, f: arbre. arcte: étroitement. arctus, a, um : serré, étroit. ardeo, es, ere, arsi, arsum : brûler. arduus, a, um : difficile. arena, æ, f: sable. argentum, i, n : argent (monnaie). argumentor, aris, ari, atus sum : argumenter. argumentum, i, n: argument. arguo, is, ere, ui, utum : accuser. humanam impotentiam arguere, accuser l'impuissance humaine. ¶ (+génitif) accuser de. neque hoc Deum ullius arguit imperfectionis, et cela n'accuse Dieu d'aucune imperfection. nam alias imperfectionis et inconstantiæ argueretur, car autrement [Dieu] serait accusé d'imperfection et d'inconséquence. argutius : très subtilement. arma, orum, npl: armes. arrideo, es, ere, risi, risum : plaire à (+datif). arriserit : subjonctif parfait de arrideo. ars, artis, f: art. articulatus, a, um: articulé. articulus, i, m: article. artificialis, e: artificiel. artificium, ii, n : artifice. ¶ art. ascendo, is, ere, ascendi, ascensum : en arriver à (ad+accusatif) [littéralement, s'élever]. asina, æ, f: ânesse. asinus. i. m : âne.

aspectus, us, m : regard. ¶ primo aspectu, au premier coup d'œil. asper, a, um : rugueux. aspernor, aris, ari, atus sum : ne pas tenir compte de. aspicio, is, ere, spexi, spectum: regarder. assentior, iris, iri, sensus sum : adhérer, approuver (+datif). assequor, eris, i, secutus sum : obtenir, atteindre. assero, is, ere, asserui, assertum: affirmer. assigno, as, are, avi, atum: assigner. assimilatio, onis, f : assimilation. quamvis theologi et metaphysici distinguant inter finem indigentiæ et finem assimilationis, bien que les théologiens fassent la distinction entre fin d'indigence et fin d'assimilation. assuesco, is, ere, suevi, suetum : s'accoutumer à, prendre l'habitude de. astringo, is, ere, strinxi, strictum: attacher. asylum, i, n: asile. at: mais (opposition forte). ¶ or. ¶ alors que (annonce une idée opposée à ce qui précède). atque : et (s'écrit aussi ac). ¶ atque adeo, et par suite. atqui : or. atrium, ii, n : chambre à coucher, salle à manger etc. d'où maison (par généralisation). ut non credidi quendam errare quem nuper audivi clamantem suum atrium volasse in gallinam vicini quia scilicet ipsius mens satis perspecta mihi videbatur, de même que je n'ai pas cru que se trompait une certaine personne que j'ai récemment entendu crier que sa maison s'était envolée dans la poule du voisin à savoir parce que sa pensée me semblait suffisamment claire. attamen: mais cependant. attendo, is, ere, tendi, tentum : prêter attention à (ad+accusatif). attentio, onis, f: attention. attigi : parfait de attingo. attineo, es, ere, tinui, tentum : concerner. attingo, is, ere, tigi, tactum: aborder. attributum, i, n: attribut. attulerunt : parfait de affero. nec hic prætereundum est quod hujus doctrinæ sectatores novum attulerunt modum argumentandi, et il ne faut pas omettre ici que les partisans de cette doctrine ont apporté une nouvelle manière d'argumenter. attulit : parfait de affero. verum omnium rerum compendium pecunia attulit, mais l'argent a apporté un raccourci à toutes choses. auctor, oris, m: auteur. auctoritas, atis, f: autorité.

aucupium, ii, n : espionnage.

audacia, æ, f : courage.

audax, acis: courageux.

audeo, es, ere, ausus sum : oser.

audio, is, ire, ivi/ii, itum : entendre, entendre dire. ¶ (avec *narrare*) entendre dire. *ut de quodam hispano poeta narrare audivi*, ainsi que je <l'>ai entendu dire d'un certain poète espagnol. ¶ apprendre.

auditus, a, um : entendu (participe parfait de audio).

augeo, es, ere, auxi, auctum : augmenter. ¶ (au passif, parfois) croître.

auris, is, f: oreille.

aut : ou. ¶ *magis aut minus*, plus ou moins. ¶ ou (identique au *vel* ou au *sive*). ¶ (en liaison avec une négation) ni.

autem : mais (opposition faible, peut parfois se rendre par "et" ou ne pas se traduire du tout). ¶ alors que (en second membre de phrase quand il exprime une différence avec le premier). ¶ (après une négation) et. ¶ juste après le sujet de la phrase, peut se rendre par "lui", pour un sujet masculin, au sens de "quant à lui" reprenant ce sujet. ambitiosus autem nihil æque ac gloriam cupit et contra nihil æque ac pudorem reformidat, l'ambitieux, lui, ne désire rien autant que la gloire et ne redoute au contraire rien autant que la honte.

auxilium, ii, n : aide, secours. ¶ *auxilio alicui* esse, venir en aide à quelqu'un.

avaritia, æ, f : avidité. ¶ avarice.

avarus, i, m : avare.

 $\boldsymbol{aversio},\,onis,\,f:aversion.$

aversor, aris, ari, atus sum : repousser. ¶ (avec infinitif) se refuser de.

averto, is, ere, verti, versum : détourner.

avis, is, f: oiseau.

axioma, atis, n: axiome.

beate: heureusement, dans le bonheur.

beatitudo, inis, f: béatitude.

beatus, a, um : heureux. ¶ (substantivement) bienheureux. et revera qui hisce affectibus sunt obnoxii, multo facilius quam alii duci possunt ut tandem ex ductu rationis vivant hoc est ut liberi sint et beatorum vita fruantur, et ceux en vérité qui sont sujets à ces affects peuvent être beaucoup plus facilement amenés à vivre enfin sous la conduite de la raison que les autres c'està-dire à être libres et à jouir de la vie des bienheureux.

bellum, i, n : guerre.

bene: bien. ¶ *bene est*, cela va bien. ¶ avec *facere*, bien agir. ¶ *nota bene* (idem en français, littéralement, remarque bien).

benefacio, is, ere, feci, factum : faire du bien, rendre service, bien agir (sans complément ou avec datif).

beneficium, ii, n : bienfait. **beneplacitum**, i, n : bon plaisir. **benevolentia**, æ, f : bonté. **benigne**: avec bienveillance.

bipes, edis : bipède. **bis** : doublement.

bonum, i, n : le bien. ¶ bonheur.

bonus, a, um : bon. **brachium**, ii, n : bras.

 $\mathbf{brevis},$ e : resserré. \P brevi temporis spatio, en

peu de temps. **breviter** : brièvement, en peu de mots.

brutum, i, n : bête (brute). **Buridanus**, i, m : Buridan. **cadaver**, eris, n : cadavre.

cado, is, ere, cecidi, casum: tomber.

cæcus, a, um : aveugle. cælestis, e : céleste. cælum, i, n : ciel.

cæteri, æ, a : (s'orthographie aussi *ceteri*) les autres, tous les autres. ¶ *cæteris paribus*, toutes choses égales <par ailleurs>.

cæterum: du reste, d'ailleurs. ¶ cæterum de, quant à. cæterum de amore et odio erga illum qui rei quam nobis similem esse imaginamur, bene aut male fecit, vide scholium propositionis vicesimæ secundæ hujus, quant à l'amour et à la haine envers celui qui a bien ou mal agi pour une chose que nous imaginons être semblable à nous, vois la scolie de la proposition 22 de cette <partie>.

calculus, i, m : calcul. calidus, a, um : chaud. canis, is, m : chien.

capax, acis : capable de (+génitif).

capio, is, ere, cepi, captum : prendre. ¶ séduire. ¶ tirer

capita : nominatif et accusatif pluriels de *caput*. *ad summa capita redigere*, réduire en chapitres essentiels.

capite : ablatif de caput.

capto, as, are, avi, atum: recueillir.

captus, us, m : capacité. **caput**, itis, n : tête. ¶ chapitre.

careo, es, ere, ui : manquer de, ne pas avoir (+ablatif).

carpo, is, ere, carpsi, carptum: critiquer.

Cartesius, ii : Descartes.

caruisse : infinitif parfait de careo.

castitas, atis, f : chasteté.

casus, us, m: hasard. ¶ *casu*, par hasard (ablatif adverbial).

causa, æ, f: cause. ¶ raison. ¶ causa cur, une raison pour laquelle. ¶ causam reddere cur, donner la raison pour laquelle. ¶ causa sui, cause de soi (ou à laisser en latin). ¶ quid causæ est cur, pour quelle raison. ¶ causa (ablatif à valeur de préposition+génitif), pour. majoris perspicuitatis causa, pour plus de clarté. nam quamvis mortis vitandæ causa divitias in mare projiciat, manet tamen avarus, nam quand il

jetterait <ses> richesses à la mer pour éviter la mort, il n'en demeure pas moins avare. ¶ esse in causa ut, être cause que (+subjonctif). ¶ ea de causa ut, pour que. ¶ ea de causa... scilicet quia, pour cette raison... à savoir parce que. ¶ hac de causa, <c'est> pour cette raison <que>. ¶ qua de causa, et c'est pour cette raison que. ¶ quarum de causa, en vue desquelles. ¶ ex pari causa, à partir d'une cause égale, à cause égale. causalitas, atis, f : causalité.

causatum, i, n : causé (ce qui est causé par la cause c'est-à-dire l'effet). *causatum differt a sua causa*. le causé diffère de sa cause.

causo, as, are : être la cause de, causer.

caute: précisément.

cautio, onis, f : précaution. ¶ *cautio esse debet ne* (+subjonctif), il faut prendre la précaution de... ne pas.

caveo, es, ere, cavi, cautum : (avec infinitif) se garder de. \P (avec ne+subjonctif) prendre soin de ne pas.

cavitas, atis, f: cavité.

ce : particule démonstrative enclitique.

ceciderit : futur antérieur de *cado*. **cecidisse** : infinitif parfait de *cado*.

cedo, is, ere, cessi, cessum : s'avouer vaincu. ¶ obéir à (+datif). ¶ renoncer à (+ablatif d'éloignement, e.g. *jure suo naturali*, à son droit naturel). ¶ renoncer à (avec *de*+ablatif, e.g. *de suo jure*, à son droit). ¶ aboutir à (*in*+accusatif).

celeberrimus, a, um : très célèbre.

celeritas, atis, f: vitesse. **celeriter**: rapidement.

celo, as, are, avi, atum : cacher à (+accusatif). ¶ dissimuler.

centrum, i, n : centre. **cerebrum**, i, n : cerveau.

cerno, is, ere, crevi, cretum : voir nettement [d'où au passif avec attribut du sujet, être vu c'est-à-dire se montrer].

certamen, inis, n : combat. **certitudo**, inis, f : certitude.

certo : de certain, de façon certaine. ¶ avec certitude.

certo, as, are, avi, atum : se disputer (*de*+ablatif).

certus, a, um : certain. ¶ précis. ¶ certain, sûr. ¶ digne de confiance, sûr. ¶ *pro certo*, pour certain.

cesso, as, are, avi, atum: cesser.

ceteri, æ, a : (s'orthographie aussi *cæteri*) les autres, tous les autres. ¶ *et cetera*, et toutes les autres choses (en abrégé etc.) *non pauca reperire debuerunt incommoda, tempestates scilicet, terræ motus, morbos etc.*, ils durent trouver un bon nombre d'incommodités à savoir les tempêtes, les tremblements de terre, les maladies etc.

charta, æ, f : <feuille de> papier. **Christus**, i, m : <Jésus->Christ. **cibus**, i, m : nourriture. ¶ mets.

Cicero, onis : Cicéron.

cieo, es, ere, civi, citum : provoquer, susciter.

circa: (+accusatif) en ce qui concerne, relativement à. ¶ à l'égard de. ¶ circa hæc, à ce sujet. ¶ (avec versari), s'occuper de, s'appliquer à. nisi mathesis, quæ non circa fines sed tantum circa figurarum essentias et proprietates versatur, aliam veritatis normam hominibus ostendisset, si la mathématique, laquelle ne s'occupe de pas des finalités mais seulement des essences et des propriétés des figures, n'avait montré aux humains une autre norme de la vérité

circiter: environ.

circulatio, onis, f: circulation.

circulus, i, m : cercle.

circumago, is, ere, egi, actum : tourner. ¶ (au passif) être entraîné de côté ou d'autre.

circumferentia, æ, f : circonférence. circumstantia, æ, f : circonstance.

citius: plus vite (comparatif de cito). \P prochainement.

civilis, e : civil.

civis, is, m/f: citoyen(ne).

civitas, atis, f : cité.

clam: secrètement.

clamito, as, are, avi, atum : déclarer à grands cris.

clamo, as, are, avi, atum : crier. \P invoquer à grands cris (de+ablatif).

clare: clairement.

clarus, a, um : clair. *mentis claræ et distinctæ ideæ*, les idées claires et distinctes de l'esprit. ¶ célèbre, illustre. *clarissimi hujus viri sententia*, l'opinion de cet homme illustrissime.

classis, is, f: classe (de citoyens).

claudo, is, ere, claudi, clausum : fermer.

clementia, æ, f : indulgence.

coactus, a, um : participe parfait de cogo.

codex, icis, m: écrit, texte.

coegit : a contraint (parfait de *cogo*).

coeo, is, ire, ii, itum: forniquer.

coerceo, es, ere, coercui, coercitum : presser. \P contrarier. \P contenir.

cogitatio, onis, f : pensée.

cogito, as, are, avi, atum : (avec accusatif) penser. ¶ (avec *de*+ablatif) penser à.

cognitio, onis, f : connaissance.

cognitu : supin en U de *cognosco. multa præclara, maxime utilia et cognitu necessaria,* bien des choses remarquables, extrêmement utiles et nécessaires à connaître.

cognitus, a, um : connu (participe parfait de *cognosco*).

cognosco, is, ere, novi, nitum : connaître, savoir.

cogo, is, ere, egi, actum : contraindre, forcer, obliger.

cohibeo, es, ere, ui, itum : arrêter.

coitus, us, m: fornication.

colligo, is, ere, legi, lectum : conclure.

collimo, as, are, avi, atum : regarder.

collineo, as, are, avi, atum: tendre.

colloquium, ii, n : conversation.

colo, is, ere, colui, cultum: honorer.

color, oris, m: couleur.

comburo, is, ere, bussi, bustum: brûler.

combussisse : infinitif parfait de comburo.

comedo, is, ere, edi, esum/estum: manger.

comitor, aris, ari, atus sum : accompagner.

commendo, as, are, avi, atum : recommander.

commentum, i, n: invention.

commercium, ii, n : commerce.

comminiscor, eris, i, mentus sum : inventer. \P imaginer.

commisceo, es, ere, miscui, mixtum/mistum : unir.

commiseratio, onis, f: pitié.

commissus, a, um : participe parfait de *committo. propterea evenire quod Dii irati* essent ob peccata in suo cultu commissa, du fait que les Dieux auraient été en colère à cause des crimes commis contre leur culte.

committo, is, ere, misi, missum : commettre, faire.

commodius : plus commodément.

commodum, i, n : commodité. ¶ avantage. *et incommoda belli et imperium tyrannidis præ domesticis commodis et paternis admonitionibus eligunt*, et choisissent les inconvénients de la guerre et l'empire de l'autorité d'un tyran préférablement aux avantages domestiques et aux remontrances paternelles.

commotio, onis, f: émotion.

commotus, a, um : troublé.

commoveo, es, ere, movi, motum : émouvoir.

communico, as, are, avi, atum : communiquer.

communis, e: commun. notiones communes, les notions communes. ¶ en commun. in communibus colloquiis, dans les conversations en commun. ¶ courant. communes hominum injuriæ, les affronts courants des humains. ¶ ex communi usu, dans l'usage courant. ¶ communis societas, communauté.

communiter : communément.

comparatio, onis, f: comparaison.

comparo, as, are, avi, atum : comparer. \P arranger. \P se procurer.

compendium, ii, n : raccourci.

compenso, as, are, avi, atum : contrebalancer. **comperio**, is, ire, peri, pertum : découvrir.

competo, is, ere, ivi/ii, itum : appartenir à (+datif).

compono, is, ere, posui, positum : composer.

compos, otis : qui possède (+génitif).

compositio, onis, f: composition.

comprehendo, is, ere, endi, ensum : comprendre (renfermer, contenir). \P appréhender.

comprobo, as, are, avi, atum: prouver.

conamen, inis, n: élan.

conatus, us, m: effort.

concatenatio, onis, f: enchaînement.

concateno, as, are: enchaîner.

concedo, is, ere, cessi, cessum : accorder.

conceptus, a, um : conçu (participe parfait de *concipio*).

conceptus, us, m: concept.

concilio, as, are, avi, atum : ménager (*mihi concilio*, je me ménage, *sibi conciliare*, se ménager). ¶ joindre, lier. ¶ installer.

concipio, is, ere, cepi, ceptum: concevoir.

concito, as, are, avi, atum : inciter à (ad+accusatif). ¶ susciter.

concludo, is, ere, clusi, clusum : conclure.

concomitor, aris, ari, atus sum : accompagner.

concorditer: en bonne intelligence.

concurro, is, ere, curri, cursum : concourir. ¶ coïncider. ¶ converger. *causæ concurrentes*, causes convergentes.

conduco, is, ere, duxi, ductum : conduire à (ad+accusatif). \P (avec datif) convenir à.

confectus, a, um : épuisé.

confero, fers, ferre, tuli, latum: être utile à (ad+accusatif). ¶ apporter. ¶ aliquid in aliquem, apporter quelque chose à quelqu'un. ¶ mettre en parallèle, rapprocher (pour comparer). ¶ renvoyer à, aller dans le sens de (ad+accusatif). ¶ contribuer à (+datif).

confessum, i, n : connaissance manifeste, incontestée. ¶ *esse in confesso*, être incontesté.

confirmo, as, are, avi, atum: confirmer.

 ${f conflicto}, \ {\it as}, \ {\it are}, \ {\it avi}, \ {\it atum} \ : \ {\it heurter}. \ \P$ tourmenter.

conflictus, us, m : conflit.

conflo, as are, avi, atum : composer de (+ablatif avec ou sans *ex*).

confugio, is, ere, fugi : se réfugier dans (*ad*+accusatif). ¶ s'enfuir.

confundo, is, ere, fudi, fusum : confondre. \P troubler.

confuse : de façon confuse, confusément.

confusio, onis, f: confusion.

confusus, a, um : confus.

confuto, as, are, avi, atum: réfuter.

congratulor, aris, ari, atus sum : féliciter (+datif). sæpe fit ut necesse sit iisdem <ignaris> congratulari, il arrive souvent qu'il faille féliciter <ces> mêmes <ignorants>.

conjectura, æ, f : conjecture.

conjicio, is, ere, jeci, jectum : jeter ensemble. \P conjecturer. *quantum ex ipsius verbis conjicio*, pour autant que je <le> conjecture de ses propos [*ipsius = Cartesii*].

conjunctus, a, um : joint.

conjungo, is, ere, junxi, junctum: unir.

connecto, is, ere, nexui, nexum: enchaîner.

connexio, onis, f: enchaînement. ¶ lien.

conor, aris, ari, atus sum : (+infinitif) s'efforcer de. ¶ (avec *ut*+subjonctif) faire effort pour que. ¶ (avec *ne*) faire effort pour que... ne... pas. ¶ (avec complément à l'accusatif) tenter. *quicquid homo tristitia affectus conatur, est tristitiam amovere,* tout ce que tente un humain affecté de tristesse, c'est d'éloigner la tristesse. *aliquid conamur quod malum est,* nous tentons quelque chose qui est mauvais. *si homo id conaretur,* si un humain tentait cela.

conscientia, æ, f: conscience.

conscius, a, um : conscient de (+génitif). ¶ *esse conscius*+génitif, peut aussi se traduire par "avoir conscience de". *cujus rei sunt conscii*, chose dont ils ont conscience.

consensus, us, m : accord. \P (ex) communi consensu, d'un commun accord.

consequenter : par conséquent.

consequentia, æ, f : conséquence.

consequor, eris, sequi, sequutus/secutus sum: suivre. ¶ atteindre.

conservatio, onis, f: conservation.

conservo, as, are, avi, atum : conserver. \P (au passif dans certains cas) se maintenir.

consideratio, onis, f: considération.

considero, as, are, avi, atum : regarder avec attention, considérer.

consilium, ii, n : conseil.

consisto, is, ere, stiti : consister en (*in*+ablatif). **constans**, antis : consistant en, composé de (participe présent de *consto*). *substantia constans infinitis attributis*, substance consistant en l'infinité des attributs <eux-mêmes infinis>. ¶ constant.

consternatio, onis, f: épouvante.

constituo, is, ere, stitui, stitutum : constituer. ¶

consto, as, are, stiti, statum : consister en, se composer de, être constitué de (+ablatif avec ou sans ex). ¶ être certain, évident. ¶ établir. ¶ constat (impersonnel), il est certain, il appert, il est établi. ¶ être d'accord avec, être en accord avec (+datif, e.g. $sibi\ constare$, être en accord avec soi-même).

constringo, is, ere, strinxi, strictum: enchaîner. **consuesco**, is, ere, suevi, suetum: s'accoutumer. ¶ au parfait, se traduit comme un présent. *consueverunt*, ils ont l'habitude (ils se sont habitués donc ils ont l'habitude).

consuetudo, inis, f : habitude. ¶ coutume.

consueverunt : ils ont l'habitude (parfait de *consuesco*).

consuevi : j'ai l'habitude (parfait de *consuesco*). **consuevisse** : infinitif parfait de *consuesco*.

consuevit : parfait de consuesco.

consulo, is, ere, sului, sultum : consulter,

interroger. ¶ veiller à (+datif). **consultius** : plus prudent.

consummatus, a, um: achevé.

consumo, is, ere, sumpsi, sumptum : perdre (son temps).

contemno, is, ere, tempsi, temptum: mépriser.

contemplatio, onis, f : contemplation.

contemplor, aris, ari, atus sum : contempler. ¶ (avec proposition infinitive) observer que.

contemptus, us, m : mépris.

contentus, a, um : content.

contineo, es, ere, tinui, tentum : contenir. \P réprimer. \P *sese continere ne*+subjonctif, se retenir de.

contingens, entis: contingent.

contingenter : de façon contingente.

contingentia, æ, f: contingence.

contingo, is, ere, tigi, tactum : avoir lieu, arriver.

continuatio, onis, f: continuation.

continuo : continuellement.
continuus, a, um : continuel.

contorqueo, es, ere, torsi, tortum : faire tourner. **contra** : (+accusatif) contre. \P en contradiction avec. \P (avec *ire*) affronter.

contra: au contraire. \P par contre. \P contre. \P réciproquement, inversement. \P en retour. \P *si contra*, si *<*c'est> le contraire. \P contre, en opposition avec. \P *vel contra*, ou inversement, ou l'inverse.

contradico, is, ere, dixi, dictum: contredire.

contradictio, onis, f : contradiction.

contradictorius, a, um : contradictoire. *ex absurdo contradictorio*, à partir de l'absurdité <de la proposition> contraire. (démonstration par l'absurde).

contraho, is, ere, traxi, tractum : réprimer. \P resserrer, contracter.

contrarium, ii, n : contraire.

contrarius, a, um : contraire. \P contraire à (+datif).

contristo, as, are, avi, atum : attrister. ¶ (au passif) être triste, s'attrister.

convalesco, is, ere, valui : se rétablir.

convaluerit: subjonctif parfait de *convalesco*. **conveniens**, entis : participe présent de *convenio*. ¶ *modo conveniente*, de la manière qui convient.

convenientia, æ, f : convenance.

convenio, is, ire, veni, ventum: convenir.

converto, is, ere, versi, versum : tourner. ¶ *se convertere ad*+accusatif, se tourner vers.

convinco, is, ere, vici, victum : convaincre. \P prouver.

convivo, is, ere, vixi, victum : manger (ensemble).

copia, æ, f: abondance.

cor, cordis, n: cœur.

coram : en face, en présence. **corollarium**, ii, n : corollaire.

corporeus, a, um : corporel.

corpus, oris, n : corps.

correlatus, a, um : corrélatif, en corrélation. *nam bonum et malum correlata sunt*, car le bien et le mal sont corrélats.

correptus, a, um : frappé.

corrigo, is, ere, rexi, rectum: améliorer.

corroboro, as, are, avi, atum : renforcer, fortifier

corrumpo, is, ere, rupi, ruptum : corrompre. ¶ (au passif sans complément d'agent) être sujet à corruption (e.g. *aqua corrumpitur*, l'eau est sujette à corruption).

corruptibilis, e : corruptible. **corruptio**, onis, f : corruption.

corruptus, a, um : corrompu (participe parfait de *corrumpo*).

creabilis, e : créable.

creasse : avoir créé (infinitif passé de *creo*, contraction de *creavisse*). *dicuntque Deum omnia ordine creasse*, et ils disent que Dieu a tout créé en ordre.

creatio, onis, f: création.

creatus, a, um : créé (participe parfait de *creo*). substantiam corpoream a Deo creatam statuunt, ils pensent que la substance corporelle a été créée par Dieu.

creavit : a créé (parfait de *creo*).

credo, is, ere, didi, ditum : croire.

creo, as, are, avi, atum : créer.

crimen, inis, n: crime.

crucio, as, are, avi, atum : tourmenter.

crudelitas, atis, f : cruauté.

cui : datif singulier de *qui* aux trois genres. \P *nescio cui*, à je ne sais quel.

cuidam : datif de quidam.cuilibet : datif de quilibet.cujus : dont (génitif de qui).

cujuscunque : de ceci quoi que ce soit (génitif de *quicunque*).

cujusdam : d'un certain (génitif de quidam).

cujusquam : personne, rien (après une négation).

cujusque : de chacun (génitif de quisque).

culmen, inis, n : toit. **cultus**, us, m : culte.

cum: (+ablatif) avec. \P à (avec verbes de comparaison). \P *cum se invicem*, entre elles

<rp><réciproquement>. ¶ (avec l'idée de liaison, jonction) à. ¶ una cum, en même temps que. ¶ cum relatione ad, en relation à. ¶ cum fide, de bonne foi. ¶ cum iisdem circumstantiis, dans les mêmes circonstances.

cum: comme, puisque (+subjonctif). ¶ alors que (+subjonctif). ¶ comme (avec indicatif). cum quædam a Deo immediate produci debuerunt, comme certaines choses ont dû être produites immédiatement par Dieu. ¶ quand (+subjonctif d'hypothèse). cum tota substantia in æquales partes esset divisa, quand toute la substance serait divisée en parties d'égale grandeur. ¶ quand (avec subjonctif ou indicatif). ¶ cum... tum, d'une part... d'autre part. cum quia hujus loci non est de his ex professo agere, tum quia hoc omnes satis experti sunt, d'une part parce que ce n'est pas le lieu de traiter ouvertement de ces choses, d'autre part parce que tout le monde en a suffisamment fait l'expérience. ¶ tum... cum, au moment où [littéralement, à ce moment-là quand]. nos tum pati dicimur cum aliquid in nobis oritur cujus non nisi partialis sumus causa, on dit que nous pâtissons quand naît en nous quelque chose au moment où nous ne sommes cause que partielle.

cupiditas, atis, f : désir.

cupidus, a, um : désireux.

cupio, is, ere, ivi/ii, itum : désirer. \P (avec ut+subjonctif) désirer que.

cur: pourquoi. ¶ *causa cur*, une raison pour laquelle. *debeat necessario dari causa cur illa individua existunt*, il devrait nécessairement y avoir une raison pour laquelle ces individus existent. ¶ *causam reddere cur*, donner la raison pour laquelle.

cura, æ, f: inquiétude. ¶ soin.

curo, as, are, avi, atum : avoir soin. ¶ soigner. ¶ veiller à. ¶ s'occuper de.

damno, as, are, avi, atum : condamner à (+génitif, e.g. *mortis*, à mort).

damnum, i, n: dommage, préjudice. ¶ cum nostro damno, à notre détriment. ¶ cum alterius damno, au détriment d'autrui. ¶ esse damno alicui (double datif), faire préjudice à quelqu'un. ¶ alicui damnum inferre, faire du tort à quelqu'un.

dandus, a, um : adjectif verbal de do.

datus, a, um : donné (participe parfait de *do*). *ex data causa determinata*, étant donnée une cause déterminée.

debeo, es, ere, ui, itum : devoir.

debilis, e : faible.

decantatus, a, um : sans cesse répété. **decerno**, is, ere, crevi, cretum : décider.

decet, ere, cuit : être convenable. ¶ présent à valeur de conditionnel de politesse. qui magis

decet famem et sitim extinguere quam melancholiam expellere? comment serait-il plus convenable d'apaiser la faim et la soif que de chasser la mélancolie?

decipio, is, ere, cepi, ceptum: tromper.

declino, as, are, avi, atum : s'écarter. ¶ refuser, décliner.

decoro, as, are, avi, atum: honorer.

decretum, i, n: décret.

dederint : subjonctif parfait de *do*.

dedignatio, onis, f : dédain.

dedimus : parfait de *do*.

dedisse : infinitif parfait de *do*.

dedit : parfait de *do*.

deduco, is, ere, duxi, ductum : déduire. ¶ (sans complément) faire des déductions.

defectus, us, m: défaut.

defendo, is, ere, fendi, fensum : protéger.

deficio, is, ere, feci, fectum : faire défaut, venir à manquer. ¶ défaillir.

defigo, is, ere, fixi, fixum: fixer.

definio, is, ire, ivi/ii, itum : définir. ¶ (avec *quod* et verbe être au temps voulu) définir comme étant. ¶ limiter.

definitio, onis, f: définition.

defixus, a, um : fixé (participe parfait de *defigo*).

deformis, e : laid.

deformitas, atis, f : laideur. **defuerunt** : parfait de *desum*.

defuit : a manqué, a fait défaut (parfait de *desum*). *ei non defuit materia*, la matière ne lui a pas fait défaut.

degenero, as, are, avi, atum : dégénérer.

Dei : de Dieu (génitif de Deus).

dein: ensuite. **deinde**: ensuite.

Deique : *Dei* et enclitique *que*.

delecto, as, are, avi, atum : charmer, faire plaisir. ¶ au passif, prendre plaisir à (+ablatif, traductions variées). ¶ (au passif, employé absolument) prendre du plaisir.

deleo, es, ere, evi, etum : détruire.

deliberatio, onis, f: délibération.

delirans, antis : délirant (participe présent de *deliro* utilisé substantivement).

delirium, ii, n : délire.

deliro, as, are, avi, atum : délirer.

demento, as, are, avi, atum : troubler l'esprit, égarer.

demonstratio, onis, f : démonstration.

demonstro, as, are, avi, atum : démontrer.

demum: exclusivement. ¶ peut se rendre par la restriction "ne... que".

denique : enfin (fin d'une énumération). **denominatio**, onis, f : dénomination.

dens, dentis, m : dent. dentes ad masticandum, des dents pour mâcher.

Deo : datif et ablatif de *Deus*.

deorsum: vers le bas.

Deorum : des Dieux (génitif pluriel de *Deus*). **Deorumque** : et des Dieux (génitif pluriel de *Deus*+enclitique *que*).

Deos : accusatif pluriel de *Deus. hinc statuerunt Deos omnia in hominum usum dirigere*, de là ils posèrent que les Dieux ont tout réglé tout à l'usage des humains.

Deosque : accusatif pluriel de *Deus* et enclitique *que*.

dependeo, es, ere : dépendre de (ab+ablatif). **depono**, is, ere, posui, positum : abandonner. \P éloigner. \P déposer. \P mettre de côté.

depositus, a, um : abandonné (participe parfait de *depono*). *depositis ergo affectionibus*, les affections donc ayant été mises de côté (ablatif absolu).

deque: de et enclitique que. id omne de nobis deque re amata affirmare conamur quod nos vel rem amatam lætitia afficere imaginamur, nous nous efforçons d'affirmer à notre sujet et au sujet de la chose aimée tout ce que nous imaginons nous <affecter> ou affecter la chose aimée de joie.

derivo, as, are, avi, atum : dériver.

 $\textbf{desiderium}, \ ii, \ n: regret. \ \P \ attente. \ \P \ souci.$

desidero, as, are, avi, atum : désirer, souhaiter.

desino, is, ere, sivi/sii, situm : cesser.

desisto, is, ere, destiti, destitum : s'éloigner de, renoncer à (*ab*+ablatif, e.g. *ab inveterato præjudicio*, à l'invétéré préjugé).

despectus, us, m : dédain.

desperatio, onis, f : désespoir.

despero, as, are, avi, atum : désespérer de (*de*+ablatif).

despicio, is, ere, spexi, spectum : regarder avec dédain, mépriser.

destiterunt : parfait de desisto.

destruo, is, ere, struxi, structum: détruire.

desum, dees, deesse, defui : manquer. ¶ faire défaut (e.g. *ei non defuit materia*, la matière ne lui a pas fait défaut).

deterior, ius : pire. *video meliora proboque, deteriora sequor*, je vois le meilleur et je <l'>approuve, je suis en quête du pire.

determinatio, onis, f : détermination.

determino, as, are, avi, atum : déterminer. ¶ (au passif) être déterminé, se déterminer.

detestor, aris, ari, atus sum : détester. **detineo**, es, ere, tinui, tentum : occuper.

Deum: Dieu (accusatif de *Deus*).

Deus, i, m : Dieu.

devincio, is, ire, vinxi, vinctum : attacher, lier. **devinctus**, a, um : lié (participe parfait de *devincio*).

devotio, onis, f : dévotion. **dextera**, æ, f : main droite.

diameter, tri, m : diamètre.

dico, as, are, avi, atum: consacrer.

dico, is, ere, dixi, dictum: dire. ¶ parler de (de+ablatif). de quo diximus, dont nous avons parlé. ¶ au passif, avec la relative qui dicitur, quæ dicitur, quod dicitur, peut se traduire simplement par le participe parfait "dit" et de même au pluriel qui dicuntur, quæ dicuntur, quæ dicuntur par "dits". causa quæ finalis dicitur, la cause dite finale. vana quæ dicitur gloria, la gloire dite vaine. animalia quæ irrationalia dicuntur, les animaux dits irrationnels.

dictamen, inis, n : dictée. ¶ ex solo rationis dictamine, sous la seule dictée de la raison. ¶ ipsa rationis dictamina, ce que nous dicte la raison [littéralement, les dictées de la raison elles-mêmes].

dicto, as, are, avi, atum: dicter.

dictum, i, n : ce qui a été dit (participe parfait au neutre de *dico* utilisé comme nom).

die: ablatif de dies.

dies, ei, m : jour. ¶ *noctes atque dies*, nuit et jour. [littéralement, les nuits et les jours].

differentia, æ, f : différence.

differo, fers, ferre, distuli, dilatum : différer.

difficilior, ius : comparatif de *difficilis*. *res factu difficiliores*, choses très difficiles à faire.

difficilis, e : difficile.

difficilius: plus difficilement.

difficillime: très difficilement (superlatif de *difficile*). *quod difficillime fit*, ce qui se fait très difficilement.

difficultas, atis, f: difficulté.

digitus, i, m : doigt (unité de mesure).

dignosco, is, ere, novi, notum: reconnaître.

dignus, a, um : digne de (+ablatif). ¶ dignus qui (+subjonctif) digne de. dignus qui civitatis commodis gaudeat, digne de jouir des commodités de la cité.

digredior, eris, i, gressus sum : s'éloigner.

Dii : Dieux (nominatif pluriel de *Deus*).

dilato, as, are, avi, atum : dilater.

diligenter: soigneusement.

diligo, is, ere, lexi, lectum: aimer.

diminuo, is, ere, ui, utum : diminuer.

dimoveo, es, ere, movi, motum : pénétrer, fendre

directe : directement. **directio**, onis, f : direction.

dirigo, is, ere, rexi, rectum : régler. ¶ diriger.

dirus, a, um : affreux. disciplina, æ, f : discipline. discordia, æ, f : discorde.

discrepo, as, are, pavi/pui : discorder.

discrimen, inis, n : différence.

disjungo, is, ere, junxi, junctum: désunir.

disperse : ça et là.

displiceo, es, ere, plicui, plicitum : déplaire.

dispono, is, ere, posui, positum : disposer. ¶ disponi ad (+accusatif), être disposé à. disponiturque ad corpora externa plurimis modis afficiendum, et est disposé à affecter les corps extérieurs d'un très grand nombre de façons. de causis a quibus disponuntur ad appetendum et volendum, s'agissant des causes par lesquelles ils sont disposés à avoir appétit et à vouloir. eo ipso disponimur ad eandem eodem affectu contemplandum, nous sommes par là même disposé à la contempler par le même affect. \P (avec *ita... ut*) disposer ainsi à (au sens psychologique et à condition que le sujet de la conjonctive soit le même que celui de la principale). homo ita disponitur ut id quod vult nolit, un humain est ainsi disposé à ne pas vouloir ce qu'il veut. ita disponitur ut id agere non possit quod se non posse imaginatur, est ainsi disposé à ne pas pourvoir faire ce qu'il imagine ne pas pouvoir. hominem ita disponere ut malo alterius gaudeat, disposer ainsi l'humain à se réjouir du malheur d'autrui. [mais si le sujet de la principale diffère de celui de la conjonctive, on en revient à la traduction littérale "disposer de telle sorte que" e.g. *corpus* tum ita fuit dispositum ut mens duo simul corpora imaginaretur, le corps fut ainsi disposé à ce moment-là en sorte que l'esprit imaginât deux corps à la fois] \P (avec *ita... ut*) disposer de telle sorte que (au sens matériel et concernant des éléments du point de vue de leur pluralité). quando ejus partes ita disponuntur ut aliam motus et quietis rationem ad invicem obtineant, au moment où ses parties sont disposées de telle sorte qu'elles acquièrent entre elles un autre rapport de mouvement et de repos [mais si l'élément, bien que matériel, est considéré du point de vue de son unité, on peut en revenir à la traduction "disposer à" e.g. id quod corpus humanum ita disponit ut pluribus modis possit affici, ce qui dispose le corps humain à pouvoir être affecté d'un très grand nombre de façons; si toutefois le sujet de la principale diffère de celui de la conjonctive, il ne s'agit que d'une traduction littérale e.g. cum ita sint dispositæ ut cum nobis per sensus repræsentantur, quand elles ont été disposées de telle sorte que nous puissions facilement les imaginer; res omnes eo disposuisse modo quo ipsas facillime imaginari possent, ait disposé toutes les choses de telle manière qu'ils puissent les imaginer très facilement].

dispositio, onis, f : disposition.

dispositus, a, um : disposé (participe parfait de *dispono*).

disputo, as, are, avi, atum : discuter. *de quo non jam disputo*, ce dont je ne discute pas pour l'instant.

dissentior, iris, iri, sensus sum : être de sentiment opposé, désapprouver.

dissimilis, e : différent de (+datif).

distantia, æ, f : distance. distincte : distinctement. distinctius : plus distinctement.

distinctus, a, um : divisé. in quinque partes distincta, divisée en cinq parties. ¶ distinct. partes realiter distinctæ, parties réellement distinctes.

distinguo, is, ere, stinxi, stinctum: distinguer, faire la distinction. ¶ diviser. omnes actiones quæ sequuntur ex affectibus qui ad mentem referuntur quatenus intelligit, ad fortitudinem refero quam in animositatem et generositatem distinguo, je rapporte toutes les actions qui suivent d'affects qui se rapportent à l'esprit en tant qu'il comprend au courage que je divise en fermeté et générosité. ¶ ratione distingui, y avoir une distinction de raison.

disto, as, are : être éloigné de (*ab*+ablatif).

distractio, onis, f : distraction.

distraho, is, ere, traxi, tractum: distraire.

diu: <il y a> longtemps.

diversimode : de manières diverses, de différentes manières.

diversitas, atis, f: diversité.

diversus, a, um : différent, divers. ¶ indécis. ¶ des choses différentes (au neutre pluriel).

dives, itis: riche.

divido, is, ere, visi, visum : diviser.

divinus, a, um : divin. **divisibilis**, e : divisible.

divisus, a, um : divisé (participe parfait de divido).

divitiæ, arum, fpl: richesses.

divitum : génitif pluriel de *dives* pris substantivement.

dixerim: subjonctif parfait de *dico*. \P *non dixerim*, je ne saurais dire (subjonctif parfait à valeur de conditionnel de politesse).

do, das, dare, dedi, datum: donner. ¶ (avec operam+datif) s'appliquer à. huic igitur rei præcipue danda est opera, c'est donc principalement à cet art qu'il faut s'appliquer. ¶ (au passif) y avoir [e.g. datur, il y a]. ¶ (au passif) exister. (e.g. si talis ratio daretur, si une telle raison existait). ¶ (au passif) se trouver (e.g. extra ipsam <naturam rei existentis>, hors de la nature même de la chose existante; in nostra mente, dans notre esprit).

doceo, es, ere, docui, doctum: enseigner.

doctrina, æ, f : doctrine. doctus, a, um : savant. docuit : parfait de *doceo*. dogma, atis, n : principe. dolor, oris, m : douleur. **dolus**, i, m: perfidie. ¶ *dolus malus*, fraude. homo liber nunquam dolo malo sed semper cum fide agit, l'humain libre n'agit jamais par fraude mais toujours de bonne foi.

domesticus, a, um : domestique. ¶ de maison. quod quidam exemplo duorum canum, unius scilicet domestici, alterius venatici conatus est ostendere, ce que quelqu'un s'est efforcé de montrer par l'exemple de deux chiens, à savoir l'un de maison et l'autre de chasse.

dominus, i, m : propriétaire.

domus, us/i, f: maison.

donec : jusqu'à ce que, jusqu'au moment où. ¶ *tamdiu... donec*, jusqu'à ce que.

donum, i, n : cadeau.

dormio, is, ire, ivi/ii, itum: dormir.

duabus: deux (datif et ablatif pluriels). *componi ex duabus partibus finitis*, se composer de deux parties finies.

duæ: deux (nominatif féminin).

duas: deux (accusatif féminin). *in duas partes dividi*, être divisé en deux parties.

dubitatio, onis, f: doute.

dubito, as, are, avi, atum : douter. *non dubito quin* (+subjonctif), je ne doute pas que. ¶ (avec infinitif) hésiter à. ¶ *dubitare num*, se demander si.

dubium, ii, n : doute. ¶ *sine dubio*, sans doute. **dubius**, a, um : douteux. ¶ *non dubium est quin* (+subjonctif), il n'est pas douteux que.

ducenti, æ, a : deux cents.

duco, is, ere, duxi, ductum : estimer, penser. nec operæ pretium duco omnes fortitudinis proprietates hic separatim demonstrare, et je ne pense pas qu'il vaille la peine de démontrer ici séparément toutes les propriétés du courage. ¶ mener à, conduire à (ad ou in+accusatif). ¶ tirer. ex aliqua re suam ducere originem, tirer son origine de quelque chose. ¶ regarder comme, tenir pour. lacrimas virtuti ducere, tenir les larmes pour vertu. obedientia civi meritum ducitur, l'obéissance est regardée comme un mérite pour le citoyen. ¶ multiplier par (in+accusatif, e.g. secundum in tertium, le second <nombre> par le troisième). ¶ (avec ut+subjonctif) amener à (+infinitif français).

ductus, a, um : mené (participe parfait de *duco*). *omnes ad circumferentiam ductæ lineæ*, toutes les lignes menées à la circonférence.

ductus, us, m : conduite. ¶ *ex ductu rationis*, sous la conduite de la raison.

dudum: récemment.

dulcis, e: doux.

dum: pendant que, aussi longtemps que. ¶ en+participe présent (avec présent ou parfait). *dum quæsiverunt ostendere naturam nihil frustra agere*, en cherchant à montrer que la nature ne fait rien en vain. ¶ tout en + participe présent (exprime une simultanéité avec un état

décrit en début de phrase). at rem aliquam ut liberam imaginari nihil aliud esse potest quam quod rem simpliciter imaginamur dum causas a quibus ipsa ad agendum determinata fuit, ignoramus, or imaginer une chose comme libre ne peut être rien d'autre qu'imaginer la chose isolément tout en ignorant les causes par lesquelles elle a été déterminée à agir. ¶ tandis que, alors que. sed quia affectibus sunt obnoxii qui potentiam seu virtutem humanam longe superant ideo sæpe diversi trahuntur atque sibi invicem sunt contrarii mutuo dum auxilio indigent, mais c'est parce qu'ils sont sujets aux passions qui surpassent de beaucoup la puissance c'est-à-dire la vertu humaine que souvent indécis ils sont tiraillés et sont contraires les uns aux autres alors qu'ils ont besoin d'une aide mutuelle.

dummodo: dès lors que (+subjonctif). dummodo æterna et infinita concedatur, dès lors qu'on lui accorde l'éternité et l'infinité. ¶ pourvu que. dummodo unaquæque pars motum suum retineat eumque uti antea reliquis communicet, pourvu que chaque partie conserve son mouvement et le communique comme avant aux autres.

duo: deux (nominatif et accusatif masculins et neutres).

duobus: deux (datif et ablatif).

duodecies: douze fois. *unus numerus infinitus erit duodecies major alio infinito*, un nombre infini sera douze fois plus grand qu'un autre <nombre> infini.

duorum : génitif masculin et neutre de duo.

duplex, icis : double. duplo : doublement. duratio, onis, f : durée.

duro, as, are, avi, atum: durer.

durus, a, um: dur.

duxerunt : parfait de *duco*.

duxi : j'ai estimé (parfait de duco).

e : autre graphie de ex devant consonne. sed aliæ quorundam axiomatum sive notionum causæ dantur quas hac nostra methodo explicare e re foret, mais il y a d'autres causes de certains axiomes ou notions qu'il faudrait selon les circonstances expliquer par cette méthode <qui est la> nôtre.

eatenus: jusqu'à ce point, jusque-là. eatenus enim neque separatur neque dividitur, jusque-là en effet, elle ne se sépare ni ne se divise. eatenus enim finita supponitur esse, jusque-là en effet on la suppose finie. ¶ en cela. eadem omnia eatenus ut unam rem singularem considero, je considère en cela tous <ces>mêmes [individus] comme une seule chose singulière. ¶ <c'est> en cela <que>, <c'est> en ce sens <que>. atque eatenus narratur quod Deus homini libero prohibuerit ne de arbore

cognitionis boni et mali comederet, et c'est en ce sens qu'on raconte que Dieu a interdit à l'homme libre de manger de l'arbre de la connaissance du bien et du mal. nam eatenus tantum liber a nobis appellatur, car ce n'est qu'en ce sens qu'il est appelé libre par nous. ¶ dans cette mesure. percipit ergo eatenus tantum mens humana ipsum humanum corpus, ce n'est donc que dans cette mesure que l'esprit humain perçoit le corps humain lui-même. ¶ en tant que (avec quatenus).

ebrietas, atis, f: ivrognerie.

ebrius, a, um : ivrogne (utilisé substantivement).

Ecclesiastes, is, m : Ecclésiaste. edo, is, ere, edidi, editum : émettre.

educatio, onis, f: éducation.

educo, as, are, avi, atum : éduquer.

effectus, us, m : effet. *ex data causa determinata necessario sequitur effectus*, étant donnée une cause déterminée il s'ensuit nécessairement un effet.

effero, fers, ferre, extuli, elatum : élever.

efficiens, entis : efficient. hinc sequitur Deum omnium rerum esse causam efficientem, de là il suit que Dieu est cause efficiente de toutes les choses.

efficio, is, ere, feci, fectum : faire. \P (avec ut+subjonctif) faire (en sorte) que. \P (avec ne) faire (en sorte) que ne... pas. \P *efficit ut* (+subjonctif), il se fait que.

effluo, is, ere, fluxi : découler.

effluxisse : avoir découlé (infinitif parfait de *effluo*).

egero : futur antérieur de *ago. sed has infra postquam de natura humana egero, explicabo,* mais j'expliquerai ces dernières [notions] plus bas quand j'aurai traité de la nature humaine.

egi : parfait de *ago*. *in præcedentibus de Deo et mente egi*, j'ai traité dans ce qui précède de Dieu et de l'esprit.

egisse : infinitif parfait de *ago. fatentur Deum omnia propter se egisse,* ils avouent que Dieu a tout fait pour lui même.

egit : parfait de *ago. hoc præjudicium altas in mentibus egit radices*, ce préjugé fit dans les esprits de profondes racines.

ego: je, moi, quant à moi (nominatif).

ei : datif de *is. ei respondeo quod quantitas duobus modis a nobis concipitur,* je lui réponds que la quantité est conçue par nous de deux façons différentes.

eidem : datif de *idem*.

eique : ei et enclitique que.

ejus: de celui-ci, de celle-ci, son, sa, en (génitif singulier aux trois genres de *is*). *ejus existentia ex sola ejus natura sequi debet*, son existence doit suivre de sa seule nature.

ejusdem : génitif de idem. plures substantiæ ejusdem naturæ, plusieurs substances de même nature

ejusdemque : ejusdem et enclitique que. ejusmodi : (génitifs ejus et modi) de ce genre. ejusque : et son, et sa, et ses (ejus + enclitique

eligo, is, ere, legi, lectum: choisir. eloquentius: très éloquemment.

emendo, as, are, avi, atum: corriger.

enim: en effet, car.

Ens, entis, n : Être, Étant. Ens absolute infinitum, Être infini dans l'absolu.

ensis, is, m: épée. **Ente** : ablatif de *Ens*.

entia: nominatif et accusatif pluriels de ens.

Entis : génitif de Ens. entitas, atis, f : étantité. entium : génitif pluriel de ens.

enumero, as, are, avi, atum : énumérer.

enunciatum, i, n: énoncé.

eo : ablatif masculin et neutre de *is*.

eo : adverbe. là (avec mouvement). ¶ (en corrélation avec quod) à cause de cela que, du fait que, parce que. \P eo... (+comparatif)... quo... (+comparatif), d'autant plus... que... plus... \P *quo* (+comparatif)... *eo* (+comparatif), plus... plus... ¶ eo usque... ut, jusqu'au point où. ¶ prout... eo, selon que... en cela.

eo, is, ire, ii/ivi, itum : aller. ¶ (avec contra+accusatif) affronter [littéralement, aller

eodem : ablatif singulier masculin et neutre de idem

eodemque: ablatif singulier masculin et neutre de *idem*+enclitique *que*.

eoque : eo et enclitique que.

eorum : leur, d'eux, de ceux-ci (génitif pluriel masculin et neutre de is). ¶ succedere eorum loco, prendre leur place.

eorumque : eorum et enclitique que.

eorundem : génitif pluriel masculin et neutre de idem.

eos: accusatif masculin pluriel de is.

eosdem : accusatif masculin pluriel de idem.

eosque : eos et enclitique que. sed scrupulus forsan remanet quod non raro hominum virtutes admiremur eosque veneremur, mais subsiste peut-être une inquiétude parce qu'il ne nous est pas rare d'admirer les qualités des humains et de les vénérer.

eques, itis, m: cavalier.

equidem : quant à moi (s'emploie surtout avec la 1ère personne).

equinus, a, um : de cheval. equitis : génitif de eques. equus, i, m : cheval.

erat : était (imparfait de *sum*).

erectus, a, um : élevé.

erga: (+accusatif) à l'égard de, envers, pour, par. ¶ erga invicem, les uns envers les autres, entre eux.

ergo: donc.

eripio, is, ere, ripui, reptum: extorquer.

erit : sera (futur de sum).

erro, as, are, avi, atum: se tromper.

error, oris, m: erreur.

erubesco, is, ere, rubui : rougir (de honte).

esse : (infinitif de sum) être. \P y avoir (équivaut à dari). ¶ exister. ¶ être le propre de (avec génitif).

esse : être (infinitif du verbe sum utilisé comme nom neutre indéclinable). unumquodque attributum realitatem sive esse substantiæ exprimit, chaque attribut exprime la réalité c'està-dire l'être de la substance.

essendi : (génitif du gérondif du verbe sum). hinc sequitur Deum esse causam essendi rerum, de là il suit que Dieu est causa essendi des choses [cause de l'être].

essentia, æ, f: essence.

esset : subjonctif imparfait de sum.

est : est (présent de sum). ¶ non est ut+subjonctif, il n'y a pas à. quare non est ut in hoc absurdo refutando tempus consumam, c'est pourquoi il n'y a pas à perdre de temps à réfuter cet absurde. ¶ hoc est, c'est-à-dire. ¶ il y a (équivaut à datur).

et : (abréviation de etiam). aussi. ¶ ut et, de même aussi que. ¶ ut et si, <et il en serait> de même si.

et : et, ainsi que. \P et... et..., d'une part... et d'autre part... ¶ et non, et non pas. ¶ ni, ou (avec négation, parfois mieux que le littéral "et").

etc. : abréviation de et cetera, et <les> autres <choses>.

etenim: en effet. Ethica, æ, f : Éthique. Ethice, es, f : Éthique.

etiam : aussi, également. ¶ encore (en plus). ¶ encore, également. ¶ même (généralise un point de vue). ¶ même (exprime une concession). ¶ (avec un comparatif) encore. ¶ (avec une négation) non plus, pas plus que. \P (avec nec) pas plus que... ne, non plus. ¶ non tantum... sed etiam, non seulement... mais aussi. ¶ non solum... sed etiam, non seulement... mais aussi. \P ut etiam, et il en est de même aussi de. \P

etiam nunc, encore maintenant.

etsi: quoique. Euclides, is: Euclide. eum: accusatif de is.

eumque : eum+enclitique que. eundem: accusatif masculin de idem. eundemque : eundem et enclitique que. eundi : génitif du gérondif de eo.

evado, is, ere, vasi, vasum : arriver. ¶ arriver à être. ¶ (avec attribut du sujet) en sortir [e.g. *victor*, en sortir vainqueur].

evanesco, is, ere, nui : s'évanouir, se dissiper.

evasit : parfait de evado.

evenio, is, ire, veni, ventum : arriver, se produire.

eventus, us, m : événement. ¶ sort. **everto**, is, ere, versi, versum : renverser.

evidentia, æ, f: évidence.

evidentissime : de façon très évidente.

evomo, is, ere, ui, itum: vomir.

examen, inis, n : examen. *vocare ad examen rationis*, faire comparaître à l'examen de la raison

examino, as, are, avi, atum : apprécier, juger. **excedo**, is, ere, cessi, cessum : dépasser.

excessus, us, m: excès. ¶ habere excessum, être excessif.

excipio, is, ere, cepi, ceptum: recevoir.

excito, as, are, avi, atum: stimuler.

excogito, as, are, avi, atum: inventer, imaginer.

excrementum, i, n : excrément.

exemplar, aris, n : modèle.

exemplum, i, n : exemple. ¶ *exempli gratia*, par exemple (en abrégé e.g.).

exerceo, es, ere, ui, itum: pratiquer.

exercitatorius, a, um : qui concerne l'entraînement du corps.

exhaurio, is, ire, hausi, haustum : épuiser, vider entièrement.

exigo, is, ere, egi, actum: exiger.

existentia, æ, f: existence.

existimatio, onis, f : surestime.

existimo, as, are, avi, atum: estimer.

existo/exsisto, is, ere, stiti : exister. ¶ faire exister. *res ad existendum non adeo faciles*, des choses pas si faciles à faire exister.

expello, is, ere, puli, pulsum : repousser, chasser.

experientia, æ, f: expérience.

experior, iris, iri, pertus sum : expérimenter, avoir l'expérience, faire l'expérience de, savoir d'expérience, voir par expérience (traductions diverses). \P faire tout pour (ut+subjonctif).

expers, tis : dépourvu de (+génitif).

expeto, is, ere, ii/ivi, itum : désirer.

explicatio, onis, f: explication.

explico, as, are, avi/ui, atum/itum: expliquer.

explodo, is, ere, plosi, plosum : rejeter.

expresse : expressément.

expressus, a, um : exprimé (participe parfait de *exprimo*).

exprimo, is, ere, pressi, pressum: exprimer.

exprobro, as, are, avi, atum : blâmer. expugno, as, are, avi, atum : vaincre.

exsaturo, as, are, avi, atum: rassasier.

exspecto, as, are, avi, atum: attendre.

exstitisse : avoir existé (infinitif parfait de *existo*).

exstiturus, a, um : destiné à exister (participe futur de *existo*).

extendo, is, ere, tensi, tensum/tentum : étendre.

extensio, onis, f : étendue. extensus, a, um : étendu.

externe: de facon externe, du dehors.

externus, a. um : extérieur.

extinguo, is, ere, tinxi, tinctum: apaiser.

extra : à l'extérieur de, hors de (+accusatif).

extrinsece : extérieurement. hinc sequitur nullam dari causam quæ Deum extrinsece vel intrinsece præter ipsius naturæ perfectionem incitet ad agendum, de là il suit qu'il n'y a aucune cause susceptible d'inciter Dieu à agir extérieurement ou intérieurement en dehors de la perfection de sa nature.

extrinsecus, a, um : du dehors, extrinsèque.

exulto, as, are, avi, atum : être transporté de joie.

exuo, is, ere, ui, utum : se débarrasser. **fabrica**, æ, f : construction. ¶ structure.

fabrico, as, are, avi, atum : construire.

fabula, æ, f : fable. facies, ei, f : aspect. facile : facilement. facilis, e : facile.

facilius : plus facilement. **facillime** : très facilement (superlatif de *facile*).

facio, is, ere, feci, factum : faire. ¶ avec bene, bien agir envers (+datif, e.g. alteri, envers autrui, simili, envers un semblable). ¶ avec male, faire du tort. ¶ (avec verba comme complément d'objet) parler [littéralement, faire des mots]. ¶ (avec *injuriam alteri*) commettre une injustice envers autrui. ¶ (avec judicium) porter un jugement sur (de+ablatif). (absolument) s'exciter, s'agiter [faire <des pieds et des mains>]. ¶ (avec *posterius*) mettre après [littéralement, <en> faire <quelque chose> qui vient après]. ¶ se pensilem facere, se pendre [littéralement, se faire pendu]. ¶ (avec attribut) rendre. definitiones venerationis dedignationis missas hic facio quia nulli quod sciam affectus ex his nomen trahunt, je laisse ici de côté les définitions de la vénération et du dédain parce qu'aucuns affects que je sache ne tirent d'eux leur nom [littéralement, je rends omises les définitions]. ¶ (au parfait passif neutre) faire que, venir, advenir. hinc factum (est) ut+subjonctif, de là vint que. unde factum (est) ut+subjonctif, d'où vint que. factum est ut+subjonctif, il advint que. usu factum est ut+subjonctif, l'usage a fait que.

factu: à faire (supin en u de *facio*). *res factu difficiliores*, des choses assez difficiles à faire.

factum, i, n : action d'éclat, haut fait. \P acte.

factus, a, um : participe parfait de fio et de facio.

facultas, atis, f : faculté. ¶ ressources.

fæmina, æ, f: (s'écrit aussi fæmina) femme.

fætidus, a, um : fétide. **fætor**, oris, m : puanteur. **fallax**, acis : trompeur.

fallo, is, ere, fefelli, falsum : induire en erreur,

tromper.

falsitas, atis, f : fausseté. **falso** : faussement, sans raison.

falsum, i, n : le faux. \P choses fausses (au

pluriel).

falsus, a, um : faux. fama, æ, f : réputation.

fames, is, f: faim. farina, æ, f: farine. fastidium, ii, n: dégoût.

fateor, eris, eri, fassus sum : reconnaître,

avouer.

fatum, i, n : fatalité. *Deum fato subjicere*, soumettre Dieu à la fatalité. ¶ destin. *nostri eventus atque fati inscios*, ignorants de notre sort et de notre destin.

faveo, es, ere, favi, fautum : être favorable à, accueillir avec faveur (+datif).

favor, oris, m: bienveillance.

fecerat : plus-que-parfait du subjonctif de facio.

fecerint: subjonctif parfait de *facio*.

feci : j'ai fait (parfait de facio).

fecimus: parfait de *facio. ut huc usque fecimus*, comme nous <1'>avons fait jusqu'ici.

fecisse : avoir fait (infinitif parfait de *facio*).

fecisset : eût fait (subjonctif plus-que-parfait de *facio*).

fecit : parfait de facio.

felicitas, atis, f : félicité. ¶ réussite.

felicius: plus heureusement, avec plus de bonheur.

felix, icis: heureux.

fere : presque. ¶ à peu près.

fero, fers, ferre, tuli, latum: porter. ¶ supporter. ¶ (avec *iniquo animo*) avoir du mal à supporter. ¶ présenter. ¶ permettre. *quantum rei difficultas fert,* autant que <le> permet la difficulté du sujet. *quantum humana fert virtus,* autant que <le> permet la vertu humaine. ¶ *præ se ferre,* se présenter comme (+accusatif).

ferreus, a, um : de fer, sans cœur, impitoyable.

fert : présent de fero.

fertur : présent passif de *fero*. feruntur : présent passif de *fero*. fiant : subjonctif présent de *fio*. fiat : subjonctif présent de *fio*. fictitius, a, um : artificiel.

fides, ei, f : confiance. ¶ *cum fide*, de bonne foi.

fidus, a, um : loyal.

fieri: le devenir (infinitif de *fio* utilisé comme neutre indéclinable). *hoc est Deus non tantum est causa rerum secundum fieri ut aiunt sed etiam secundum esse*, c'est-à-dire que Dieu n'est pas seulement cause des choses selon le devenir comme ils disent mais aussi selon l'être.

fieri: se produire, se faire, devenir (infinitif de *fio*). ¶ *fieri potest ut* (+subjonctif), il peut se faire que. ¶ *si fieri potest*, si c'est possible. ¶ *ut fieri potest*, autant que possible. ¶ *quantum fieri potest*, autant que faire se peut, autant que possible.

fiet : futur de fio. ¶ ex quo fiet ut (+subjonctif), d'où il viendra que.

figmentum, i, n: fiction.

figura, æ, f: figure.

finalis, e: final.

fingo, is, ere, finxi, fictum : s'imaginer, se figurer. ¶ inventer. ¶ avoir l'idée de. (e.g. *sicut in corollario propositionis præcedentis finximus*, ainsi que nous <en> avons eu l'idée dans le corollaire de la proposition précédente). ¶ façonner, forger.

finis, is, m: fin. \P fin, finalité. \P *eum in finem*, à cette fin, pour.

finitus, a, um : fini.

finximus : parfait de *fingo*.

finxit : s'est imaginé (parfait de fingo).

fio, fis, fieri, factus sum : être fait (sert de passif à *facio*). ¶ se faire, se produire, arriver. ¶ devenir. ¶ *hinc perspicuum nobis fit* (+interrogation indirecte au subjonctif, sujet de *fit*), de là s'éclaire pour nous.

firmiter: fermement.

firmo, as, are, avi, atum: fortifier.

firmus, a, um: consistant.

fit: se fait, est fait, arrive (présent de fio). \P *fit* ut+subjonctif, il se fait que, il arrive que. \P *fit* ut+adverbe, il est+adjectif. \P unde fit ut, d'où vient que (+subjonctif). \P hinc fit ut, de là vient que. \P quo fit ut, ce qui fait que. \P id fit quia, cela se produit parce que. \P hinc perspicuum nobis fit (+interrogation indirecte au subjonctif, sujet de fit), de là s'éclaire pour nous.

fiunt : présent de fio.

flecto, is, ere, flexi, flectum: infléchir.

flent : présent de *fleo*.

fleo, es, ere, flevi, fletum : pleurer. ¶ déplorer.

flere: infinitif de fleo.

fluctuatio, onis, f: flottement.

fluctuo, as, are, avi, atum : flotter, être flottant. **fluctuor**, aris, ari, atus sum : être flottant.

fluidus, a, um : fluide. fœdus, a, um : infect.

fœmina, æ, f : (s'écrit aussi *fæmina*) femme.

fomento, as, are, avi, atum: alimenter.

fore : infinitif futur de *sum* et de *fio. certum est distantiam inter B et C indeterminabilem fore,* il

est certain de la distance entre B et C deviendra indéterminable.

foret : autre forme du subjonctif imparfait de *sum. nimis longum foret hic omnia superbiæ mala enumerare*, il serait trop long d'énumérer ici tous les maux de l'orgueil.

forma, æ, f: forme. ¶ beauté.

formalis, e : formel. formaliter : formellement. formo, as, are, avi, atum : former.

forsan : peut-être. **fortasse** : peut-être.

forte: peut-être. \P *nisi forte*, si ce n'est peutêtre. \P *nisi forte*, à moins que par hasard. **fortior**, ius: plus fort (comparatif de *fortis*).

fortis, e: fort.

fortitudo, inis, f: courage. ¶ force. easdem ipsi non magis invidebimus quam leonibus fortitudinem, nous ne lui envierons pas plus <ces> mêmes [qualités] que la force aux lions [easdem <virtutes>]. ¶ animi fortitudo, force d'esprit.

fortuitus, a, um : fortuit. **fortuna**, æ, f : destin. ¶ hasard.

foveo, es, ere, fovi, fotum : encourager. **frango**, is, ere, fregi, fractum : briser.

frequens, entis : familier. **frequenter** : fréquemment.

frequentior, ius : comparatif de frequens.

frequentius : assez fréquemment (comparatif de *frequenter*).

frigidus, a, um: froid.

frons, tis, f: front, air, visage. \P *prima fronte*, à première vue.

fructus, us, m : fruit. **fruitio**, onis, f : jouissance.

fruor, eris, frui, fruitus/fructus sum : jouir de (+ablatif).

frustra: en vain.

frustror, aris, ari, atus sum : frustrer. **fuerant** : plus-que-parfait de *sum*.

fuerat : avait été (plus-que-parfait de *sum*). **fuerint** : futur antérieur et subjonctif parfait de

fuerit : futur antérieur et subjonctif parfait de

fuerunt : furent, ont été (parfait de sum).

fuga, æ, f: fuite.

fugio, is, ere, fugiturus : s'enfuir. ¶ fuir. **fuimus** : nous avons été (parfait de *sum*).

fuisse : infinitif parfait de sum.

fuissent : subjonctif plus-que-parfait de *sum*. **fuisset** : subjonctif plus-que-parfait de *sum*.

fuit : parfait de sum.
functio, onis, f : fonction.
fundamentum, i, n : fondement.
fundo, as, are, avi, atum : fonder.

fundus, i, m: fond.

fungor, eris, i, functus sum : accomplir (+ablatif).

fur, furis, m: voleur.

furtum, i, n : objet volé, vol. **fusius** : plus abondamment.

futurum, i, n : futur. \P in futurum, dans le futur.

futurus, a, um : futur, à venir.

gallina, æ, f : poule. garrulus, a, um : bavard.

gaudeo, es, ere, gavisus sum : (+ablatif) se réjouir de, jouir de, prendre plaisir à. ¶ (avec infinitif) se plaire à.

gaudium, ii, n : contentement.

genera: nominatif et accusatif neutres pluriels de *genus*.

generalis, e : général.

generalissimus, a, um : le plus général (superlatif de *generalis*).

generaliter : d'une manière générale.

genere : ablatif de *genus. in suo genere*, en son genre. ¶ *in genere*, en général (sauf avec *suo*, *in suo genere*, en son genre).

generis : génitif de genus.

genero, as, are, avi, atum : engendrer. ¶ procréer. ¶ (au passif sans complément d'agent) être sujet à génération (e.g. *aqua generatur*, l'eau est sujette à génération).

generositas, atis, f : générosité. generosus, a, um : généreux.

genus, eris, n: genre.

geometricus, a, um : géométrique.

gero, is, ere, gessi, gestum : se comporter (avec pronom réfléchi). ¶ avec *alicui morem*, déférer aux désirs de quelqu'un. (d'où *sibi morem*, déférer à ses propres désirs, *nemini morem*, ne déférer aux désirs de personne, *animo impotenti morem*, déférer aux désirs d'un faible esprit).

gestio, is, ire, ivi/ii, itum : manifester un vif désir de, brûler de.

gigno, is, ere, genui, genitum: engendrer.

gladius, ii, m : glaive. glandula, æ, f : glande. glans, andis, f : glande. gloria, æ, f : gloire.

glorior, aris, ari, atus sum : se faire gloire de (+ablatif) ¶ tirer vanité de (+ablatif). ¶ (avec *quod*+indicatif) se faire gloire de+infinitif.

gloriosus, a, um : vaniteux.

gradus, us, m : degré. ¶ *summo gradu*, au plus haut degré. ¶ *lento gradu*, à pas lents.

gratia, æ, f: reconnaissance \P (avec *referre*) rendre la pareille. \P *in eorum gratiam*, pour leur faire plaisir. \P *exempli gratia*, par exemple (en abrégé e.g.).

gratissimus, a, um : très reconnaissant (superlatif de *gratus*).

gratitudo, inis, f: gratitude.

gratus, a, um : agréable. ¶ reconnaissant.

gravitas, atis, f: importance.

guberno, as, are, avi, atum: gouverner.

habeo, es, ere, ui, itum : avoir. ¶ (avec ou sans veluti) tenir comme, tenir pour, considérer comme. veluti exemplaria habere, tenir comme modèles. is hoc sibi responsum habeat, qu'il tienne la réponse pour acquise [littéralement, qu'il se tienne ceci pour réponse]. ¶ (avec iter) faire chemin, passer. ¶ (à la troisième personne ou à l'infinitif avec se ou sese) se trouver, se comporter (de telle ou telle facon), être (dans tel ou tel rapport), aller (dans tel ou tel sens) (traductions variées). ¶ (avec rationem) tenir compte de (d'où au passif, nulla habita ratione+génitif, sans tenir compte de). nullam rationem habere+génitif, ne tenir aucun compte de. ¶ (avec plerumque locum) tenir la plus grande place. ¶ habere excessum, être excessif [littéralement, avoir un excès]. ¶ (au passif avec attribut du sujet avec ou sans veluti ou avec pro+ablatif) être tenu pour, passer pour. quod turpe habetur, ce qui est tenu pour honteux. veluti divinus habetur, est tenu pour divin. pro hæretico et impio haberi, passer pour un hérétique et un impie. ¶ (au passif) se trouver (à tel endroit).

habitaculum, i, n : demeure. **habitatio**, onis, f : habitation.

habitus, a, um : participe parfait de *habeo*. ¶ *nulla habita ratione* (+génitif, ablatif absolu), sans tenir compte de.

habitus, us, m : manière d'être. ¶ *per habitum*, par habitude.

hæreo, es, ere, hæsi, hæsum : s'arrêter.

hæreticus, i, m : hérétique. harmonia, æ, f : harmonie. Hebræi, orum, mpl : Hébreux.

herba, æ, f: herbe.

hercle: ma foi (littéralement, par Hercule).

heri : hier. hic : ici.

hic, hæc, hoc : ce, cet, cette. ¶ tel (notamment en balancement avec un autre pronom-adjectif e.g. ille ou alius à n'importe quel cas). ¶ hic et ille, tel ou tel. ¶ ille... hic, celui-là (le plus éloigné dans le texte)... celui-ci (le plus proche). ¶ hic... alter, l'un... l'autre. ¶ (avec verbe être) tel (est, a été etc.). ¶ hoc unum, cela seul. hoc igitur unum prius considerabo, c'est donc cela seul que je considérerai d'abord. ¶ suivant, que voici. ad has quæstiones respondisse puto, je pense avoir répondu aux questions que voici. ¶ voilà, tel. hæc sunt quæ hic notare suscepi præjudicia, voilà les préjugés que je me suis proposé de signaler ici. ¶ avec *uterque*, peut s'ignorer ou se rendre par un pluriel. uterque hic affectus, l'un et l'autre affect [plus littéralement, l'un et l'autre de ces affects]. hujus utriusque affectus natura, la nature de l'un et l'autre affect. utrumque hoc attributum, l'un et l'autre attribut. utrumque hunc res contemplandi modum vocabo, j'appellerai l'un et l'autre de ces modes de contempler les choses.

hilaritas, atis, f: allégresse.

hinc: de là. ¶ *hinc sequitur*, de là il suit que, il s'ensuit que. ¶ *hinc factum (est) ut*, de là vint que. ¶ *hinc fit ut*, de là vient que.

hisce: his+enclitique ce. hispanus, a, um: espagnol. historia, æ, f: histoire. hodie: aujourd'hui.

homo, inis, m: homme, humain. ¶ on. nego hominem nihil affirmare quatenus percipit, je nie qu'on n'affirme rien en tant qu'on perçoit. ¶ accompagné d'un adjectif, peut ne pas se traduire. homo avarus, ambitiosus vel timidus, un avare, un ambitieux ou un craintif. homo romanus. un Romain.

honestas, atis, f: noblesse. **honeste**: honorablement.

 $\textbf{honestus}, \text{ a, um} : \text{honorable.} \ \P \ (\text{au neutre pris}$

substantivement) l'honorable. **honos**, oris, m : honneur.

hora, æ, f: heure. horrendus, a, um: affreux. horror, oris, m: horreur.

huc: ici (avec mouvement). ¶ huc atque illuc, ici et là. ¶ équivalant à ad hoc. atque huc referenda etiam ea objecta quæ nos lætitia vel tristitia afficiunt, et <c'est> à cela <qu'>il faut rapporter ces objets qui nous affectent de joie ou de tristesse. ¶ (avec accedit, équivaut à ad quod).

hucusque: jusque-là, jusqu'ici (s'écrit aussi *hucusque* en deux mots). ¶ jusqu'à présent.

hujusmodi : (génitifs *hujus* et *modi*) de ce genre.

humanitas, atis, f: humanité. humaniter: avec bonté. humanus, a, um: humain. humilis, e: soumis.

humilitas, atis, f: soumission. **hypothesis**, is, f: hypothèse.

ibi: là, y. idea, æ, f: idée.

ideatum, i, n : idéat (chose dont il y a idée).

ideatus, a, um : dont il y a idée.

idem, eadem, idem : le même, la même, la même chose.

idemque: idem et enclitique que.

ideo : pour cela, <c'est> pour cette raison <que>. \P (avec négation) pour autant. \P et c'est ainsi que. \P *ideo... quia*, parce que, pour cette

raison que. \P quia... ideo, c'est parce que... que.

idque : (id+enclitique que). \P et ce $(id \text{ reprenant } dans son ensemble ce qui précède). <math>\P$ et que (id étant sujet de la proposition infinitive qui suit). **igitur** : donc.

ignarus, a, um : ignorant de (+génitif).

ignorantia, æ, f: ignorance.

ignorarunt : parfait de *ignoro* (forme contractée de *ignoraverunt*).

ignoro, as, are, avi, atum : ignorer, ne pas avoir la connaissance de.

illac: par là.

illæsus, a, um: intact.

illatus, a, um : apporté (participe parfait de *infero*).

ille, illa, illud : le, il, celui-là, celle-là, cela. ¶ ille... hic, celui-là (le plus éloigné dans le texte)... celui-ci (le plus proche). ¶ ille qui, qui... ille, celui qui.

illico: tout de suite, à l'instant même.

illuc : là (avec mouvement). \P huc atque illuc, ici et là.

illumino, as, are, avi, atum : éclairer. **illustro**, as, are, avi, atum : éclairer.

imaginarius, a, um : imaginaire. **imaginatio**, onis, f : imagination.

imaginor, aris, ari, atus sum : (s')imaginer.

imago, inis, f : image. **imbecillis**, e : faible.

imbecillitas, atis, f: faiblesse. imitatio, onis, f: imitation. imitor, aris, ari, atus sum: imiter. immanens, entis: immanent. immediate: immédiatement.

immerito : injustement. \P *non immerito*, à juste titre.

immineo, es, ere : être imminent, menacer.

immoderatus, a, um : excessif. immodicus, a, um : effréné. immutabilis, e : immuable. imo : bien plus. ¶ et même. impar, aris : insuffisant. impatientia, æ, f : impatience.

impedimentum, i, n : obstacle. ¶ *esse impedimento sibi* (double datif), se faire obstacle à soi-même. ¶ (avec génitif) ce qui fait obstacle à.

impedio, is ire, ivi/ii, itum : empêcher que (*quominus*+subjonctif).

impello, is, ere, impuli, impulsum: pousser.

impendo, is, ere, pendi, pensum : dépenser.

impense : en se dépensant beaucoup, en faisant tous ses efforts.

imperfectio, onis, f: imperfection. **imperfectus**, a, um: imparfait.

imperium, ii, n : empire. \P *ex rationis imperio*, sous l'empire de la raison.

impero, as, are, avi, atum : maîtriser (+datif). *fortunæ imperare*, maîtriser le hasard.

impetus, us, m: élan. \P impulsion.

impietas, atis, f: impiété.

impingo, is, ere, impegi, impactum : frapper (+datif). ¶ (avec in+accusatif) frapper contre.

impius, a, um : impie.

impleo, es, ere, evi, etum : combler.

implico, as, are, cui/cavi, citum/catum : impliquer.

impono, is, ere, posui, positum : mettre (*finem*+datif, fin à). ¶ imposer (*aliquid alicui*, quelque chose à quelqu'un).

impossibilis, e : impossible. \P (au neutre pris substantivement) l'impossible. reducendo non ad impossibile sed ad ignorantiam, en réduisant non pas à l'impossible mais à l'ignorance. \P (avec ut+subjonctif) il est impossible que.

impotens, entis : faible. \P (avec *animo*) faible d'esprit.

impotentia, æ, f : impuissance.impræsentiarum : pour le moment.impressio, onis, f : empreinte.

imprimis: surtout.

imprimo, is, ere, pressi, pressum: imprimer.

impudens, entis : effronté. impudentia, æ, f : effronterie. inadæquatus, a, um : inadéquat.

inæqualis, e: inégal.

incedo, is, ere, cessi, cessum : s'avancer.

incertitudo, inis, f: incertitude. incertus, a, um: hasardeux. incidentia, æ, f: incidence.

incido, is, ere, incidi : tomber à, tomber dans (in+accusatif ou datif e.g. ex cogitatione unius in alterius rei cogitationem, de la pensée d'une <chose> à la pensée d'une autre chose, in picturas, dans les peintures, aquæ superficiei, à la surface de l'eau).

incipio, is, ere, cepi, ceptum : commencer. **incito**, as, are, avi, atum : inciter à (ad+accusatif).

incognitus, a, um: inconnu.

incommodum, i, n : incommodité. ¶ désagrément. ¶ inconvénient.

inconstans, antis: inconstant.

inconstantia, æ, f: inconséquence.

incredibilis, e : incroyable.

incrementum, i, n : accroissement. **inculco**, as, are, avi, atum : intercaler.

incultus, a, um : non cultivé, sauvage.

incumbo, is, ere, incubui, incubitum : s'appuyer. ¶ incomber à (+datif).

incurro, is, ere, curri, cursum : aller au-devant de (*in*+accusatif).

indago, as, are, avi, atum: explorer.

inde : de là, en. inde concludunt, ils en concluent que. \P inde fit quod, de là vient que.

indefinite: indéfiniment. indefinitus, a, um : indéfini. indeque : inde et enclitique que. indeterminabilis, e : indéterminable. indeterminatus, a, um : indéterminé.

indico, as, are, avi, atum : indiquer, révéler. ¶

désigner. ¶ dénoncer. indies : de jour en jour.

indifferens, entis: indifférent (à, ad+accusatif).

indigens, entis: pauvre.

indigentia, æ, f: indigence. ¶ besoin.

indigeo, es, ere, ui : avoir besoin de (+ablatif).

indignatio, onis, f: indignation.

indignor, aris, ari, atus sum : s'indigner contre (in+accusatif ou datif). ¶ rejeter (+datif).

indignus, a, um : indigne de (+ablatif).

indirecte: indirectement. **individuum**, i, n : individu. indivisibilis, e: indivisible.

induco, is, ere, duxi, ductum : conduire. ¶ introduire. ¶ (avec animum) se mettre en tête, être résolu [littéralement, conduire son esprit à].

induo, is, ere, dui, dutum : revêtir. industria, æ, f: application, soin.

ineptia, æ, f: ineptie.

ineptus, a, um: impropre (à, ad+accusatif, e.g. ad cogitandum, à penser).

iners, ertis: inerte. inesse : infinitif de insum.

inessent : subjonctif imparfait de *insum*.

inest : présent de *insum*. infallibilis, e : infaillible. infans, antis: bébé. infantia, æ, f: bas âge. **infelicitas**, atis, f: infortune. infelix, icis: malheureux.

infero, fers, ferre, tuli, illatum : apporter. alicui malum, faire du mal à quelqu'un. ¶ alicui damnum, faire du tort à quelqu'un.

infimus, a, um: le plus bas.

infinita : une infinité de choses (nominatif et accusatif neutres de infinitus pris substantivement).

infinitas, atis, f: infinité. infinite: infiniment.

infinitus, a, um : infini. ¶ (au pluriel) une infinité de, l'infinité de. ¶ (neutre singulier pris substantivement) l'infini. ¶ (neutre pluriel pris substantivement) infinita, une infinité de choses. infinita infinitis modis, une infinité de choses d'une infinité de manières.

infortunium, ii, n: malheur.

infra: au-dessous de (+accusatif). infra: plus bas (dans le texte).

ingenero, as, are, avi, atum : implanter [au passif "s'implanter" avec in+ablatif ou datif e.g.

<in> nobis, en nous]. ¶ créer.

ingenium, ii, n : caractère, tempérament. talent. ¶ intelligence.

ingens, entis: immense.

ingratus, a, um : désagréable. ¶ ingrat. ingrato animo, sans reconnaissance.

ingurgito, as, are, avi, atum : bourrer (de nourriture). ¶ se ingurgitare, faire bombance.

inhumanus, a, um: inhumain.

inimicitia. æ. f : inimitié.

iniques, a um : inique. ¶ iniquo animo ferre, avoir du mal à supporter.

initium, ii, n : début, commencement. in initio, au début.

injicio, is, ere, jeci, jectum : faire naître, provoquer. \P (avec *moram*), retarder.

injuria, æ, f : outrage, affront. ¶ injuriam facere alteri, commettre une injustice envers

injustus, a, um : injuste. ¶ (au neutre) l'injuste.

innatus, a, um : inné.

innuimus : nous avons indiqué (parfait de

innuo, is, ere, ui : indiquer.

inobedientia, æ, f: désobéissance.

inopia, æ, f: manque.

inquam, is, it, iunt: dis-je, dis-tu, dit-il, disentils (verbe défectif souvent utilisé en incise).

inquino, as, are, avi, atum: souiller.

inquiro, is, ere, quisivi, quisitum: rechercher, étudier (d'où se demander).

inquit : dit (troisième personne du singulier de inguam).

inquiunt : disent-ils (incise, troisième personne du pluriel de inquam).

insanio, is, ire, ii/ivi, itum: être fou.

insanus, a, um : insensé.

insapidus, a, um : mauvais (au goût).

insatiabilis, e: insatiable.

inscius, a, um : qui ne sait pas, ignorant. inscribo, is, ere, scripsi, scriptum: inscrire.

insectum, i, n: insecte.

inservio, is, ire, ivi, itum (+datif) : servir à. ¶ être assujetti à, s'assujettir à.

insignio, is, ire, ivi, itum : désigner.

insignis, e : remarquable.

instar : comme, à l'instar de, à l'image de (+génitif).

instituo, is, ere, titui, titutum : disposer (animum, son esprit) ¶ entreprendre. ¶ fonder.

institutum, i, n : dessein. ¶ vivendi institutum, règle de conduite [plus littéralement, manière de vivre].

insum, ines, inesse, infui : être dans, y avoir dans, y avoir chez (+datif). ¶ exister. ¶ se trouver dans (in+ablatif).

insunt : présent de *insum*.

insuper: en plus.

integer, gra, grum: (tout) entier.

intellectio, onis, f : intellection. **intellectualis**, e : intellectuel.

intellectus, a, um : compris (participe parfait de

intelligo).

intellectus, us, m : intellect.intelligens, entis : intelligent.intelligentia, æ, f : intelligence.

intelligo, is, ere, lexi, lectum : entendre. \P vouloir dire. \P (à l'infinitif avec volo) dire (d'où

vouloir dire). ¶ comprendre.

intendo, is, ere, tendi, tentum: diriger contre (in+accusatif). telum quod in nos intendunt, le trait qu'ils dirigent contre nous. ¶ tendre à, viser. id quod intendimus, ce à quoi nous tendons. superstitiosi nil aliud intendunt quam ut reliqui æque ac ipsi fiant miseri, les superstitieux ne visent qu'à rendre les autres aussi malheureux qu'eux-mêmes.

intensior, ius : plus intense (comparatif de *intensus*).

intensius: plus intensément. intensus, a, um: intense. intentus, us, m: intention.

inter : entre (+accusatif). ¶ *inter*... *inter* (préposition répétée du fait d'un certain nombre de mots entre les deux éléments mais ne se traduit qu'une seule fois). ¶ *inter se*, entre eux, entre elles. ¶ entre, parmi.

intereo, is, ire, ii, itum: mourir.

interficio, is, ere, feci, fectum : tuer. \P *se (ipsum) interficere*, se suicider.

interim : parfois. ¶ cependant. intermedius, a, um : intermédiaire. interne : de façon interne, du dedans.

internus, a, um : intérieur.

interpono, is, ere, posui, positum : intercaler.

interpres, pretis, m: interprète.

interpretor, aris, ari, atus sum : interpréter.

intersit : subjonctif présent de intersum.

intersum, es, esse, fui, futurus : différer, y avoir une différence.

intervallum, i, n : intervalle. **intrepidus**, a, um : intrépide. **intrinsece** : intérieurement.

intrinsecus, a, um : du dedans, intrinsèque. **introduco**, is, ere, duxi, ductum : introduire.

intueor, eris, eri, intuitus sum : regarder.

intuitivus, a, um : intuitif.

intuitus, us, m : regard, coup d'œil. *uno intuitu,* d'un seul coup d'œil.

intulit : a apporté (parfait de infero).

inutilis, e : inutile.

invenio, is, ire, veni, ventum : inventer.

inversus, a, um : inversé. ¶ *inverso ordine*, en sens inverse.

inveteratus, a, um : invétéré.

invicem : mutuellement, l'un l'autre, les uns les autres, entre eux. (idée de réciprocité, traductions variées).

invideo, es, ere, vidi, visum: envier.

invidia, æ, f : envie. invidus, a, um : envieux. invitatus, a, um : invité.

invitus, a, um : à regret, à contre-cœur. ¶ à l'ablatif absolu, peut se rendre par "malgré". *invita vocabuli significatione*, malgré la signification du mot.

involvo, is, ere, volvi, volutum: envelopper.

ipse, a, um : lui-même, elle-même, cela même. ¶ précisément. *versus cor ipsum gladium dirigere*, diriger précisément le glaive vers son cœur [littéralement, le glaive lui-même].

ipsimet : eux-mêmes (nominatif pluriel de *ipse* avec enclitique *met*).

ira, æ, f : colère.

irascor, eris, i, iratus sum : se mettre en colère contre (+datif).

iratus, a, um : en colère. ire : infinitif de *eo*. irrationalis, e : irrationnel.

irrideo, es, ere, risi, risum : se moquer de.

irrisio, onis, f: moquerie.

is, ea, id : celui-ci, il, elle, ce, cela. *intellectus* actu sive is finitus sit sive infinitus, l'intellect en acte qu'il soit fini ou infini.

iste, a, ud : ce/cet... -là (souvent péjoratif).

ita: ainsi, de cette façon-là. \P à ce point. \P atque ita, et c'est ainsi que. \P ita... ut+subjonctif, de telle façon que, de telle sorte que, en sorte que, si bien que. \P ita... ut+subjonctif, à tel point que, tellement... que. \P ita sese habere ut, être dans le même rapport que. \P res ita se habet ut, la chose est telle que. \P non ita... ut, pas autant que. \P ita... ne+subjonctif, de telle sorte que... ne... pas. \P ita... ac, de même que, de la même façon que. \P prout... ita, selon que... de même.

itaque : c'est pourquoi, donc.

iter, itineris, n : chemin. \P (avec *habeo*) faire chemin, passer.

iterum : de nouveau. \P à son tour, à leur tour. \P de son côté, de leur côté. \P *semel atque iterum,* à plusieurs reprises.

Jacobus, i : Jacob.

jacto, as, are, avi, atum: faire valoir, vanter.

jam: maintenant. \P déjà. \P pour l'instant, pour le moment. \P *jam... jam*, tantôt... tantôt. \P (avec verbe au parfait) *jam jam*, (venir de+infinitif) à l'instant.

jocus, i, m : jeu.

jucundus, a, um : agréable.

judex, icis, m : juge.

judicium, ii, n : avis. ¶ jugement. **judico**, as, are, avi, atum : juger.

junctus, a, um : joint, lié.

jungo, is, ere, junxi, junctum : joindre, lier. ¶ reliquos sibi amicitia jungere, se lier aux autres par amitié [littéralement, lier à soi-même les autres par amitié]. ¶ rassembler. ¶ (avec consuetudines) nouer des relations [littéralement, rassembler des habitudes].

jure : ablatif de *jus*. **juris** : génitif de *jus*.

jurgium, ii, n : réprimande.

jus, juris, n : droit. ¶ *jus in*+accusatif, droit sur. *jus in omnia quæ sont*, <son> droit sur tout ce qui est. ¶ autorité. *sui juris non est sed fortunæ*, n'est pas sous sa propre autorité mais sous celle du hasard.

justitia, æ, f: justice.

justus, a, um : juste. ¶ *plus justo*, plus que de juste, plus qu'il n'est juste. ¶ (au neutre) le juste. **juvo**, as, are, juvi, jutum : aider.

juxta : (+accusatif) selon. *suam juxta ipsos exhauriret omnipotentiam,* il épuiserait selon eux sa toute-puissance.

labor, oris, m: effort.

laboro, as, are, avi, atum : s'inquiéter de (+ablatif, e.g. *præjudiciis*, des préjugés).

lac, lactis, n : lait.

lacrima, æ, f : larme.

lædo, is, ere, læsi, læsum : léser. \P blesser.

læsit : a blessé (parfait de *lædo*).

læsus, a, um : lésé. lætitia, æ, f : joie.

lætor, aris, ari, atus sum : être joyeux.

lætus, a, um : joyeux. ¶ dans la joie (si cet adjectif est épithète apposé au sujet). *lætus pugnat*, il se bat dans la joie. *læti cedunt*, ils s'avouent vaincus dans la joie.

lævis, e : lisse.

lanx, lancis, f: balance. \P æqua lance, avec équité.

lapideitas, atis, f : pierrité.

lapis, idis, m: pierre.

largitas, atis, f: largesses.

largiter : abondamment.

late: amplement.

latens, entis : caché. causæ latentes, les causes cachées.

lateo, es, ere, ui : (+accusatif) demeurer caché à. ¶ échapper. *ordo causarum nos latet*, l'ordre des causes nous échappe.

lateque : late et enclitique que.

latius: plus loin.

latro, as, are, avi, atum : aboyer. *animal latrans*, animal aboyant.

latus, a, um : large, ayant largeur.

laudo, as, are, avi, atum : complimenter ¶ approuver. ¶ vanter. ¶ prôner.

laus, laudis, f : louange. ¶ éloge. ¶ compliment.

lector, oris, m: lecteur.

lectus, a, um : lu (participe parfait de *lego*).

lego, is, ere, legi, lectum: lire.

lemma, atis, n : lemme.

lentus, a, um : lent. ¶ lento gradu, à pas lents.

leo, onis, m : lion. lepus, oris, m : lièvre. lethifer, era, erum : mortel.

leviter : légèrement, avec légèreté.

levo, as, are, avi, atum : atténuer.

lex, legis, f : loi. liber, bri, m : livre. liber, era, erum : libre.

liber, era, erum : nore.

ilbere : ilbrement.

liberi, orum, mpl : enfants. **liberius** : plus librement.

libero, as, are, avi, atum : libérer de (*ab*+ablatif), délivrer.

libertas, atis, f: liberté.

libet, ere, buit/bitum est : il plaît, il fait plaisir, on trouve bon (s'écrit aussi *lubet*). ¶ j'aimerais [littéralement, il <me> plaît de].

libidinosus, a, um: débauché.

 $\mbox{libido}, \mbox{ inis, } f: \mbox{ débauche. } \P \mbox{ besoin (naturel)},$

envie. ¶ dérèglement. ¶ libido.

libitus, us, m: fantaisie.

licet: bien que.

licet, licere, licuit/licitum est : il est permis, il est possible.

limes, itis, m : limite. limitatus, a, um : limité.

linea, æ, f : ligne. lingua, æ, f : langue.

liqueo, es, ere, licui : être limpide. ¶ (impersonnel) il est clair, il est évident.

livor, oris, m: pâleur.

locus, i, m: lieu. ¶ primo loco, en premier lieu, tertio loco, en troisième lieu etc. ¶ non est hujus loci+infinitif, ce n'est pas le lieu de. ¶ esse dicendi locus, y avoir lieu de parler. ¶ suo loco, en son lieu. ¶ succedere eorum loco, prendre leur place. ¶ plerumque locum habere, tenir la plus grande place. ¶ loco+génitif, à la place de. logica, æ, f: logique.

longe: loin. ¶ de beaucoup. ¶ longe abest ut (+subjonctif), il s'en faut de beaucoup que. ¶ (avec adjectif positif) très, tout à fait. ¶ (avec adverbe) bien. ¶ longe aberrare, être très éloigné. ¶ longe distare, être très éloigné. ¶

æque longe, à égale distance.
longior, ius : plus long (comparatif de longus).
longissime : de très loin (superlatif de longe).

longius : plus loin, plus éloigné (comparatif de *longe*). ¶ plus longtemps.

longus, a, um : long, ayant longueur.

loquor, eris, i, locutus/loquutus sum : parler de (de+ablatif). ¶ (+accusatif) dire. ¶ proprie loquendo, à proprement parler.

lubet, ere, buit/bitum est : il plaît, il fait plaisir, on trouve bon (s'écrit aussi *libet*). ¶ j'aimerais (avec verbe à la première personne dans la phrase) [littéralement, il <me> plaît de].

luce: ablatif de *lux*. lucem: accusatif de *lux*. lucrum, i, n: profit. ¶ gain. luculentus, a, um: brillant. ludus, i, m: exercice.

lugens, entis : déprimé.

lux, lucis, f: lumière. ¶ jour. luce meridiana clarius, plus clairement que le jour à midi.

luxuria, æ, f : goinfrerie (s'écrit aussi *luxuries*). luxuries, ei, f : goinfrerie (s'écrit aussi *luxuria*). macto, as, are, avi, atum : sacrifier. *lex illa de non mactandis brutis*, cette loi qui interdit de sacrifier les bêtes.

maculo, as, are, avi, atum: altérer.

magis: plus. ¶ magis... quam, plus... que. ¶ quo magis... eo+comparatif, plus... plus... ¶ magis magisque... quo, de plus en plus... <et> d'autant plus... que. ¶ magis magisque, magis ac magis, de plus en plus. ¶ magis aut minus, plus ou moins. ¶ mieux [plus au sens de mieux].

magister, tri, m : maître. magnifice : magnifiquement. magnitudo, inis, f : grandeur. magnopere : grandement. magnus, a, um : grand.

major, majus: plus grand (comparatif de *magnus*). ¶ *major aut minor*, plus ou moins grand. ¶ *major ac major*, de plus en plus grand. **male**: mal. ¶ *male est*, cela va mal. ¶ avec

facere, faire du tort, mal agir.

malefacio, is, ere, feci, factum : mal agir, faire du tort.

malo, mavis, malle, malui : préférer.

malum, i, n : le mal. \P (au singulier ou au pluriel) malheur. \P *malum alicui inferre*, faire du mal à quelqu'un.

malus, a, um : mauvais. \P *dolus malus*, fraude. **mandatum**, i, n : ordre.

mando, as, are, avi, atum: confier.

mane : le matin (indéclinable).

maneo, es, ere, mansi, mansum : rester, demeurer, se maintenir.

manifesto, as, are, avi, atum: révéler.

manifestus, a, um : évident. ¶ manifeste. quod manifestam contradictionem implicat, ce qui implique une contradiction manifeste.

mansit : parfait de maneo.

manus, us, f: main. mare, is, n: mer.

mastico, as, are: mâcher. materia. æ. f: matière.

mathematicus, i, m: mathématicien.

mathesis, is, f: la mathématique. \P *teste mathesi*, sur la foi de la mathématique.

matrimonium, ii, n : mariage.

matutinus, a, um: matinal, du matin.

maxime : très, le plus, au plus haut point, au plus haut degré, extrêmement.

maximus, a, um : très grand, le plus grand (superlatif de *magnus*).

me: je (sujet d'une proposition infinitive). notare me hic non loqui de rebus quæ a causis externis fiunt, remarquer que je parle pas ici des choses qui se font par des causes extérieures <à elles-mêmes>.

mechanicus, a, um : mécanique.

mecum: avec moi.

media, orum, n: moyens (pluriel de medium).

medians, antis : moyennant. *vel immediate vel mediante aliqua modificatione*, ou bien immédiatement ou bien au moyen d'une modification [littéralement, moyennant une modification]. *et alia mediantibus his primis*, et d'autres au moyen de ces premières.

medicina, æ, f: médecine.

mediocris, e : moyen (traductions variées). mediocri meditatione, par un peu de méditation. mediocriter : quelque peu [littéralement, modérément]. mediocriter attendenti, pour celui

qui y prête quelque peu attention. **meditatio**, onis, f : méditation.

meditor, aris, ari, atus sum : méditer.

medium, ii, n : moyen. \P milieu. *in medio cerebri*, au milieu du cerveau. \P *in medio*, en suspens.

medius, a, um : au milieu de. *in medio cerebro*, au milieu du cerveau.

melancholia, æ, f: mélancolie.

melancholicus, a, um: mélancolique.

melior, ius : meilleur (comparatif de bonus).

melius: meilleur (nominatif et accusatif neutres de *melior*).

melius: mieux (comparatif de *bene*). \P *melius*... *quam*, mieux... que. \P plus [mieux au sens de plus].

memini, isse : se souvenir (parfait à valeur de présent). *si recte memini*, si je me souviens bien. ¶ (+génitif) se souvenir de.

meminimus : (première personne du pluriel de *memini*) nous nous souvenons.

memoria, æ, f: mémoire.

mens, mentis, f : esprit. ¶ pensée. ¶ intention.

mensuro, as, are, avi, atum: mesurer.

mercator, oris, m: marchand.

mercatura, æ, f: trafic.

mereor, eris, eri, itus sum : mériter.

meretricius, a, um : courtisan. meretrix, icis, f : courtisane.

meridianus, a, um : du milieu du jour.

meritum, i, n : mérite. merus, a, um : pur. **met** : particule enclitique renforçant certaines formes du pronom. *ipsimet*, eux-mêmes. ¶ *semet*, soi-même, eux-mêmes. ¶ *nosmet*, nous-mêmes.

metaphysicus, a, um : métaphysique.

metaphysicus, i, m: métaphysicien.

methodus, i, f: méthode.

metuo, is, ere, ui, utum : craindre. \P (avec ut) craindre que ne... pas. \P (avec infinitif) se refuser à. \P (utilisé absolument) être dans la crainte.

metus, us, m : crainte. meus, a, um : mon.

mihi: à moi, me (datif de ego).

miles, itis, m : soldat.

militatum : supin de milito.

milito, as, are, avi, atum : servir comme soldat.

minæ, arum, fpl : menaces.

minime: pas du tout, en aucun cas. \P nullement. \P en rien. \P *quam minime*, le moins possible.

minimum, i, n : très peu. \P *ad minimum*, pour le moins.

minimus, a, um : le moindre. ¶ très petit.

minis : datif et ablatif de minæ.

minor, oris : moindre, plus petit. ¶ *major aut minor*, plus ou moins grand. ¶ *minoris æstimari*, être moins estimé.

minuo, is, ere, ui, utum : diminuer.

minus: moins. ¶ minus quam, moins que. ¶ nihil minus quam, rien moins que. ¶ minus justo, moins que de juste, moins qu'il n'est juste. ¶ plus minusve, plus ou moins. ¶ quo minus... eo+comparatif, moins... plus. ¶ magis aut minus, plus ou moins.

minus: neutre de *minor*. miraculum, i, n: miracle.

miror, aris, ari, atus sum : s'étonner.

mirus, a, um : étonnant. ¶ *non mirum est quod*, il n'est pas étonnant que. ¶ *nihil mirum* < *erit*> si, <il ne sera> en rien étonnant si.

misceo, es, ere, miscui, mixtum: unir.

miser, era, erum : misérable.

misere: misérablement.

misereo, es, ere, eritum/ertum : avoir pitié de (+génitif).

misereor, eris, eri, eritus/ertus sum : avoir pitié de (+génitif).

miseria, æ, f : détresse.

misericordia, æ, f : pitié. ¶ miséricorde.

misericors, ordis: miséricordieux.

missus, a, um : participe parfait de mitto.

mitigo, as, are, avi, atum: calmer.

mitto, is, ere, misi, missum : laisser, renoncer à, omettre. *sed hos mitto*, mais je les laisse (je renonce à eux). *sed hoc mitto*, mais je laisse cela.

modaliter: modalement.

moderatus, a, um : modéré.

moderor, aris, ari, atus sum : maîtriser. \P régler.

modestia, æ, f: modestie.

modificatio, onis, f: modification.

modifico, as, are, avi, atum: modifier.

modo: pourvu que (+subjonctif, avec ou sans si)

modo : récemment, il y a peu (qu'on peut rendre par "venir de").

modus, i, m: manière, façon. ¶ omnibus modis, de toutes les manières. ¶ ad hunc modum, de cette manière. ¶ ad hunc modum, de ce genre (équivaut à hujusmodi). ¶ eo modo, de cette manière. ¶ eo modo quo, de telle manière que. ¶ hoc modo, de cette manière, de cette façon. ¶ aliquo modo, de quelque manière. coerceri aliquo modo, être contrarié de quelque manière. ¶ aliquo modo, d'une manière quelconque, un peu n'importe comment. omnes qui naturam divinam aliquo modo contemplati sunt, tous ceux qui ont contemplé la nature divine un peu n'importe comment. ¶ et hoc modo (en tête de phrase pour généraliser l'exemple qui précède), et <c'est> de cette façon <que>. ¶ hoc aut illo modo, de telle ou telle manière. ¶ ex modo quo, à partir de la façon dont. ¶ quocunque modo, de quelque façon <que ce soit>. ¶ nullo modo, en aucun cas, d'aucune façon. ¶ tali modo ut, de telle manière que. ¶ eodem modo (ac), de la même façon (que). ¶ modo conveniente, de la manière qui convient. ¶ mode. ¶ hujusmodi, de ce genre. ¶ mesure.

molestus, a, um : pénible, désagréable.

mollis, e: mou.

momentum, i, n : influence. \P moment. \P importance. *nullius momenti esse*, n'être d'aucune importance, être insignifiant.

moneo, es, ere, ui, itum : faire observer. quod hic in transitu monere volui, ce que j'ai voulu faire ici observer au passage. ¶ recommander. lectores moneo ut accurate distinguant inter ideam et imagines rerum quas imaginamur, je de recommande aux lecteurs faire soigneusement la distinction entre l'idée et les images des choses que nous imaginons. donner des avertissements. hæc pauca de his monuisse sufficiat, qu'il suffise d'avoir donné à ce sujet ces quelques avertissements. ¶ avertir. quod semel monuisse sufficiat, qu'il suffise d'en avoir été averti une fois pour toutes.

more : ablatif de *mos*.

morem : accusatif de mos.

mora, æ, f : retard. ¶ moram injicere, retarder.

morbus, i, m : maladie.

morior, moreris, mori, mortuus sum : mourir.

morsus, us, m: remords.

mortalis, e, : mortel. \P (au pluriel) les mortels (adjectif utilisé substantivement).

mos, moris, m: coutume. ¶ more geometrico, à la manière géométrique. ¶ alicui morem gerere, déférer aux désirs de quelqu'un. (d'où sibi morem gerere, déférer à ses propres désirs, nemini morem gerere, ne déférer aux désirs de personne, animo impotenti morem gerere, déférer aux désirs d'un faible esprit).

Moses, is: Moïse.

motus, a, um : mû, en mouvement (participe parfait de *moveo*). *corpora mota*, les corps en mouvement

motus, us, m: mouvement. ¶ *terræ motus*, tremblements de terre.

moveo, es, ere, movi, motum : émouvoir. ¶ mouvoir, mettre en mouvement. ¶ remuer. ¶ pousser. ¶ provoquer. ¶ faire naître, soulever (novas quæstiones, de nouvelles questions). ¶ (au passif) se mouvoir, être mû. ¶ émouvoir (d'où au passif, être ému, s'émouvoir). ¶ (au passif) être amené à (ad+accusatif). ¶ (avec risum) faire rire [littéralement, provoquer le rire]. ¶ vix animo moveri, avoir un esprit qui ne s'émeut guère [ne guère s'émouvoir par l'esprit].

mox: bientôt.

muliebris, e : de femme.

mulier, eris, f: femme.

multi, æ, a : un grand nombre, beaucoup. ¶ beaucoup <de personnes>. ¶ beaucoup de choses, de nombreux points, pas mal de choses. multiplex, icis : composé de beaucoup de parties.

multo: beaucoup, bien (devant un comparatif). ¶ *et multo minus*, et encore moins.

multum: beaucoup. ¶ très.

mundus, i, m : monde.

musica, æ, f: musique.

mutatio, onis, f: changement.

mutilatus, a, um : mutilé.

muto, as, are, avi, atum : changer, modifier. \P (au passif avec ou sans in+accusatif) se transformer (en).

mutus, a, um : muet.

mutuus, a, um: mutuel.

næ : assurément.nam : car, en effet.

namque : car, en effet (s'écrit aussi *nam*).

naris, is, f: narine.

narro, as, are, avi, atum : raconter. \P parler de. \P (avec *laudes*, accusatif pluriel de *laus*) faire l'éloge de. \P (à l'infinitif avec *audio*) entendre dire.

nascor, eris, i, natus sum : naître.

natio, onis, f: nation.

natura, æ, f: la nature. \P *in natura*, dans la nature. \P nature (d'une chose). \P *(ex) natura*, par nature (ablatif adverbial le plus souvent

sans ex). ¶ en nature (ablatif adverbial avec convenire). ¶ in rerum natura, dans tout ce qui existe (dans la réalité). ¶ rerum natura (comme complément d'objet des verbes demonstrare, intelligere, explicare, involvere) la nature des choses. ¶ rerum natura (comme sujet du verbe exigere ou objet du verbe facere) la nature. quamvis supponeretur quod Deus aliam rerum naturam fecisset, même en supposant que Dieu eût fait autrement la nature. quantum rerum natura exigit, autant que l'exige la nature. ¶ est de natura (+génitif), il est de la nature de. ¶ ejus naturæ esse ut (+subjonctif), être d'une nature telle que [littéralement, il est de la nature de celui-ci que, ejus renvoyant à un autre mot].

naturalis, e : naturel. ¶ (au neutre pluriel pris substantivement) choses naturelles. *omnia naturalia*, toutes les choses naturelles.

naturans, antis : naturant. *Natura naturans*, la Nature naturante.

naturatus, a, um : naturé. *Natura naturata*, la Nature naturée.

natus, a, um : né (participe parfait de *nascor*). unde illud poetæ natum : video meliora proboque, deteriora sequor, d'où ce <mot> né du poète : je vois le meilleur et je <l'>approuve, je suis en quête du pire.

nausea, æ, f : envie de vomir, dégoût.

ne: (+subjonctif) en sorte que ne... pas, pour... ne pas, afin... que/de... ne pas. ¶ après *cavere*, prendre soin de ne pas. ¶ *sese continere ne*+subjonctif, se retenir de.

ne: (particule enclitique interrogative) est-ce que? *famene et siti peribit?* mourra-t-il de faim et de soif? ¶ (dans une interrogative indirecte) si. *is scire non poterit opusne illud perfectum an imperfectum sit*, celui-ci ne pourra pas savoir si cette œuvre est parfaite ou imparfaite.

nebula, æ, f : brouillard.

nec: et... ne... pas (s'écrit aussi neque). ¶ (avec premier membre de phrase contenant une négation) ni. ¶ ou (pour ne pas détruire une autre négation ou pour le distinguer d'une autre négation). ¶ peut se traduire parfois par "sans que" ou "sans+infinitif". ¶ nec (ou autre négation)... nec..., ni (ou autre négation)... ni... ¶ nec... nec... (avec symétrie difficile, on traduit comme si le premier nec était non). ¶ (en absence de symétrie) non plus. ¶ (souvent avec etiam) pas plus que... ne, non plus. ¶ nec tantum... sed etiam, et ne pas seulement mais aussi. ¶ ut nec, pas plus que [littéralement, de même non plus que].

necessario: nécessairement. **necessarius**, a, um: nécessaire.

necesse : nécessaire (adjectif indéclinable). ¶ *necesse est,* il faut, il est nécessaire. ¶ *necesse est,* c'est nécessairement que [nécessité

logique]. ¶ (avec datif) peut se rendre par le verbe "devoir" au temps voulu.

necessitas, atis, f: nécessité. \P (au pluriel) besoins impérieux.

necessitudo, inis, f : nécessité. ¶ lien. *maxima amicitiæ necessitudine*, par un très grand lien d'amitié.

negatio, onis, f: négation.

negligo, is, ere, lexi, lectum : ne par tenir compte de. corporis affectiones externas neglexi, je n'ai pas tenu compte des affections extérieures du corps. ¶ ne pas se soucier de, dédaigner. quod tum monere neglexi, ce que je ne me suis pas soucié à ce moment-là. qui posset fieri ut ab omnibus fere negligeretur? comment pourrait-il se faire qu'il [le salut] soit dédaigné par à peu près tout le monde?

nego, as, are, avi, atum : (avec ou sans complément d'objet ou avec proposition infinitive introduite négativement ou contenant une négation) nier. ¶ (avec proposition infinitive sans autre mot négatif que ce verbe lui-même) dire que... ne... pas.

nemine: personne (ablatif de *nemo*).

neminem: personne (accusatif de *nemo*).

nemini : datif de *nemo*.

nemo : nul, personne (nominatif). \P *nemo non*, tout le monde [littéralement, il n'est personne qui ne].

nempe: à savoir. ¶ c'est-à-dire. ¶ c'est un fait, n'est-ce pas. ¶ par exemple, disons, je veux dire. ¶ évidemment, bien sûr (pour restreindre l'étendue d'une possibilité).

nequaquam: nullement, en aucun cas.

neque : et... ne... pas (s'écrit aussi nec). \P neque (ou autre négation)... neque... , ni... ni... \P (en l'absence d'un autre membre de phrase) non plus. \P (avec etiam) pas plus que, non plus.

nequeo, is, ire, ii/ivi, itum : ne pas pouvoir.

nervus, i, m: nerf.

nescio, is, ire, ivi/ii: ne pas savoir. ¶ *nescio cui*, à je ne sais quel. ¶ *ipsi nescientes*, sans le savoir [littéralement, eux-mêmes ne <le> sachant pas].

neuter, tra, trum : ni l'un ni l'autre.

nexus, us, m: nœud.

ni: si... ne... pas. *ni eum in finem ceciderit,* si ce n'est pas à cette fin qu'elle tombe.

niger, gra, grum: noir.

nihil: rien. ¶ avec adjectif. nihil commune, rien de commun. ¶ avec comparatif. nihil absurdius, rien de plus absurde. ¶ nihil aliud, rien d'autre (avec ou sans quam). ¶ nihil minus quam, rien moins que. ¶ (avec la négation non et relative au subjonctif, traductions variées) <il n'est> rien... <qui> ne, tout. nihil intelligere possumus quod ad perfectiorem intellectionis cognitionem non conducat, tout ce que nous pouvons

comprendre conduit à une plus parfaite connaissance de l'intellection [littéralement, il n'est rien que nous pouvons comprendre qui ne conduise]. ¶ avec *præter* ou *nisi*, se rend par la restriction "ne... que". ¶ avec *nisi*, peut se rendre par "quelque chose" et restriction "ne... que". ¶ en rien (accusatif de relation). ¶ aucun (avec nom au génitif). ¶ aucun (avec adjectif neutre utilisé substantivement). ¶ *nihil horum*, rien de tout cela.

nihilominus: du moins, néanmoins.

nihilum: néant, rien.

nil: rien (contraction de nihil).

nimirum : certes, assurément. ¶ *nimirum quia*, et cela n'est en rien étonnant puisque.

nimis: trop.

nimius, a, um: excessif.

nisi: si... ne... (pas). \P sauf si, à moins que. \P (avec participe parfait) à moins d'être. \P (avec subjonctif) à moins de + infinitif. \P *nisi... vel quod,* à moins que... ou que. \P *nisi forte,* à moins que par hasard. \P si ce n'est (souvent avec négation correspondant à la restriction "ne... que"). \P peut parfois se traduire par "sans".

nitor, eris, niti, nisus/nixus sum : reposer sur. ¶ faire des efforts, se donner de la peine.

nobis: nous (datif et ablatif de nos).

nobiscum: avec nous (nobis et cum).

noctes : nominatif et accusatif pluriels de *nox*. *noctes atque dies*, nuit et jour. [littéralement, les nuits et les jours].

nolo, non vis, nolui, nolle : ne pas vouloir. ¶ *velit nolit*, qu'il le veuille ou non, bon gré mal gré.

nomen, inis, n: nom.

non: ne... pas. \P non. \P at non, mais non pas. \P (avec nisi) ne... que. \P non tantum... sed (etiam), non seulement... mais (aussi). \P non... sed, non pas... mais. \P non autem, et non pas. \P non vero, et non (pas). \P non adeo, pas si. \P non minus, pas moins. \P et non, et non pas. \P peut se traduire parfois par "sans que" ou "sans+infinitif".

nondum: ne pas... encore.

norma, æ, f: norme.

norunt : parfait de *nosco* (forme contractée de *noverunt*).

nos: nous (nominatif et accusatif).

nosco, is, ere, novi, notum : apprendre à connaître, étudier, connaître. ¶ au parfait, peut se traduire comme un présent : *novi*, je sais (j'ai appris à connaître donc je sais).

nosmet : *nos* et enclitique *met*.

noster, nostra, nostrum: notre.

nota, æ, f : remarque.

notio, onis, f: notion. *notiones communes*, les notions communes.

notior, ius : comparatif de notus.

noto, as, are, avi, atum : remarquer. ¶ (avec **obtineo**, es, ere, tinui, tentum : obtenir. pauca) faire quelques remarques. ¶ (avec plura acquérir. alia) faire plusieurs autres remarques. ¶ (avec obtrecto, as, are, avi, atum : dénigrer. ad+accusatif) ajouter des remarques à (e.g. ad obvius, a, um : que l'on rencontre. definitionem sextam, à la définition 6). occasio, onis, f: occasion. signaler. ¶ consigner. occultus, a, um: occulte. notus, a, um : connu (participe parfait de occupatus, a, um : préoccupé. nosco). ut per se notum, comme cela va de soi occupo, as, are, avi, atum: occuper. occurro, is, ere, curri, cursum : rencontrer [littéralement, comme connu par soi]. novitas, atis, f: nouveauté. **novus**, a, um : nouveau. ¶ *de novo*, de nouveau. occursus. us. m: rencontre. nox. noctis. f: nuit. oculus, i, m: oeil. noxius, a, um: nuisible. odi, isse : haïr (verbe défectif, parfait à valeur **nugatorius**, a, um : inconsistant, sans valeur. de présent). nullus, a, um : aucun. ¶ sans valeur. ¶ au odiosus, a, um : odieux. odium, ii, n : haine. \P odio habere, avoir en pluriel, peut se rendre aussi par une simple négation. haine, haïr. ¶ odio alicui esse (double datif), **num**: si (dans une interrogation indirecte). être objet de haine pour quelqu'un. dubitare num talis substantia existat, se **odor**, oris, m : parfum. demander si une telle substance existe. odorifer, fera, ferum : parfumé. **numen**, inis, n : divinité. offendo, is, ere, fendi, fensum: offenser. numero, as, are, avi, atum : compter, mettre au offensio, onis, f: inimitié. nombre de (inter+accusatif). **officium**, ii, n : charge, fonction. **numerus**, i, m: nombre. omen, inis, n: présage. **nummus**, i, m : argent. ¶ (au pluriel) monnaies. omisi : parfait de omitto. **nunc**: maintenant. ¶ etiam nunc, encore omissus, a, um : mis de côté (participe parfait maintenant. de omitto). duobus prioribus omissis, les deux nunquam: jamais. premiers <points> ayant été mis de côté. **nuntium**, ii, n: nouvelle. omitto, is, ere, misi, misum: omettre, mettre de nuper : récemment. côté, s'abstenir. nutrio, is, ire, ivi/ii, itum: entretenir. omnimode : de toutes les manières. **nutus**, us, m: assentiment. omnino : absolument. ¶ tout à fait. ¶ **ob**: (à cause) de, pour (+accusatif). entièrement. ¶ d'une manière générale. obedientia, æ, f : obéissance. omnipotentia, æ, f: toute-puissance. obesse : infinitif de obsum. omnis, e: tout, chaque. obest : présent de obsum. **onus**, eris, n : fardeau. **obfuit** : parfait de *obsum*. ope : aide (ablatif de ops inusité). unum sine obire : infinitif de obeo. ope alterius, l'un sans l'aide de l'autre. absque obiter: incidemment. ope hujus propositionis, sans l'aide de cette objectio, onis, f: objection. proposition. **objective**: objectivement. opera, æ, f: service. operas mutuas tradere, se rendre des services mutuels. ¶ operæ pretium objectivus, a, um: objectif. objectum, i, n: objet. esse, valoir la peine de. ¶ operam dare+datif, s'appliquer à. huic igitur rei præcipue danda est objicio, is, ere, jeci, jectum : opposer. opera, c'est donc principalement à cet art qu'il objecter. objurgo, as, are, avi, atum : réprimander. faut s'appliquer. operor, aris, ari, atus sum : opérer. oblitus, a, um : oublieux de (+génitif). oblivio, onis, f: oubli. opifex, ficis, m: artisan. **opinio**, onis, f : opinion. **obliviscor**, eris, i, oblitus sum : oublier. opinor, aris, ari, atus sum : croire. obnoxius, a, um : sujet à (+ablatif). oppono, is, ere, posui, positum: opposer. obscurus, a, um: obscur. oppositus, a, um: opposé. obsequor, eris, i, cutus/quutus sum : se soumettre à (+datif). **opprimo**, is, ere, pressi, pressum : accabler. observo, as, are, avi, atum: observer. ¶ épier. oppugnantia, æ, f: opposition. **obstaculum**, i, n : obstacle. opticus, a, um : optique.

obsto, as, are, stisti, statum : faire obstacle. **obsum**, es, esse, obfui : nuire à (+datif). **obtempero**, as, are, avi, atum : obéir.

optime : très bien. ¶ le mieux. ¶ au mieux.

optimus, a, um : très bon, le meilleur (superlatif de *bonus*). ¶ *optimus quisque*, les meilleurs. ¶ (au neutre) le mieux.

opto, as, are, avi, atum: souhaiter.

opus est : il est besoin. ¶ nécessiter (+génitif).

opus habeo : j'ai besoin.

opus, eris, n : œuvre.

ordino, as, are, avi, atum : disposer, ordonner. **ordo**, inis, m : ordre. ¶ *ordine*, en ordre, dans l'ordre. ¶ *ordine geometrico*, selon l'ordre géométrique. ¶ *ordine cognitionis*, selon l'ordre de la connaissance. ¶ *inverso ordine*, en sens inverse.

ore: ablatif de os.

origo, inis, f : origine.

orior, oreris, oriri, ortus sum : naître. ¶ avoir une naissance (e.g. *perinde ac si ortus fuisset*, comme s'il avait eu une naissance). ¶ se lever (vent).

ornatus, us, m : éclat. ¶ élégance.

orno, as, are, avi, atum: embellir.

ortus, a, um : participe parfait de orior.

os, oris, n: bouche. *omnibus in ore est*+proposition infinitive, tout le monde a à la bouche que. ¶ voix. *uno ore*, d'une seule voix.

ostendo, is, ere, tendi, tentum/tensum: montrer. ¶ (avec *habere*) faire montre de [e.g *habere ostendit*+accusatif, il fait montre de, littéralement, il montre qu'<il> a].

ostento, as, are, avi, atum : faire montre de.

paciscor, eris, i, pactus sum : s'engager à

paciscor, eris, i, pactus sum : s'engager a (+infinitif).

pænitet, ere, uit : se repentir (s'écrit aussi *pænitet*).

palatum, i, n : palais.

par, paris : égal. ¶ ex pari causa, à partir d'une cause égale, à cause égale. ¶ cæteris paribus, toutes choses égales <par ailleurs>. ¶ juste.

parasitus, i, m : parasite.

paratus, a, um : préparé (participe parfait de *paro*).

parce : modérément.

parens, entis, m/f : parent.

pareo, es, ere, ui, itum : céder à (+datif, e.g. *libidini*, à <leur> dérèglement).

pariter: à égalité. quando omnes pariter sunt affectæ, quand toutes <ses parties> sont affectées à égalité. ¶ également, pareillement. Speremus pariter, pariter metuamus amantes; ayons, amants, mêmes espoirs et mêmes craintes; [littéralement, espérons pareillement et pareillement craignons].

paro, as, are, avi, atum : préparer. ¶ *sibi parare*, se procurer.

pars, partis, f: partie. \P *ex parte*, en partie, partiel. \P *prorsus vel ex parte*, tout ou partie. \P sens, direction.

partialis, e: partiel.

partialitas, atis, f : partialité.

particeps, cipis : qui participe de (+génitif).

participo, as, are, avi, atum : participer de (*de*+ablatif).

particularis, e : particulier.

partim : en partie.

parum : trop peu. ¶ (avec négation) grandement, très (traductions variées).

parvus, a, um : petit. ¶ non parvus, non négligeable.

pasco, is, ere, pavi, pastum: nourrir.

passim : ça et là, un peu partout.

passio, onis, f: passion.

pateo, es, ere, ui : être clair, évident. ¶ avec quam clarissime, découler on ne peut plus clairement.

paternus, a, um : paternel.

pathema, atis, n: pathème.

pati : infinitif de *patior*.

patior, eris, i, passus sum : pâtir. \P souffrir. \P endurer. \P permettre. \P (introduisant une proposition infinitive) souffrir de.

Patriarcha, æ, m : Patriarche.

pauci, æ, a : peu nombreux, quelques, quelques-uns. ¶ pauca, quelques <éléments>. ¶ pauca, quelques <mots>. ¶ (avec négation) un bon nombre. ¶ his paucis, par ces quelques <mots> [his paucis <verbis>]. ¶ (au neutre pluriel) peu (de choses).

pauciores, a : moins nombreux, en moins grand nombre (comparatif de *pauci*).

paucissimi, æ, a : très peu nombreux, très peu de choses (superlatif de *pauci*).

Paulus, i : Paul.

pauper, eris : pauvre.

paupertas, atis, f: pauvreté.

peccatum, i, n : faute. ¶ crime.

pecco, as, are, avi, atum: pécher.

pecunia, æ, f : argent.

pedes: nominatif accusatif pluriels de *pes*.

pejor, us : pire (comparatif de malus).

pejus: pire (nominatif et accusatif neutres de *pejor*).

pello, is, ere, pepuli, pulsum: pousser.

pendeo, es, ere, pependi : dépendre de (ab/ex+ablatif). ¶ être suspendu à (+ablatif, e.g. spe, à l'espoir).

pene: presque.

penitus : entièrement.

pensilis, e : pendu. ¶ *se pensilem facere*, se pendre [littéralement, se faire pendu].

peractus, a, um : participe parfait de perago.

perago, is, ere, egi, actum : accomplir. ¶ achever.

perarduus, a, um : très difficile.

perceptio, onis, f: perception.

perceptus, a, um : perçu (participe parfait de *percipio*).

percipio, is, ere, cepi, ceptum: percevoir. percitus, a, um : incité à (ad+accusatif). percurro, is, ere, curri, cursum : parcourir. perdo, is, ere, didi, ditum : faire périr. ¶ perdre. perductus, a, um : parvenu. pereo, is, ire, ii, itum : périr, mourir. ¶ être **perfectio**, onis, f : perfection. perfectus, a. um : parfait. perficio, is, ere, feci, fectum : achever. parfaire. perfidia, æ, f: trahison. perfidus, a, um : déloyal. pergo, is, ere, perrexi, perrectum: continuer, passer (à un autre point). ¶ (avec infinitif) continuer de. **peribit** : futur de *pereo*. **periculum**, i, n : danger. ¶ risque. periit : parfait de pereo. perinde : même. ¶ perinde ac si, comme si. ¶ perinde ut, perinde ac, comme. **perire** : infinitif de *pereo*. **perit** : présent de *pereo*. perlego, is, ere, legi, lectum : lire d'un bout à l'autre. pernicies, iei, f: perte. perpauci, æ, a : très peu nombreux. ¶ (au neutre) très peu de choses. perpendo, is, ere, pendi, pensum: examiner. perperam : vicieusement, de manière incorrecte. perplurimus, a, um : très nombreux. persequor, eris, i, secutus/sequutus sum: poursuivre. perseverantia, æ, f: persévérance. persevero, as, are, avi, atum: persévérer. perspectus, a, um : clair. perspicio, is, ere, spexi, spectum : observer attentivement. perspicuitas, atis, f : clarté. majoris perspicuitatis causa, pour plus de clarté. perspicuus, a, um : clair. persuadeo, es, ere, suasi, suasum : persuader de (*ut*+subjonctif ou proposition infinitive). **persuasio**, onis, f : persuasion. persuasus, a, um : persuadé. **pertinaciter** : obstinément. pertineo, es, ere, tinui : appartenir à, se rapporter à (ad+accusatif). perturbate : de façon désordonnée. perturbo, as, are, avi, atum: perturber. pervelim : subjonctif présent de pervolo.

pervolo, vis, velle, volui : désirer vivement.

environ le tiers du mètre).

(superlatif de *malus*).

pes, pedis, m : pied (unité de longueur valant

pessimus, a, um : très mauvais, le pire

peto, is, ere, ivi/ii, itum : aller chercher. rechercher. Petrus, i : Pierre. phantasticus, a, um : imaginaire. philautia, æ, f: amour de soi. philosophor, aris, ari, atus sum : philosopher. **philosophus**, i, m : philosophe. ¶ vir philosophus, philosophe. **physice**: physiquement. pictura, æ, f : peinture. pietas, atis, f: piété. **piis**: datif et ablatif pluriels de *pius*. pinealis, e : pinéal. piscis, is, m: poisson. pius, a, um : pieux. placeo, es, ere, placui/placitus sum : plaire. ¶ si placet, si l'on préfère [littéralement, si <cela> plaît]. plane: complètement. planta, æ, f: plante. **planum**, i, n : plan, surface. plenior, ius : plus ample (comparatif de plenus). ad pleniorem explicationem, pour plus ample explication. plenus, a, um : plein de (+génitif). ¶ ample. plerique, pleræque, pleraque : la plupart, le plus grand nombre. plerumque: le plus souvent. plerusque, aque, umque : la plus grande partie. surtout au pluriel plerique, pleræque, pleraque. pluma, æ, f: plume. plures, plura: plusieurs, plus nombreux, plus d'un, un plus grand nombre de, un assez grand nombre de. ¶ plures... quam, en plus grand nombre que. plurimi, æ, a : un très grand nombre, beaucoup. \P (en opposition à *multi*) beaucoup plus. **plurimum**: principalement. ¶ ut plurimum (on peut considérer fit comme sous-entendu), comme <c'est> principalement <le cas>. ¶ extrêmement. plurium : génitif de plures. plurium substantiarum existentia. l'existence plusieurs substances. plus : plus de (+génitif). ¶ plus justo, plus que de juste, plus qu'il n'est juste. ¶ plus minusve, plus ou moins. ¶ avec quam, plus que. plusque : plus et enclitique que. pœnitentia, æ, f : repentir. pænitet, ere, uit (s'écrit aussi pænitet) : se repentir. poeta, æ, m: poète. polleo, es, ere : être efficace. **pomum**, i, n : fruit. pono, is, ere, posui, positum : poser. ¶ ranger, mettre à l'écart. hoc inter alia incognita ponere,

ranger cela parmi les autres choses inconnues. ¶

supposer. quatenus positorum corporum externorum ideas habet, en tant qu'il a les idées des corps extérieurs supposés. ¶ placer. in tali æquilibrio positus, placé dans un tel équilibre. alii qui longe supra ipsum sunt positi, d'autres qui sont placés bien au-dessus de lui.

porro : de plus, en outre (énumération d'arguments). ¶ *et sic porro*, et c'est ainsi que de proche en proche. ¶ *et sic porro in infinitum*, et ainsi de suite à l'infini.

portiuncula, æ, f : petite portion.

positivus, a, um : positif. \P (avec accusatif de relation *nihil*) positif en rien.

positus, a, um : participe parfait de pono.

posse : infinitif de *possum*.

possibilis, e : possible.

possibilitas, atis, f: possibilité.

possideo, es, ere, sedi, sessum : posséder.

possum, potes, posse, potui : pouvoir. ¶ (pour être en accord avec un autre verbe se construisant avec de+infinitif) avoir le pouvoir de. quo magis unusquisque suum utile quærere conatur et potest, plus chacun s'efforce et a le pouvoir de rechercher son utile propre. ¶ avoir du pouvoir. plus possunt quam reliqua naturæ individua, ils ont plus de pouvoir que les autres individus de la nature. ¶ savoir (au sens atténué de pouvoir dans les phrases négatives à valeur de conditionnel). quo nihil absurdius concipi potest, en comparaison de quoi rien de plus absurde ne saurait se concevoir. Deus pati non potest, Dieu ne saurait pâtir.

post: (+accusatif) après. *post tertiam decimam propositionem*, après la proposition 13. *post limitatum illud tempus*, après ce temps limité. *post mortem*, après la mort.

post: après (adverbe utilisé comme nom indéclinable). at cum in æterno non detur quando, ante nec post, mais puisque dans l'éternel il n'y a <ni> quand <ni> avant ni après. postea: par la suite, plus tard.

posterior, ius : <qui vient> après (comparatif de *posterus*).

posterus, a, um : <qui vient> après. ¶ *in posterum*, à l'avenir.

postquam: après que. ¶ (avec futur antérieur) quand. ¶ (avec subjonctif présent) maintenant que. ¶ avec présent, se rend par un participe présent. ¶ depuis que.

postremus, a, um : le dernier. **postulatum**, i, n : postulat.

postulo, as, are, avi, atum : réclamer.

posuimus : parfait de *pono*.

pote : (adjectif indéclinable, s'écrit aussi *potis*) capable de (*ad*+gérondif ou adjectif verbal). *pote ad templum aliquod ædificandum*, capable de construire un temple.

potens, entis: puissant.

potentia, æ, f : puissance. ¶ (à l'ablatif, équivalant à un ablatif adverbial) en puissance. **potentior**, ius : plus puissant. (comparatif de *potens*).

potestas, atis, f : pouvoir.

potior, iris, iri, itus sum : (+ablatif) posséder, être le maître de.

potior, ius : comparatif de *potis*.

potis: (adjectif indéclinable, s'écrit aussi *pote*) capable de (ut+subjonctif). \P puissant. videbimus quantum sapiens potior sit ignaro, nous verrons combien le sage est plus puissant que l'ignorant.

potissimum: de préférence. ¶ par-dessus tout. **potius**: plutôt, de préférence. ¶ *vel potius*, ou plutôt. ¶ *seu potius*, ou plutôt. ¶ *potius*... *quam*, plutôt que, plus que.

poto, as, are, avi, atum: boire.

potus, us, m : boisson(s).

præ: (+ablatif) en comparaison de, par rapport à [d'où souvent "plus que"]. ¶ préférablement à. ¶ præ reliquis, plus que les autres <choses>. ¶ præ reliquis <partibus>, plus que les autres <parties>. ¶ par (suite de), à cause de. ¶ præ se ferre, se présenter comme (+accusatif).

præbeo, es, ere, ui, itum : offrir.

præcedens, entis : précédent. ¶ ce qui précède (au neutre pluriel pris substantivement). *ex præcedentibus*, à partir de ce qui précède. *in præcedentibus*, dans ce qui précède. ¶ *præcedenti die*, le jour précédent, la veille.

præcedo, is, ere, cessi, cessum : précéder.

præceptum, i, n : précepte.

præcessisse : infinitif parfait de *præcedo*.

præcipue : notamment, surtout. Oprincipalement.

præcipuus, a, um : supérieur. ¶ principal. ¶ personnel.

præcise: précisément.

præclarus, a, um : remarquable.

prædeterminatus, a, um : prédéterminé.

prædico, as, are, avi, atum : prédiquer (affirmer). ¶ vanter, célébrer. ¶ proclamer.

prædictus, a, um : annoncé. ¶ précité.

præfari: infinitif de præfor.

præditus, a, um : pourvu de (+ablatif).

 $\label{eq:practional} \textbf{practio}, on is, \ f: pr\'eface.$

præfero, fers, ferre, tuli, latum : préférer à (+datif). *ordinem confusioni præferre*, préférer l'ordre à la confusion. *alia rerum exemplaria aliis præferre*, préférer des modèles de choses à d'autres. ¶ *præferri omnibus*, être préféré de tous.

præfixus, a, um : fixé d'avance.

præfor, aris, ari, atus sum : dire préalablement.

præjudicium, ii, n : préjugé.

præmeditatus, a, um : médité d'avance.

præmissum, i, n : prémisse.

præmitto, is, ere, misi, missum : poser préalablement.

præmium, ii, n : récompense.

præoccupatus, a, um : préoccupé.

præque : *præ* et enclitique *que*.

præscribo, is, ere, scripsi, scriptum: prescrire.

præscriptum, i, n : prescription.

præsens, entis : présent. ¶ *præsens adesse*, être présent. ¶ immédiat. *se a præsenti mortis periculo liberare*, se libérer d'un danger immédiat de mort. ¶ *in præsenti*, dans le présent, maintenant.

præsentia, æ, f : présence. \P *animi præsentia*, présence d'esprit. \P *in præsentia*, pour le moment, actuellement.

præsertim: surtout.

præstabilis, e : avantageux.

præstans, antis : éminent.

præstantia, æ, f : supériorité.

præsto, as, are, stiti, staturus : être supérieur à (+datif).

præter: sauf, à l'exception de, (mis) à part, en dehors de (+accusatif). \P outre, en dehors de. \P au-delà de. \P (avec une négation) ne... que. \P (avec *alius*) autre... que. \P *præter spem*, contre toute espérance.

præterea : en outre.

prætereo, is, ire, ii, itum : omettre. \P se passer, avoir lieu.

præteriisse : infinitif parfait de *prætereo*.

præteritum, i, n : passé. **præteritus**, a, um : passé.

prætermitto, is, ere, misi, missum : omettre, taire. ¶ avec *silentio*, passer sous silence.

præterquam: excepté. ¶ *præterquam quod*, outre que. ¶ (avec une négation) ne... que.

prævaleo, es, ere, valui : l'emporter en puissance (sur, +datif). ¶ être plus fort (que, +datif).

pravus, a, um : vicieux.

praxis, is, f: pratique.

prehendo, is, ere, endi, ensum : prendre (avec la main).

pretium, ii, n : prix. ¶ *operæ pretium esse*, valoir la peine.

primarius, a, um : primaire.
primitivus, a, um : primitif.

primo : premièrement. \P parfois noté I° dans le texte. \P au commencement.

primum, i, n : la toute première chose. \P *a primo*, par de début (e.g. *incipio a primo*, je commence par le début).

primus, a, um : premier. ¶ *primum* (au neutre), la toute première chose. ¶ *primum* (au neutre) le premier point, la première hypothèse. ¶ *primo loco*, en premier lieu. ¶ *prima vice*, la première fois. ¶ *aliquid primum habere*, tenir quelque chose pour premier.

principium, ii, n : principe. \P début. \P *in principio*, au début.

prior, ius : antérieur (en parlant de deux). ¶ premier. ¶ *a priori* (idem en français).

prius: auparavant, d'abord. ¶ premier (neutre de *prior*).

privatio, onis, f: privation.

privatus, a, um : privé. ¶ *vir privatus*, simple particulier.

pro : (+ablatif) pour (à la place de) \P selon, en fonction de. \P pour, en échange de. \P pour, au profit de. \P *pro certo*, pour certain. \P (avec *haberi*) pour. \P *pro causa*, pour cause. \P *pro ratione*, en fonction de. \P *pro ratione*, à proportion de.

probe : très bien.

probo, as, are, avi, atum : prouver. ¶ approuver.

probrum, i, n : opprobre.

procedo, is, ere, cessi, cessum : procéder.

proclamo, as, are, avi, atum: proclamer.

proclivis, e : enclin à.

procreo, as, are, avi, atum: procréer.

proderit : futur de prosum.
prodesse : infinitif de prosum.
prodest : présent de prosum.

produco, is, ere, duxi, ductum: produire.

productum, i, n : produit (d'une multiplication).

productus, a, um : produit (participe parfait de *produco*).

produxit: a produit (parfait de *produco*).

profanus, a, um : sacrilège. **profecto** : assurément.

profero, fers, ferre, tuli, latum : mettre en lumière.

professus, a, um : déclaré. ¶ *ex professo*, (idem en français i.e. en spécialiste qui connaît très bien son sujet).

profuit : parfait de *prosum*.

profundus, a, um: profond, ayant profondeur.

progredior, eris, i, gressus : avancer.

prohibeo, es, ere, ui, itum : interdire.

proinde: par suite.

projicio, is, ere, jeci, jectum : jeter à (*in*+accusatif, e.g. *in mare*, à la mer).

prolixe : prolixement.
prolixitas, atis, f : prolixité.
prolixus, a, um : prolixe.
promiscue : indistinctement.

promisi : j'ai promis (parfait de *promitto*).

promitto, is, ere, misi, missum: promettre.

promoveo, es, ere, movi, motum : faire avancer les choses, arriver à, obtenir. \P (avec ut) faire en sorte que [littéralement, faire avancer les choses en sorte que].

promptu: mot qui ne s'utilise qu'à l'ablatif dans la locution *in promptu*, en vue, en évidence, sous les yeux (sens variés). ¶ *esse in promptu*,

être à disposition. ¶ habere in promptu, avoir sous la main.

pronus, a, um : enclin à (ad+accusatif).

prope: proche. ¶ *prope adesse*, être proche.

propello, is, ere, puli, pulsum: pousser.

propensio, onis, f: penchant.

propensus, a, um : enclin à (ad+gérondif ou adjectif verbal).

propinguus, a, um : proche.

propono, is, ere, posui, positum : proposer. (sibi étant sous-entendu) se proposer.

proportionalis, e: proportionnel.

propositio, onis, f: proposition.

proposui : parfait de *propono*.

proprie : en propre, proprement. ¶ (avec ou sans loquendo) à proprement parler.

proprietas, atis, f: propriété (mathématique).

proprius, a, um : (+datif) <qui appartient en> propre à.

propter: (+accusatif) en vue de. propter finem, en vue d'une finalité. ¶ (à cause) de. propter ejus imbecillitatem, à cause de sa faiblesse. pour. propter hominem, pour l'humain. ¶ par. propter nimiam hujus rei prolixitatem, par une excessive prolixité sur cette question. ¶ causa propter quam, cause qui fait que. ¶ propter quod, à cause de quoi, qui fait que. ¶ (id) propter quod, ce à cause de quoi, ce qui fait que, ce pourquoi. ¶ propter quæ, à cause de quoi, qui fait que. ¶ propter quæ, <choses> pour lesquelles (quæ, accusatif neutre pluriel).

propterea: pour cette raison. ¶ et propterea, ac propterea, et <c'est> pour cette raison <que>. ¶ propterea quod, pour la raison que, parce que, du fait que. ¶ propterea quod (avec alternative vel) selon que. propterea quod hominum sensum delectant vel offendunt, selon qu'elles [les choses] charment ou offensent le sens des humains. ¶ propterea quia, pour cette raison...

propulso, as, are, avi, atum: repousser.

prorsus: tout à fait. ¶ prorsus vel ex parte, tout

prosequor, eris, sequi, secutus/sequutus sum: poursuivre.

prospicio, is, ere, spexi, spectum: regarder.

prostituo, is, ere, stitui, stitutum: prostituer.

prosum, prodes, prodesse, profui : être utile à, servir à (+datif).

protendo, is, ere, tendi, tentum: prolonger.

prout : comme, tel que. ¶ selon que. ¶ selon la façon dont (traductions variées). ¶ de la manière qui. ¶ prout... ita, selon que... de même. ¶ prout... eo, selon que... en cela.

provectus, a, um: avancé.

proverbium, ii, n : proverbe.

providens, entis : pourvoyant à (participe présent de *provideo*).

provideo, es, ere, vidi, visum : pourvoir à (+datif).

proximus, a, um : le plus proche. ¶ très proche. ¶ le prochain.

prudentia, æ, f : sagesse.

publicus, a, um : public.

pudenda, orum, npl: parties honteuses.

pudeo, es, ere, pudui : avoir honte de (+génitif).

pudor, oris, m: honte. puer, eri, m: enfant.

pugna, æ, f: lutte.

pugno, as, are, avi, atum: se battre.

pulchritudo, inis, f: beauté.

punctum, i, n: point.

punio, is, ire, ivi, itum: punir.

pupilla, æ, f: pupille (de l'œil).

pusillanimis, e : lâche.

pusillanimitas, atis, f: lâcheté.

puta : disons (impératif présent de puto, utilisé adverbialement).

puto, as, are, avi, atum : penser, croire. ¶ (avec constare+proposition infinitive) tenir pour établi. constare putant voluntatem latius se extendere quam intellectum, ils tiennent pour établi que la volonté s'étend plus loin que l'intellect. ¶ aller croire (notamment pour mieux interpréter un subjonctif imparfait) ne quis putaret, pour qu'on n'aille pas croire que...

putrefactus, a, um : pourri. putridus, a, um : pourri. quadratum, i, n : carré.

quadratus, a, um : carré.

quæro, is, ere, sivi/sii, situm : demander, chercher, rechercher.

quæso : je t'en prie, je <vous le> demande (forme verbale isolée).

quæstio, onis, f : question.

qualis, e : (en corrélation avec talis) tel que. de quelle sorte.

qualiscunque, qualecunque : quel qu'il soit. rerum qualiumcunque natura, la nature des choses, quelles qu'elles soient.

qualitas, atis, f: qualité.

quam : combien. ¶ (après un adverbe surtout au superlatif). le plus possible, on ne peut plus. que (après un comparatif). ¶ comparatif+quam ut+subjonctif, trop... pour que. ¶ quam minime, le moins possible. ¶ aliter quam, autrement que. ¶ alio modo quam, d'une autre façon que. ¶ nihil aliud quam, rien d'autre que. ¶ nihil aliud quam, rien d'autre sinon que (en relation avec un infinitive ou une conjonctive pour éviter le doublement de la conjonction "que" en français). ¶ <plutôt> que (avec verbe de comparaison). ¶ tam... quam, autant que, aussi bien que. \P magis... quam, plus... que. \P aliunde quam, d'une autre chose que.

quamdiu: aussi longtemps que. ¶ *tamdiu*... *quamdiu*, aussi longtemps que. ¶ *quamdiu*... *tamdiu*, aussi longtemps que... aussi longtemps. **quamvis**: bien que, quoique (+subjonctif). ¶ (un verbe étant sous-entendu) quoique. ¶ quand (bien même). ¶ *quamvis res ita se habeat*, bien qu'il en soit ainsi.

quando: quand. ¶ alors que. ¶ quand (utilisé comme neutre indéclinable). at cum in æterno non detur quando, ante nec post, mais puisque dans l'éternel il n'y a <ni> quand <ni> avant ni après.

quandoquidem: dans la mesure où. ¶ puisque. **quanquam**: bien que.

quanti: combien. dico me nescire ut etiam nescio quanti æstimandus sit ille qui se pensilem facit et quanti æstimandi sint pueri, stulti, vesani, etc., je dis ne pas savoir pas plus que je ne sais comment il faut estimer celui qui se pend et comment il faut estimer les enfants, les sots, les fous etc. [quanti pretii>, à quel prix faut-il estimer].

quantitas, atis, f: quantité.

quantum: combien. ¶ autant. quantum rei difficultas fert, autant que le permet la difficulté du sujet. quantum in se est, autant qu'il est en elle. ¶ pour autant que. quantum ex ipsius verbis conjicio, pour autant que je <le>conjecture de ses propos [ipsius = Cartesii]. ¶ quantum... tantum, autant... autant. ¶ tantum... quantum possumus, autant que possible. ¶ quantum fieri potest, autant que faire se peut, autant que possible.

quantumvis: autant qu'on voudra.

quantus, a, um : quel, de quelle grandeur.

quantuscunque, acunque, umcunque : de quelque grandeur que.

quapropter : c'est pourquoi.
quare : c'est pourquoi. ¶ donc.

quarto : quatrièmement. **quartus**, a, um : quatrième.

quasi: comme si. ¶ comme. ¶ pour ainsi dire. **quatenus**: en tant que (avec ou sans *eatenus*).

que : et (enclitique). ¶ ne se traduit pas si cet enclitique lie deux adjectifs complémentaires. *plurimis diversisque modis*, d'un très grand nombre de manières différentes.

queo, is, ere, quivi/quii, quitum : pouvoir.

qui: comment (ancien ablatif singulier de *quis*). *qui posset fieri ut ab omnibus fere negligeretur?* comment pourrait-il se faire qu'il [le salut] soit dédaigné par à peu près tout le monde?

qui, quæ, quid/quod : pronom-adjectif relatif (au neutre *quid* pour le pronom, *quod* pour l'adjectif).

quia: parce que, du fait que. ¶ de ce que. ¶ comme. ¶ car, étant donné que. ¶ *ideo quia*, parce que, pour cette raison que. ¶ *quia*... *ideo*, c'est parce que... que. ¶ *nimirum quia*, et cela n'est en rien étonnant puisque/car. ¶ *ratio/causa cur*... (non) est quia, la raison pour laquelle... (n')est (pas) que. ¶ *propterea quia*, pour cette raison... parce que.

quicquam: (s'écrit aussi *quidquam*) quelque chose. ¶ rien (après une négation). ¶ *quicquam tale*, quelque chose de tel.

quicquid : quoi que ce soit qui/que, tout ce qui/que.

quicunque, quæcunque, quodcunque : quelconque, quel... que..., n'importe quel. ¶ (au pluriel) tous ceux qui.

quid: ce que, ce qui (nominatif et accusatif neutres du pronom interrogatif *quis*). ¶ *quid si*, qu'en serait-il si. ¶ *quid aliud est*, qu'est-ce d'autre. ¶ *quid causæ est cur*, pour quelle raison. ¶ en quoi (accusatif de relation). ¶ (accusatif de relation pour *aliquid*). ¶ pour *aliquid* surtout après *si*, *nisi*, *ne*, *num*. ¶ rien (après négation).

quidam, quædam, quoddam: un certain.

quidem: du moins. ¶ certes. ¶ *non quidem*, non pas certes. ¶ *et quidem*, et qui plus est (en début de second membre de phrase). ¶ (avec relatif de liaison) qui plus est.

quidquam : (s'écrit aussi *quicquam*) quelque chose.

quidque : quid et enclitique que.

quidve: quid et enclitique ve.

quidvis : n'importe quoi (nominatif et accusatif du pronom correspondant à l'adjectif indéfini *quivis*). *quidvis oneris*, n'importe quel fardeau.

quies, quietis, f : repos.

quiesco, is, ere, quievi, quietum : être au repos. ¶ ne plus s'inquiéter.

quietus, a, um : tranquille.

quilibet, quælibet, quodlibet : tout, quelconque, celui qu'on voudra.

quin: (accompagne un verbe de doute avec négation) que. ¶ bien plus.

quinam, quænam, quodnam : (adjectif interrogatif) qui (donc), lequel (donc).

quinque : cinq.

quintus, a, um : cinquième. quippe : c'est qu'en effet.

quique : relatif *qui*+enclitique *que*.

quis: pronom indéfini au nominatif singulier employé pour *aliquis* surtout après *ne, nisi, num, si. si quis,* si quelqu'un, si on. *si quis recte attendat,* si on y prêtait correctement attention.

quis, quæ, quid/quod : pronom-adjectif interrogatif au nominatif singulier (au neutre *quid* pour le pronom, *quod* pour l'adjectif). *et quæso quis scire potest se rem aliquam*

intelligere nisi prius rem intelligat? et je vous le demande qui peut savoir qu'il comprend une chose s'il ne comprend d'abord la chose?

quisque, quæque, quidque : chacun (surtout après le réfléchi *suus*). *omnibus in ore est "suo quemque sensu abundare"*, tout le monde a à la bouche que "chacun abonde dans son sens". ¶ (avec superlatif) les plus. *optimus quisque inquit Cicero maxime gloria ducitur*, les meilleurs dit Cicéron sont conduits au plus haut point par la gloire.

quivis, quævis, quodvis : (adjectif indéfini) n'importe quel.

quocirca: c'est pourquoi.

quod: parce que. \P (le fait) que. \P *id... quod*, cela... <à savoir> le fait que. ¶ sous prétexte que (avec subjonctif). \P en ce que (avec subjonctif, ex eo étant sous-entendu). ¶ selon lequel (en apposition à un nom). ¶ nempe quod, videlicet quod, à savoir (le fait) que. ¶ que. sequitur quod, il s'ensuit que. intelligitur quod, on comprend que. ¶ patet quod, il est évident que. ¶ non mirum est quod, il n'est pas étonnant que. ¶ propterea quod, pour la raison que, parce que. ¶ propterea quod (avec alternative vel) selon que. propterea quod hominum sensum delectant vel offendunt, selon qu'elles [les choses] charment ou offensent le sens des humains. ¶ (en tête de phrase) quod si, si (ne pas traduire pas l'ancien relatif de liaison *quod*). ¶ (annoncé par l'adverbe eo) à cause de cela que, du fait que, parce que. ¶ ex eo quod, de ce que. ¶ ex hoc quod, de ce que. ¶ ab hoc quod, de cela que. ¶ in eo quod, en ce que. ¶ in hoc quod, en ceci que. ¶ in his quod... deinde quod..., en ceci que... ensuite que. ¶ quod sciam, que je sache.

quominus : que (conjonction après des verbes d'empêchement).

quomodo: comment, la façon dont (adverbe relatif). ¶ comment (adverbe interrogatif).

quoniam: puisque (+indicatif).

quoque : aussi.

quot : combien. \P que (corrélat de tot). tot... quot, autant que.

quotidianus, a, um : quotidien.

quotidie: tous les jours.

quoties: aussi souvent que (en corrélation avec *toties*). ¶ toutes les fois que (avec ou sans *toties*).

quotiescunque: toutes les fois que.

quousque : jusqu'où. radius, ii, m : rayon. radix, icis, f : racine. raro : rarement.

rarus, a, um : rare. ¶ (au pluriel) peu [*rari* <*homines*>, littéralement, de rares <*humains*>].

ratio, onis, f : raison. ¶ ex ductu rationis, ducente ratione, sous la conduite de la raison. ex rationis dictamine, sous la dictée de la raison. ¶ ex rationis imperio, sous l'empire de la raison. ¶ ratio cur, la raison pour laquelle. ¶ ratione distingui, y avoir une distinction de raison. ¶ ipsa rationis dictamina, ce que nous dicte la raison [littéralement, les dictées de la raison elles-mêmes]. ¶ manière, façon. ¶ certa ratione, de façon certaine. ¶ alia ratione, d'une autre manière, autrement. ¶ nulla ratione, en aucun cas, d'aucune façon. ¶ rapport. ¶ ratione, sous le rapport de (+génitif). ¶ sub ratione, en fonction de. ¶ pro ratione, en fonction de. ¶ pro ratione, à proportion de. ¶ certa quadam ratione, sous un certain rapport précis. rationem habere, tenir compte de (+génitif). ¶ nulla habita ratione (+génitif, ablatif absolu), sans tenir compte de. ¶ sens. ¶ qua ratione, de quelle manière, comment, la façon dont. ¶ qua ratione, selon quel rapport. ¶ raisonnement. ¶ ratione, par le raisonnement. ¶ eadem est ratio (+génitif), il en va de même de, il en irait de même de. ¶ (avec génitif du gérondif) principe qui consiste à. ratio nostrum utile quærendi, le principe qui consiste à rechercher notre utile propre. ¶ règle (de conduite). ¶ mesure.

ratiocinium, ii, n : raisonnement.

ratiocinor, aris, ari, atus sum : raisonner.

rationalis, e, : rationnel.

re : ablatif de res. ¶ in unaquaque re, en toute chose. ¶ e re, d'après les situations, selon les circonstances (en fonction de l'expérience de chacun).

realis, e : réel.

realitas, atis, f : réalité. realiter : réellement.

rebus: datif et ablatif pluriels de res. ¶ in rebus, dans les choses. ¶ de rebus, (au sujet) des choses.

recenseo, es, ere, ui, sum : citer.

receptus, a, um : reçu, usité, habituel. *receptis vocabulis*, par les vocables habituels. ¶ approuvé.

recipio, is, ere, cepi, ceptum: accueillir.

reciprocatio, onis, f: réciprocité.

reciprocus, a, um : réciproque.

reclamans, antis : participe présent de *reclamo*. **reclamo**, as, are, avi, atum : se récrier, protester.

recolligo, is, ere, legi, lectum: rassembler.

recordor, aris, ari, atus sum : se souvenir de (+génitif), se rappeler.

recreo, as, are, avi, atum : rétablir. *se reficere et recreare*, se redonner des forces et se rétablir.

rectangulum, i, n : rectangle.

recte: bien, correctement. ¶ à bon droit. ¶ (avec un verbe signifiant "connaître" ou "savoir") parfaitement.

rector, oris, m: maître.

rectus, a, um : droit (angulus étant sousentendu, angle droit). ¶ correct. ¶ loyal.

recupero, as, are, avi, atum : recouvrer. ¶ (au passif) reprendre des forces, se remettre.

recurro, is, ere, curri, cursum : recourir.

reddo, is, ere, reddidi, redditum: rendre ¶ (avec *rationem cur*) donner la raison pour laquelle. ¶ (avec *aliquem securum*) rassurer quelqu'un. ¶ *se invicem securos reddere*, se donner une sécurité mutuelle. ¶ *se securos reddere*+proposition infinitive, s'assurer que.

redeo, is, ire, ii/ivi, itum : revenir.

redigo, is, ere, redegi, redactum : réduire. \P au passif avec *eo... ut*+subjonctif, en être réduit à. \P ramener (*ad memoriam*, à la mémoire).

reduco, is, ere, duxi, ductum : réduire.

refeci : a réconforté (parfait de reficio).

refero, fers, ferre, retuli/rettuli, relatum : rapporter. ¶ reproduire. ¶ mentionner. ¶ rendre en retour. ¶ (avec *gratiam*) rendre la pareille.

reficio, is, ere, feci, fectum : réconforter. ¶ redonner des forces. *se reficere et recreare*, se redonner des forces et se rétablir.

reflectio, onis, f: réflexion.

reflecto, is, ere, flexi, flexum: réfléchir.

reflexus, a, um : réfléchi (participe parfait de *reflexus*).

reformido, as, are, avi, atum : redouter.

refuto, as, are, avi, atum : réfuter.

regenero, as, are, avi, atum : régénérer.

regero, is, ere, gessi, gestum : rétorquer.

regula, æ, f : règle.

regum : génitif pluriel de *rex*.

rei : génitif datif de res.

rejicio, is, ere, jeci, jectum: rejeter.

relatio, onis, f : relation.

relatus, a, um : rapporté (participe parfait de *refero*).

religio, onis, f : religion.

 ${\bf relinquo}, \ {\bf is}, \ {\bf ere}, \ {\bf liqui}, \ {\bf lictum} : {\bf laisser}. \ \P$ abandonner.

reliqui, x, x, x: (tous) les autres. 4 *de reliquis*, sur tout le reste.

reliquisse: infinitif parfait de relinquo. ipsam naturam rem illam imperfectam reliquisse credunt, ils croient que la nature elle-même a abandonné cette chose imparfaite.

reliquus, a, um : restant.

remaneo, es, ere, mansi, mansum : demeurer, subsister.

remedium, ii, n : remède. **remisse** : modérément.

remissior, ius : plus modéré (comparatif de remissus).

remissus, a, um : modéré. remotus, a, um : éloigné.

removeo, es, ere, movi, motum : séparer (ab+ablatif). ¶ éloigner.

remuneratio, onis, f : récompense.

reperio, is, ire, repperi, pertum: trouver.

repetitio, onis, f: répétition.

repeto, is, ere, ivi/ii, itum : revenir, répéter, reprendre.

repræsento, as, are, avi, atum : rendre présent, représenter.

reprehendo, is, ere, endi, ensum : reprocher.

reprimo, is, ere, pressi, pressum : minimiser.

repugnantia, æ, f: incompatibilité.

repugno, as, are, avi, atum : être en contradiction avec, être contraire à, s'opposer à (+datif).

repulsus, a, um: repoussé.

requiro, is, ere, quisivi/quisii, quisitum : requérir. *ut requiritur*, comme il faut [littéralement, ainsi qu'il est requis].

rerum: génitif pluriel de res. ¶ in rerum natura, dans tout ce qui existe (dans la réalité). ¶ rerum natura (comme complément d'objet des verbes demonstrare, intelligere, explicare, involvere) la nature des choses. ¶ rerum natura (comme sujet du verbe exigere ou objet du verbe facere) la nature. quamvis supponeretur quod Deus aliam rerum naturam fecisset, même en supposant que Dieu eût fait autrement la nature. quantum rerum natura exigit, autant que l'exige la nature.

res, rei, f: chose. ¶ circonstances. e re, selon les circonstances. prout tempus et res postulat, selon que le temps et les circonstances le réclament. ¶ conjoncture. ad uberiorem hujus rei explicationem, pour plus ample explication de cette conjoncture. ¶ événement. ¶ fait. ostendisse unam per quam rem sic possim explicare, avoir montré une seule [cause] par laquelle je puisse ainsi expliquer <ce> fait. ¶ sujet (d'une discussion), question, point. ¶ art. huic igitur rei præcipue danda est opera, c'est donc principalement à cet art qu'il faut s'appliquer. ¶ re, en fait, en réalité (en opposition à *verbis*, en paroles). ¶ re, par un acte, concrètement (par opposition à consilio, par un conseil, abstraitement).

resisto, is, ere, restiti : tenir tête à (+datif).

respectus, us, m: rapport. ¶ (in) respectu (+génitif), au regard de, eu égard à. ¶ in respectu ad (+accusatif), au regard de, eu égard à

respicio, is, ere, spexi, spectum : avoir égard à. ¶ regarder, concerner.

respondeo, eo, ere, spondi, sponsum : répondre.

responsum, i, n : réponse.

restauro, as, are, avi, atum : rétablir, retrouver. ex restauranda valetudine, après avoir retrouvé la santé.

restinguo, is, ere, tinxi, tinctum : éteindre.

resto, as, are, stiti : rester. ¶ (avec infinitif) être donné [e.g. *nec restare miseris vivere longius*, et qu'il n'est pas donné à <ces> misérables de vivre plus longtemps].

retentus, a, um : participe parfait de retineo.

retineo, es, ere, tinui, tentum : retenir. ¶ conserver, maintenir.

retorqueo, es, ere, torsi, tortum : retourner.

reus, i, m : coupable.

revera : en vérité, en réalité. ¶ réellement, effectivement.

reverentia, æ, f: respect.

reverto, is, ere, verti: revenir.

revertor, eris, i, versus sum : revenir.

revoco, as, are, avi, atum : (avec *in memoriam*) se remettre en mémoire. \P ramener à (ad+accusatif).

rex, regis, m: roi.

rideo, es, ere, risi, risum : rire. ¶ rire de, ridiculiser.

risibilis, e, : doué du rire.

risus, us, m: rire.

 ${\bf rogo}$, as, are, avi, atum : interroger. \P prier. \P demander.

romanus, a, um : romain.

ruber, bra, brum : rouge.

rursus : de nouveau.

rusticus, i, m : paysan. sacer, cra, crum : sacré.

sæpe: souvent.

sæpissime : très souvent (superlatif de *sæpe*).

sæpius : comparatif de *sæpe*. **sævitia**, æ, f : inhumanité.

sagacitas, atis, f: finesse.

saltem : au moins, du moins. ¶ tum saltem, du moins à ce moment-là.

salus, utis, f : salut.

sancio, is, ire, sanxi, sanctum/sancitum : établir, arrêter

sancitus, a, um : arrêté (participe parfait de *sancio*).

sane : certes, assurément. \P raisonnablement. \P aliud sane, tout autre chose. \P vellem sane, je voudrais bien.

sanguis, inis, m: sang.

sanus, a, um : sain. ¶ bien portant.

sapidus, a, um : bon (au goût).

sapiens, entis : sage. sapienter : sagement. sapientia, æ, f : sagesse. sapor, oris, m : goût.

satis: suffisamment, assez. ¶ (avec *esse*) suffire. ¶ *satis superque*, plus qu'assez [littéralement, assez et <même> au-delà].

satisfacio, is, ere, feci, factum : donner satisfaction.

satius: comparatif neutre de *satis*. \P *satius est*, il vaut mieux.

satyricus, a, um : satirique.

scepticismus, i, m : scepticisme. **scholasticus**, a, um : scolastique.

scholium, ii, n : scolie (explication libre).

scientia, æ, f: science.

scilicet : à savoir <que>. ¶ bien entendu. ¶ par exemple. ¶ je veux dire (à titre de simple précision).

scio, is, ire, scivi, scitum : savoir. ¶ connaître.

scitu: supin en U de scio.

scopus, i, m: but.

scribo, is, ere, scripsi, scriptum: écrire.

scriptor, oris, m: auteur.

scrupulus, i, m: inquiétude (difficulté, souci). **se**: se, soi, eux, elles (accusatif et ablatif, s'écrit aussi *sese*). ¶ (complément d'objet direct) se. *se imperfectum redderet*, il se rendrait imparfait. ¶ (sujet d'une proposition infinitive) il(s), elle(s).

 \P (suite à une préposition) *in se*, en soi. *per se*, par soi.

secludo, is, ere, clusi, clusum: exclure.

seco, as, are, secui, sectum: couper.

sectator, oris, m: partisan.

sector, aris, ari, atus sum : rechercher. *nimis gloriam sectari*, rechercher trop la gloire. ¶ poursuivre. *a leporibus sectandis abstinere*, s'abstenir de poursuivre les lièvres.

secum: intérieurement (littéralement, avec soi). **secundo**: deuxièmement, en second (parfois noté II° dans le texte).

secundum: selon, du point de vue de (+accusatif). ¶ *secundum majus et minus*, selon le plus et le moins. ¶ *secundum totum*, en totalité [littéralement, du point de vue du tout].

secundus, a, um : second, deuxième. ¶ (au neutre) le second point, la deuxième hypothèse. *si secundum ponatur*, si l'on pose <comme hypothèse> le second <point>. *quod erat secundum*, ce qui était le second point.

secure: sans crainte.

securitas, atis, f : sécurité.

securus, a, um : sûr, rassuré. *ea via quæ securior videtur*, par une voie qui semble très sûre. ¶ *aliquem securum reddere*, rassurer quelqu'un. ¶ *se invicem securos reddere*, se donner une sécurité mutuelle. ¶ *se securos reddere*+proposition infinitive, s'assurer que.

secus: non (après un second *an*). *ostendere an omnia æque facilia sint an secus*, montrer si toutes les choses sont également faciles ou non.

sed: mais. \P *non tantum... sed (etiam)*, non seulement... mais (aussi). \P *non... sed*, non pas... mais.

sedes, is, f: siège.

seditio, onis, f: querelle.

segmentum, i, n : segment.

segrego, as, are, avi, atum: séparer.

semel: une fois. ¶ une première fois. ¶ une fois pour toutes. ¶ *semel atque iterum*, à plusieurs reprises.

semen, inis, n: semence.

semet : soi-même, eux-mêmes (se+enclitique met). nihil iis restat nisi ut ad semet se convertant, il ne leur reste plus qu'à se tourner vers eux-mêmes.

semper : toujours. Seneca, æ : Sénèque.

sensus, us, m : sens, signification. \P sens (physique). \P sensation. \P sens (opinion). \P avis.

sententia, æ, f : opinion. ¶ maxime, dicton. ¶ *mea quidem sententia*, à mon avis du moins. ¶ *ex sententia* (+génitif), de l'avis de.

sentio, is, ire, sensi, sensum : sentir. ¶ avoir des sensations. ¶ éprouver. ¶ (avec *plus justo* ou *minus justo*) faire cas (plus que de juste ou moins que de juste). ¶ (avec *ut par est*) faire cas juste [littéralement, faire cas comme il est juste]. ¶ penser.

separatim: séparément.

separo, as, are, avi, atum : séparer.

sequor, eris, sequi, secutus/sequutus sum : suivre, s'ensuivre (comme conséquence). ¶ faire suite à. odium sequatur conatus, <cet> effort ferait suite à la haine. ¶ se suivre, faire suite. easdem res invicem sequi reperiemus, nous trouverons que les mêmes choses se font suite l'une l'autre. ¶ (à la troisième personne) il s'ensuit que (+proposition infinitive ou quod ou encore ut+subjonctif). ¶ être en quête de. unde illud poetæ natum: video meliora proboque, deteriora sequor, d'où ce <mot> né du poète: je vois le meilleur et je <l'> approuve, je suis en quête du pire. ¶ chercher à atteindre.

series, ei, f: suite.

sermo, onis, m: discussion.

servio, is, ire, ivi/ii, itum: être esclave.

servitus, utis, m : servitude, esclavage. \P

servo, as, are, avi, atum : conserver. ¶ observer, respecter.

servus, i, m : esclave.

sese: se, soi, eux, elles (accusatif et ablatif; s'écrit aussi se). ¶ (avec habere) être (dans tel ou tel rapport). ¶ (avec invicem) entre eux, l'un l'autre, réciproquement.

seu : ou, ou encore (précise le sens d'un mot). ¶ c'est-à-dire (autre formulation). ¶ *seu potius*, ou plutôt.

si : si. ¶ *si illud*, si <on prend pour hypothèse> cela (hypothèse la plus éloignée plus haut dans le texte par opposition à *si hoc*, si <c'est> ceci).

¶ quod si, si (on ne traduit pas l'ancien relatif de liaison quod). ¶ si modo, pourvu que. ¶ ut et si, <et il en serait> de même si. ¶ perinde ac si, comme si. ¶ se remplace parfois par une tournure qui exprime autrement la conditionnelle. ferreus est si quis quod sinit alter, amat, n'a pas de cœur celui qui aime ce que l'autre endure [littéralement, il est de fer si quelqu'un aime]. satis erit si, il suffira que.

sibi: datif de *se*. ¶ contre eux, à leur endroit. *ob injurias sibi factas*, à cause des outrages commis à leur endroit. ¶ *sibi constare*, être en accord avec soi-même. ¶ *sibi contradicere*, se contredire.

sic : ainsi. ¶ (en début de phrase) <c'est> ainsi <que>. ¶ ainsi, comme suit (fait référence à ce qui suit immédiatement dans le texte). ¶ et sic, et <il en est> ainsi. ¶ et sic in infinitum, et ainsi de suite à l'infini. ¶ ut... sic, de même que... de même. ¶ sicuti... sic, de même que... de même.

sicut : (s'écrit aussi *sicuti*) comme. \P de même que. \P *sicut... sic*, de même que... de même.

sicuti : (s'écrit aussi *sicut*) de même que, (tout) comme. ¶ *sicuti... sic*, de même que... de même.

sigillatim : en détail.

significatio, onis, f: signification.

significo, as, are, avi, atum : signifier. \P désigner.

signum, i, n : signe. ¶ constellation.

silentium, ii, n : silence. **Simeon**, onis : Simon.

similis, e : semblable. ¶ (utilisé substantivement) un semblable. ¶ semblable à (+datif). ¶ *similia*, des choses semblables (neutre pluriel). ¶ *aliquid simile*, quelque chose de semblable.

similitudo, inis, f : ressemblance.

simplex, icis: simple.

simplicissimus, a, um : le plus simple, très simple (superlatif de *simplex*).

simpliciter: isolément.

simplicius : plus simplement (comparatif de *simplex*).

simul : en même temps, ensemble, à la fois. ¶ *simul cum*+ablatif, en même temps que. ¶ du même coup. ¶ *esse simul*, être simultané. ¶ simultané.

simulac : dès que (s'écrit aussi simulatque).

simulatque : dès que (s'écrit aussi simulac).

sin : si au contraire, mais si.

sine : sans (+ablatif). \P sine dubio, sans doute. \P sine hoc, sans cela.

singulare, is, n : singulier (neutre de *singularis* pris substantivement). *quodcunque singulare* sive quævis res quæ finita est et determinatam habet existentiam, tout singulier quel qu'il soit

c'est-à-dire n'importe quelle chose qui est finie et a une existence déterminée.

singularis, e : singulier. res singularis, une chose singulière. singulares cogitationes, les pensées singulières. singulares volitiones, les volitions singulières. ¶ au neutre pris substantivement. nam ab eo corpus maxime scilicet ab unoquoque singulari affectum fuit, car <c'est> par cela <que> le corps a été le plus affecté à savoir par chaque singulier.

singulariter: individuellement.

singuli, æ, a : chaque, chacun un, un par un.

singultus, us, m: sanglot.

singulus, a, um : chacun séparément.

sino, is, ere, sivi, situm : endurer. \P laisser, abandonner.

siquidem: si toutefois. \P soit (formulation d'hypothèse).

sitis, is, f: soif.

situs, a, um : abandonné (participe parfait de *sino*).

situs, us, m: place.

sive: ou (précise le sens d'un mot). ¶ ou encore, c'est-à-dire (autre formulation). ¶ c'est-à-dire (définit un mot ou réexprime une idée). ¶ sive quod idem est, ou ce qui revient au même. ¶ sive... sive..., soit... soit... (que... ou que...).

sobrietas, atis, f : sobriété.

sobrius, a, um : sobre.

socialis, e : sociable.

societas, atis, f : société. ¶ communis societas, communauté.

socius, ii, m : compagnon.

sol, solis, m: soleil.

solamen, inis, n: consolation.

soleo, es, ere, solitus sum : avoir l'habitude.

solidus, a, um : consistant.

solitarius, a, um : solitaire, retiré.

solitudo, inis, f : solitude.

sollicitus, a, um : inquiet.

solum: seulement, uniquement (peut se rendre par la restriction "ne... que"). ¶ *non solum...* sed etiam, non seulement... mais aussi.

solummodo: seulement (souvent rendu par la restriction "ne... que").

solus, a, um : seul. \P ne... que (restriction). \P *ex hoc solo quod*, de cela seul que. \P *unus solus*, un seul.

somnambulus, i, m : somnambule.

somnio, as, are, avi, atum : rêver.

somnium, ii, n : rêve.

somnus, i, m : sommeil.

sonus, i, m: son.

sopitus, a, um : endormi.

spatium, ii, n : espace. ¶ *longe minore temporis spatio*, en beaucoup moins de temps. ¶ *brevi temporis spatio*, en peu de temps.

speciatim: particulièrement.

species, ei, f : espèce. ¶ *sub specie æternitatis*, sous l'espèce de l'éternité.

speciosus, a, um: pompeux.

specto, as, are, avi, atum : regarder. \P avoir trait à (ad+accusatif).

speculatio, onis, f : observation (reconnaissance des choses).

spero, as, are, avi, atum : espérer.

spes, spei, f: espoir. ¶ *præter spem*, contre toute espérance. ¶ *spe*+génitif du gérondif, dans l'espoir de+infinitif. *spe damnum recuperandi*, dans l'espoir de se remettre de <ce> dommage. *spe convalescendi*, dans l'espoir de se rétablir.

spiritus, us, m: esprit.

spontaneus, a, um : spontané.

statim : aussitôt. ¶ immédiatement. ¶ bientôt.

statua, æ, f: statue.

statuo, is, ere, i, utum : penser, se persuader, affirmer, admettre, poser (une hypothèse). ¶ se résoudre à. ¶ (au passif) se faire une idée [littéralement, être posé]. ¶ (avec *pro certo*) tenir pour certain.

statura, æ, f: stature.

status, us, m: état.

stimulus, i, m: stimulant, aiguillon.

stoicus, i, m : stoïcien. stomachus, i, m : estomac. strepitus, us, m : bruit.

studeo, es, ere, ui : (avec infinitif) chercher à, désirer. \P (avec ut+subjonctif) s'appliquer à, travailler à.

studium, ii, n : ardeur. ¶ application.

stultitia, æ, f : stupidité.

stultus, a, um: sot.

stupefactus, a, um : stupéfait.

stupesco, is, ere : être frappé d'admiration.

stupor, oris, m: stupeur.

suadeo, es, ere, suasi, suasum : conseiller. \P \P persuader de (+accusatif ou ut+subjonctif).

suavis, e : agréable.

sub: sous (sans mouvement, +ablatif) \P *sub ratione*, en fonction de. \P (avec mouvement, +accusatif). \P *sub finem*, vers la fin.

subeo, is, ire, ii, itum: affronter.

subjectum, i, n : sujet.

subjicio, is, ere, jeci, jectum : soumettre à (+datif, e.g. *indifferenti cuidam Dei voluntati*, à une certaine volonté indifférente de Dieu; *fato*, à la fatalité).

sublatus, a, um : supprimé (participe parfait de tollo)

submissus, a, um : baissé.

substantia, æ, f: substance.

succedo, is, ere, successi, successum : remplacer. \P avec *eorum loco*, prendre leur place.

sufficio, is, ere, feci, fectum : suffire. **suffundo**, is, ere, fudi, fusum : imprégner.

sum, es, esse, fui : être. ¶ exister. ¶ falloir (avec infinitif, littéralement "il y a à" conjugué au temps voulu). ¶ (à la troisième personne) il y a (équivaut au passif de do à la troisième personne). \P (à la troisième personne avec *satis*) suffire. satis erit si pro fundamento id capiam quod apud omnes debet esse in confesso, il suffira que je prenne pour fondement ce qui doit être incontesté pour tout le monde. ¶ avec ita... ut+subjonctif, se trouver dans un tel état que [littéralement, être de telle sorte que]. ¶ (avec génitif) appartenir à. ¶ (avec génitif) être <le propre de> [e.g. viri sapientis, d'un homme sage; nullius usus, n'être d'aucun usage]. ¶ (avec génitif) être dans telle ou telle situation. non sui juris sed fortunæ, [être] non sous sa propre autorité mais sous celle du hasard. ¶ ejus naturæ ut+subjonctif, talis naturæ ut+subjonctif (talis au génitif), être d'une nature telle que. (avec datif) appartenir à, s'appliquer à. ¶ damno alicui (double datif), faire préjudice à quelqu'un. ¶ odio alicui (double datif), être objet de haine pour quelqu'un. ¶ impedimento alicui (double datif), faire obstacle à quelqu'un [littéralement, servir d'obstacle à quelqu'un]. ¶ avoir (avec datif, littéralement être à). ¶ être consacré à (de+ablatif). transeo ad alteram Ethices partem quæ est de via quæ ad libertatem ducit, j'en viens à la seconde partie de l'Éthique qui est consacrée à la voie qui mène à la liberté.

summe : suprêmement.
summum, i, n : le sommet.

summus, a, um : suprême. a summa Dei perfectione, à partir de la suprême perfection de Dieu. ¶ le plus haut. summam certitudinem dare, donner la plus haute certitude. ex summo ad infimum perfectionis gradum, du plus haut au plus bas degré de perfection. ¶ le plus grand. in summo honore, dans le plus grand honneur. ¶ extrême. summo amore, d'un extrême amour. ¶ essentiel. ad summa capita redigere proposui, j'ai proposé de <les> réduire en chapitres essentiels. ¶ souverain. summo naturæ jure, par le souverain droit de nature. ¶ summum bonum, le souverain bien.

sumo, is, ere, sumpsi, sumptum: prendre.

sumpsi : j'ai pris (parfait de sumo).

sumpsimus: nous avons pris (parfait de *sumo*). **super**: au-delà. *satis superque*, plus qu'assez [littéralement, assez et <même> au-delà].

superbia, æ, f: orgueil.

superbio, is, ire, ivi, itum : être orgueilleux.

superbus, a, um : orgueilleux.

superest : présent de *supersum*. \P *superest* ut+subjonctif présent à la première personne, il me reste à.

superficialiter: superficiellement.

superficies, ei, f : superficie, surface.

supernaturalis, e : surnaturel.

supero, as, are, avi, atum : surpasser, dépasser. ¶ surmonter.

supersedeo, es, ere, sedi : s'abstenir, se dispenser de.

superstitio, onis, f : superstition.

superstitiosus, a, um : superstitieux.

superstruo, is, ere, struxi, structum : bâtir pardessus, échafauder.

superstruxerant : plus-que-parfait de *superstruo*.

supersum, es, esse, fui : rester. ¶ *superest ut* (+subjonctif), il reste à. ¶ *superest*+infinitif, il reste à

supervacaneus, a, um : inutile.

suppedito, as, are, avi, atum: fournir.

supplicium, ii, n : supplice.

suppono, is, ere, posui, positum : supposer.

supra: plus haut (dans le texte). *ut supra*, comme <nous l'avons dit> plus haut.

supra : plus que (+accusatif). \P au-dessus de (+accusatif).

supremus, a, um : suprême.

surdus, a, um: sourd.

suscipio, is, ere, cepi, ceptum : entreprendre. ¶ se charger, se proposer.

suspendo, is, ere, pendi, pensum : suspendre.

suspensio, onis, f: suspension.

suspensus, a, um : suspendu (participe parfait de *suspendo*).

suspicio, onis, f : soupçon.

sustento, as, are, avi, atum: maintenir, entretenir. ¶ (avec *vitam*) survivre. *illa quæ ad vitam sustentandam necessaria sunt*, ce qui est nécessaire à leur survie.

sustulimus : parfait de tollo.

suus, a, um : son, sien, leur (parfois, son propre, sa propre). ¶ (au neutre singulier) sa propriété.

sympathia, æ, f: sympathie.

 $\textbf{tabula},\,\textbf{æ},\,f: tableau.$

taceo, es, ere, tacui, tacitum: (se) taire.

tactus, us, m: toucher.

tædium, ii, n: aversion.

talis, e : tel. \P (en corrélation avec ut). tel que. \P (en corrélation avec le relatif qui aux cas, genre et nombre voulus). tel que. \P (en corrélation avec qualis) tel que.

tam: autant \P tam... quam, autant que, aussi bien que. \P tam... ac, <tout> autant que. \P tam... ut, si... que, tellement... que.

tamdiu: aussi longtemps. ¶ tamdiu... ac, aussi longtemps... que. ¶ quamdiu... tamdiu, aussi longtemps que... aussi longtemps. ¶ tamdiu... donec, jusqu'à ce que. ¶ tamdiu... quamdiu, aussi longtemps que.

tamen: cependant. ¶ ne... pas moins.

tametsi: quoique. ¶ bien que. ¶ même si. ¶ quand bien même.

tandem: enfin, finalement. ¶ se rend parfois par la structure "finir par+infinitif". *neque dubito quin tandem talem libertatem rejiciant,* et je ne doute pas qu'ils finissent par rejeter une telle liberté.

tango, is, ere, tetigi, tactum: toucher.

tanquam : comme. \P comme si (le si étant sous-entendu).

tantopere: tellement. ¶ (avec négation) autant.
tantum: seulement. ¶ se rend souvent par la
restriction "ne... que". ¶ non tantum... sed
(etiam), non seulement... mais (aussi). ¶
quantum... tantum, autant... autant. ¶ tantum...
quantum, autant... que.

tantummodo : seulement. ¶ (avec négation) ne... que.

tantus, a, um : si grand. \P (avec ut+subjonctif) tel... que.

tarditas, atis, f: lenteur. tardius: plus lentement. tautologia, æ, f: tautologie.

telum, i, n : trait (arme de jet, emploi abstrait).

temerarius, a, um : accidentel. **temperantia**, æ, f : modération.

tempero, as, are, avi, atum : modérer. \P organiser.

tempestas, atis, f: tempête.

templum, i, n: temple.

tempus, oris, n: temps (concept de temps). ¶ temps (au sens d'une certaine durée). ¶ *illo tempore*, à ce moment-là. ¶ temps (qu'il fait). ¶ *diversis temporibus*, à des moments différents. ¶ *eodem tempore*, au même moment, à <ce> même moment. ¶ *in tempore*, à temps. ¶ *tempus est ut*+subjonctif, il est temps de.

tenebræ, arum, fpl: ténèbres.

teneo, es, ere, tenui, tentum : observer, persévérer dans. ¶ astreindre (d'où au passif être tenu de). ¶ tenir, maintenir. ¶ posséder.

tento, as, are, avi, atum: essayer.

tenuitas, atis, f : simplicité.

termino, as, are, avi, atum: borner.

terminus, i, m : terme. ¶ limite.

terra, æ, f: terre.

terreo, es, ere, ui, itum : être effrayant.

tertio : troisièmement (parfois noté III° dans le texte)

tertius, a, um : troisième.

testimonium, ii, n: témoignage.

testis, is, m/f : témoin. ¶ *teste mathesi*, sur la foi de la mathématique.

testor, aris, ari, atus sum : certifier.

theatrum, i, n : spectacle [littéralement, théâtre].

theologus, i, m : théologien. **timeo**, es, ere, timui : craindre.

timidus, a, um : craintif.

timor, oris, m: peur.

titillatio, onis, f: titillation.

tollo, is, ere, sustuli, sublatum : supprimer. \P lever.

torvus, a, um: torve.

tot: tant, si nombreux. ¶ *tot*... *quot*, autant que.

totidem: autant, en nombre égal.

toties: aussi souvent, si souvent. ¶ toutes les

fois que (en corrélation avec *quoties*). **totius** : génitif de *totus* aux trois genres.

toto : ablatif masculin et neutre de *totus*.

totque : *tot* et enclitique *que*.

totum, i, n : tout. ¶ *secundum totum*, en totalité [littéralement, du point de vue du tout].

totus, a, um: tout, tout entier.

tractatus, us, m: traité.

tracto, as, are, avi, atum: étudier. ¶ employer. **trado**, is, ere, didi, ditum: enseigner. ¶ (avec *oblivioni*) livrer à l'oubli. ¶ (avec *operas*) rendre des services.

traduco, as, are, avi, atum : induire en (*in*+accusatif, e.g. *in admirationem*, en admiration).

tragœdia, æ, f: tragédie.

traho, is, ere, traxi, tractum: tirer. ¶ tirailler.

tranquillus, a, um : calme.

transcendentalis, e: transcendantal.

transeo, is, ire, ii, itum : en venir à (changer de sujet). ¶ passer (d'un état à un autre), se transformer.

transiens, entis : passager, transitoire. *Deus est omnium rerum causa immanens, non vero transiens*, Dieu est de toutes les choses cause immanente et non transitoire.

transigo, is, ere, egi, actum: mener à bonne fin. ¶ avec *vitam*, passer toute sa vie.

transitio, onis, f: passage.

transitus, us, m : passage. ¶ in transitu, au passage.

traxisse : infinitif parfait de *traho*.

tremor, oris, m: tremblement.

tres: trois (nominatif et accusatif masculins et féminins).

tria: trois (nominatif et accusatif neutres).

triangulus, i, m: triangle.

tribuo, is, ere, bui, butum: attribuer à (+datif).

tristis, e: triste.

tristitia, æ, f: tristesse.

trium : génitif de tres.

tueor, eris, eri, tuitus/tutus sum : protéger, maintenir.

tum: alors, dans ce cas, dans cette hypothèse. \P *si... tum*, si... alors. \P alors, à ce moment-là. \P *tum saltem*, du moins à ce moment-là. \P *tum... quando*, au moment où [littéralement, à ce moment-là quand]. \P *cum... tum*, d'une part... d'autre part. \P *tum... cum*, au moment où

[littéralement, à ce moment-là quand]. \P *tum temporis*, à cette époque.

tunc: alors, dans ce moment, dans ce cas. ¶ *tunc*... *quando*, dans le cas où [littéralement, dans ce moment... quand].

turbo, as, are, avi, atum: bouleverser.

turpis, e : honteux. turris, is, f : tour.

tutor, aris, ari, atus : garantir.

tyrannis, idis, f: autorité d'un tyran.

tyrannus, i, m: tyran.

uberior, ius : plus ample (comparatif de *uber*). **ubi** : dès que, à partir du moment où. ¶ quand. ¶ où (sans mouvement). ¶ *ibi... ubi,* là où. ¶ *ubi usus erit,* en cas de besoin.

ubicunque: partout où. *ubicunque data fuit occasio*, partout où il y eut occasion.

ubique: partout.

ulciscor, eris, i, ultus sum : se venger de (+accusatif).

ullus, a, um : aucun (*nullus* devient *ullus* après un mot négatif).

ulterius : plus loin, plus avant. \P davantage.

ultimus, a, um : dernier. ¶ le dernier <point> (au neutre). ¶ le plus haut.

ultra : au-delà de (+accusatif). ¶ plus de.

 \mathbf{una} : en même temps. \P una cum+ablatif, en même temps que.

unda, æ, f: vague.

unde: d'où (relatif de liaison correspondant à *inde*+liaison). ¶ (suivi d'un *scilicet* qui annonce une explication du relatif de liaison *unde*) et c'est de là à savoir. ¶ de quoi. ¶ d'où (interrogatif). ¶ *unde fit ut*, de là vient que (+subjonctif). ¶ *unde factum (est) ut*, d'où vint que

undenam: d'où donc? (renforcement de *unde* par *nam*).

uni : datif de unus.

unicuique : datif de unusquisque.

unicus, a, um : unique. ¶ (pour ne pas alourdir la traduction) un. *alio modo concludere possumus non dari nisi unicam ejusdem naturæ*, nous pouvons conclure d'une autre façon qu'il n'y en a qu'une de même nature.

unio, onis, f: union.

unis : datif et ablatif pluriels de unus.

unitus, a, um : uni à (+datif).

unius : génitif de unus.

uniuscujusque : génitif de unusquisque.

universalis, e : universel. ¶ l'universel, les universaux (utilisé substantivement au neutre).

Universum, i, n : Univers.

universus, a, um: tout entier.

unquam : jamais (*nunquam* s'écrit *unquam* après une négation).

unus, a, um : un seul. \P un. \P un même. \P *unus solus*, un seul. \P (au neutre singulier) une chose.

unum ex alio facilius deducere, déduire plus facilement une chose à partir d'une autre. ¶ hoc unum, cela seul. hoc igitur unum prius considerabo, c'est donc cela seul que je considérerai d'abord. ¶ ab hoc uno, de cela seul.

unusquisque, unaquæque, unumquodque : chacun, chaque. ¶ toute personne. ¶ *unusquisque qui*, toute personne qui.

usitatus, a, um : habituel, en usage.

usque : (précédé ou suivi de ad) jusqu'à. \P *eo usque*, jusqu'à ce point, à ce point-là. \P *eo usque*... ut, jusqu'au point où.

usurpo, as, are, avi, atum: employer.

usus, us, m: usage. ¶ *usu factum est ut*, l'usage a fait que (+subjonctif). ¶ *ex usu*, dans l'usage. ¶ *ex communi usu*, dans l'usage courant. ¶ *usu*, par habitude. ¶ pratique. ¶ besoin.

ut : comme, ainsi que, tel que (avec nom, adjectif ou adverbe). ¶ ut... sic, de même que... de même. ¶ perinde ut, comme. ¶ ut et, de même aussi que. ¶ *ut etiam*, et il en est de même aussi de. ¶ ut nec, pas plus que [littéralement, de même non plus que]. ¶ ut quod (+subjonctif), il en serait de même si [littéralement, de même à partir de ceci que, ut <ex eo> quod]. ¶ ut exempli gratia, comme par exemple. ¶ à savoir. ¶ ut et si, <et il en serait> de même si. ¶ ut non, de même que... ne pas. ¶ en sorte que (+subjonctif). ¶ ita... ut, de telle façon que, de telle sorte que, en sorte que, si bien que, à tel point que (+subjonctif). ¶ adeo ut, à ce point que, tellement que. ¶ eo usque... ut, jusqu'au point où. \P tam... ut, si... que. \P ainsi que (+subjonctif) ¶ pour (que) (+subjonctif). \P unde fit ut, de la vient que. \P impossibile est ut, il est impossible que. ¶ unde factum (est) ut, d'où vint que. ¶ hinc factum (est) ut, de là vint que. ¶ hinc fit ut, de là vient que. ¶ fieri potest ut, il peut se faire que. ¶ quo fit ut, ce qui fait que. ¶ id est de natura substantiæ ut, il est de la nature de la substance de. ¶ longe abest ut (+subjonctif), il s'en faut de beaucoup que. ¶ tali modo ut, de telle manière que. ¶ talis ut, tel que. ¶ potis ut, capable de. ¶ ut fieri potest, autant que possible. ¶ comparatif+quam ut+subjonctif, trop... pour que. ¶ tempus est ut+subjonctif, il est temps de. ¶ ejus naturæ ut+subjonctif, talis naturæ ut+subjonctif (talis au génitif), être d'une nature telle que.

uterque, utraque, utrumque : l'un et l'autre, tous les deux. ¶ avec hic, hæc, hoc aux cas et genre voulus, on peut soit ignorer l'anaphorique soit le rendre par un pluriel. uterque hic affectus, l'un et l'autre affect [plus littéralement, l'un et l'autre de ces affects]. hujus utriusque affectus natura, la nature de l'un et l'autre affect. utrumque hoc attributum, l'un et l'autre attribut. utrumque

hunc res contemplandi modum vocabo, j'appellerai l'un et l'autre de ces modes.

uti : comme (s'écrit aussi ut).

utilis, e : utile. \P (au neutre pris substantivement) l'utile.

utilitas, atis, f : utilité. ¶ avantages (au pluriel et au singulier).

utor, eris, i, usus sum : utiliser, user de (+ablatif).

utpote: vu que. ¶ *utpote*+relatif, et c'est naturel puisque. *utpote quæ ad cognitionem divinæ naturæ nihil juvare poterant*, et c'est naturel puisque <ces fictions> ne pouvaient en rien <les> aider à la connaissance de la nature divine [quæ <figmenta>].

uxor, oris, f: épouse. vacuum, i, n: vide. vagus, a, um: vague.

valde: très. ¶ fortement.

valeo, es, ere, ui, itum : être capable de, avoir la

force de. ¶ être supérieur. valetudo, inis, f : santé. vanitas, atis, f : vanité. vanus, a, um : vain.

variatio, onis, f : variante. ¶ variation.

varie: diversement.

vario, as, are, avi, atum: varier.

varius, a, um : varié, changeant. ¶ divers.

ve: (enclitique) ou. ¶ et. ¶ plus minusve, plus ou moins.

vehemens, entis: violent.

vel: ou, ou encore, ou bien, ou alors. ¶ ou, c'est-à-dire. ¶ *vel*... *vel*... , ou bien... ou bien (exclusif). ¶ *vel potius*, ou plutôt. ¶ *vel etiam*, ou aussi. ¶ *vel contra*, ou inversement, ou l'inverse. ¶ (avec négation) ni.

velut: comme. ¶ comme si.

veluti: comme. \P (avec *habere*) tenir pour, considérer comme.

vena, æ, f: veine.

venaticus, a, um : de chasse.

venenum, i, n: poison.

veneratio, onis, f: vénération.

veneror, aris, ari, atus sum : vénérer.

venio, is, ire, veni, ventum : venir. \P être (notamment dans la formule *venit notandum* = *notandum est*).

venor, aris, ari, atus sum : chasser.

venturus, a, um : qui arrivera (participe futur de *venio*).

ventus, i, m : vent.

verbero, as, are, avi, atum: frapper.

verbum, i, n : mot, terme. *speciosis verbis*, en termes pompeux. \P propos. \P *verbis*, en paroles (en opposition à re, en réalité, en fait).

vere: vraiment, véritablement. verecundia, æ, f: respect. veritas, atis, f: vérité. vernaculus, a, um : propre à un pays, national.

vero : mais (opposition faible). \P et. \P *non vero*, et non (pas).

versor, aris, ari : s'occuper de, s'appliquer à (*circa*+accusatif). ¶ se trouver, être.

versum : parfait passif au neutre de *verto* (*est* étant sous-entendu).

versus: en direction de, vers (+accusatif).

versus, a, um : tourné (participe parfait de *verto*).

verto, is, ere, verti, versum : tourner, changer.

verum : mais.

verum, i, n : le vrai.

verumenimvero: mais en vérité.

verus, a, um : vrai. ¶ juste.

vesanus, a, um : fou.

vespera, æ, f : soir. vespertinus, a, um : du soir.

vestigium, ii, n : trace.

vi : par la force (ablatif de vis).

via, æ, f : voie. ¶ hac eadem via, par cette même voie.

vice, f : retour, réciprocité (ablatif féminin, pas de nominatif). ¶ *vice versa*, réciproquement. ¶ *prima vice*, la première fois.

vicenarius, a, um: relatif au nombre vingt.

vicinus, i, m: voisin.

victus, a, um : participe parfait de vinco.

videlicet : à savoir.

video, es, ere, visi, visum : voir.

videor, eris, eri, visus sum : sembler, paraître, apparaître. ¶ donner l'impression de (+infinitif). cautio esse debet ne videamur eosdem contemnere, il faut prendre la précaution de ne pas donner l'impression de les mépriser. ¶ avoir l'air de+infinitif (avec attribut du sujet au nominatif). ita ut abjecti videantur, de telle sorte qu'ils aient l'air de se sous-estimer. ¶ avoir l'air de+infinitif (à la première personne avec proposition infinitive). viderer asinam, non hominem concipere, j'aurais l'air de concevoir une ânesse <et> non pas un humain. ne tautologiam committere viderer, pour ne pas avoir l'air de faire une tautologie.

vigeo, es, ere, vigui : être vif, avoir de la vivacité.

vigilantia, æ, f : vigilance.

vigilo, as, are, avi, atum : veiller, être éveillé.

viginti: vingt.

vim: accusatif singulier de vis.

vinco, is, ere, vici, victum: vaincre.

vinculum, i, n: lien.

vindico, as, are, avi, atum : venger. \P revendiquer.

vindicta, æ, f : vengeance.

 ${f vir}, {f viri}, {f m}: {f homme}. \ \P$ accompagné d'un adjectif, peut ne pas se traduire. ${\it vir}$

philosophus, un philosophe. vir sapiens, un sage. ¶ vir privatus, simple particulier.

virens, entis: vert.

vires: nominatif et accusatif pluriels de vis. viribus : datif et ablatif pluriels de vis.

virium : génitif pluriel de vis.

virtus, utis, f : vertu. ¶ valeur. ¶ qualités (morales, au pluriel ou au singulier). ¶ qualité (physique).

vis, f: force (hanc vim, hac vi; hæ vires, has vires, harum virium, his viribus).

visus, a, um : participe parfait de video.

vita, æ, f : vie. ¶ existence humaine considérée dans sa durée d'où toute une vie. vitam solitariam vix transigere queunt, ils ne pourraient guère passer toute une vie retirée.

vitium, ii, n : vice.

vito, as, are, avi, atum : éviter. vitupero, as, are, avi, atum: blâmer.

vivide: vivement.

vivo, is, ere, vixi, victum: vivre.

vix : pour ainsi dire. ¶ ne... à peine, ne... guère. **vocabulum**, i, n : vocable, mot. ¶ appellation. voco, as, are, avi, atum : appeler. ¶ faire

comparaître. vocare ad examen rationis, faire comparaître à l'examen de la raison.

volasse : infinitif parfait de volo (forme contractée de volavisse).

volitio, onis, f: volition.

volo, as, are, avi, atum: s'envoler. volo, vis, velle, volui : vouloir.

voluntas, atis, f: volonté.

vox, vocis, f: mot. vulgaris, e : vulgaire. vulgo: ordinairement.

vulgus, i, n : le vulgaire. \P la foule.

vult : veut (présent de volo).

vultus, us, m: visage. zelotypia, æ, f: jalousie. **zelotypus**, i, m : jaloux.